

NINJA

NJ1002EUBK

BRUGERVEJLEDNING
GEBRAUCHSANWEISUNG
INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES
NOTICE D'UTILISATION
GARANTIE NINJA
ISTRUZIONI
INSTRUCTIES
INSTRUKSJONER
INSTRUKCJA
INSTRUÇÕES
OHJEET
INSTRUKTIONER

Ekspres-hakker
Express Zerkleinerer
Express Chopper
Picadora exprés
Hachoir Express
Tritatutto da cucina mini
Express Chopper
Hurtighakker
Express kuchenny
Picadora espresso
Pikasilppuri
Expresshackare



VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Kun til husholdningsbrug

NÅR DU BRUGER ELEKTRISKE APPARATER, SKAL DU ALTID FØLGE DE GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSREGLER, INKLUSIVE FØLGENDE:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR DU BRUGER DIN NINJA PROFESSIONELLE STABELBARE HAKKER.

VIGTIGT: Apparater kan bruges af personer med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i brug af det på en sikker måde, og de forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med dette apparat.

Dette apparat må ikke anvendes af børn. Hold apparatet og dets ledning uden for børns rækkevidde.

ADVARSEL: FOR AT MINDSKE FARER FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADER:

1. For at undgå elektrisk stød må du **IKKE** nedsænke ledningen, stikket eller apparatets hovedenhed i vand eller anden væske.
2. Tjek, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til strømmen på det lokale netværk, før apparatet tilsluttes hovedstrømmen.
3. **LAD IKKE** ledningen hænge over kanten af bordet eller arbejdsfladen, eller røre ved varme overflader, herunder kogeplader.
4. **MÅ IKKE** bruges, hvis stikket eller ledningen er beskadiget.
5. **MÅ IKKE BRUGES**, hvis apparatet ikke virker, er faldet ned, faldet ned i vand, er beskadiget eller har været efterladt udendørs.
6. **INGEN DELE, DER KAN REPARERES AF KUNDEN.** Forkert genmontering eller reparation kan medføre fare for elektrisk stød eller personskader under brug af apparatet. Kontakt kundeservice. Dette apparat har ingen dele, der kan repareres af kunden. Alle reparationer bør udføres af en kvalificeret tekniker. Ukorrekte reparationer kan udsætte brugeren for risiko for skade.
7. Tag strømledningen ud af stikkontakten, når den ikke er i brug, før samling eller adskillelse af dele og før rengøring.
8. **BRUG IKKE** ledningen på en forkert måde. Bær aldrig apparatet i ledningen. For at trække stikket ud af stikkontakten skal du tage fat i stikket. Du må ikke trække i ledningen for at trække stikket ud.
9. **MÅ IKKE** efterlades uden opsyn, mens den er sat til en stikkontakt.
10. **BRUG IKKE** dette apparat på eller i nærheden af varme overflader (som for eksempel gasblus eller elektriske kogeplader eller i en opvarmet ovn).

11. Brugen af tilbehør, der ikke sælges eller anbefales af producenten, kan forårsage brand, elektrisk stød eller risiko for personskade.
12. Vær yderst forsigtig, når apparatet skal flyttes med varmt indhold som for eksempel mad, vand eller andre væsker.
13. Brug altid apparatet på en tør og jævn overflade.
14. **FJERN IKKE** motorhovedet, før hakkeknivene er stoppet med at dreje.
15. **FORSIGTIG!** Hakkeknivene er skarpe, handle (håndtag) dem forsigtigt, især når du fjerner knivene fra skålen, tømmer skålen og under rengøring. Når du håndterer hakkeknivene, skal du altid holde om plastikskaffet.
16. **FORSØG IKKE** at slibe knivene.
17. **UDSÆT IKKE** beholderne for ekstreme temperaturændringer.
18. **BRUG IKKE** beholderne, hvis de er revnede eller der er gået en flig af.
19. **BRUG IKKE** apparatet, hvis hakkeknivene er bøjede eller beskadigede.
20. Undgå altid kontakt med bevægelige dele. Hold hænder, hår, tøj samt spatler og andre redskaber væk fra bevægelige/snitteknive og beholdere under brug for at forhindre risiko for alvorlig personskade og/eller skade på apparatet. Der kan bruges en skraber, men kun når apparatet ikke er tændt.
21. Udvis ekstrem forsigtighed, når du blander varme væsker.
22. Slip straks On/Off-pulsknappen på motorhovedet, hvis apparatet ikke fungerer korrekt under brug.

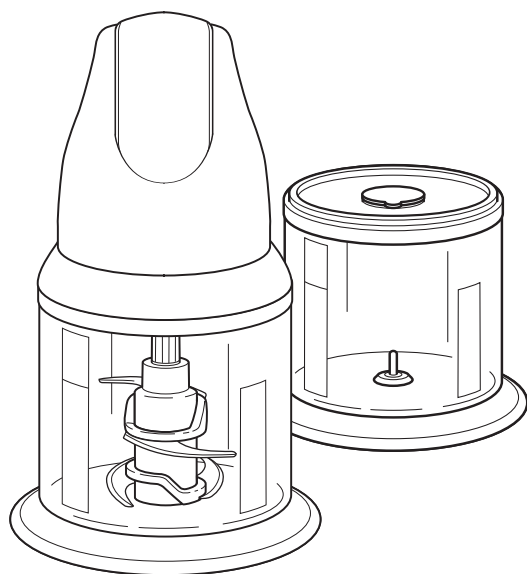
23. For at reducere risikoen for skade skal apparatet **ALDRIG** bruges uden, at stænkbeskyttelsen og skålen er på plads; **FORSØG IKKE** at omgå låsemekanismen; sørg for, at hakkeknivene er korrekt samlet, før apparatet tændes.
24. **DETTE PRODUKT ER KUN BEREGET TIL HUSHOLDNINGSBRUG. MÅ IKKE bruges udendørs.**
25. **BRUG KUN** apparatet til det, det er beregnet til.
26. **LAD IKKE** apparatet køre uafbrudt i mere end 15 sekunder ad gangen.
27. **MÅ IKKE** bruges, hvis apparatet er tomt.
28. **MÅ IKKE** overfyldes.
29. Hvis apparatet overophedes, aktiveres en termosikring, der slukker for motoren. Nulstil apparatet ved at tage apparatets stik ud af stikkontakten, og lad det køle af i ca. 10 minutter, før det tages i brug igen.
30. Sørg for, at dækslet er sat på plads, før du bruger apparatet.

 **ADVARSEL:** Det anbefales, at der ikke anvendes forlængerledninger med dette produkt.

GEM INSTRUKTIONSHÆFTET

Indhold

Kom godt i gang	4
Brug af hakkeskålen.....	6
Rengøring og vedligeholdelse	8
Fejlfindingsguide.....	8



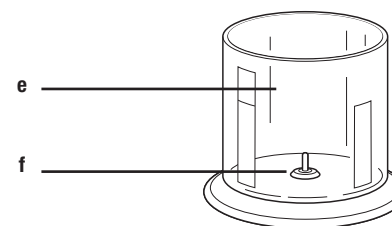
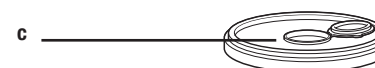
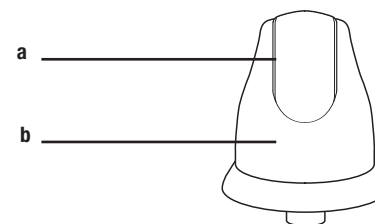
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V~, 50-60 Hz
Effekt:	200W
Størrelse af skål:	500ml

FUNKTIONER:

- Pulsering med én berøring puls for præcis kontrol
- Blandeskåle - BPA-fri
- Ninja 4-Blade teknologi
- Skridsikker base
- Stabelbart design for nem opbevaring
- Tætssluttende opbevaringslåg / stænkbeskyttelse
- Delene kan vaskes i opvaskemaskinen

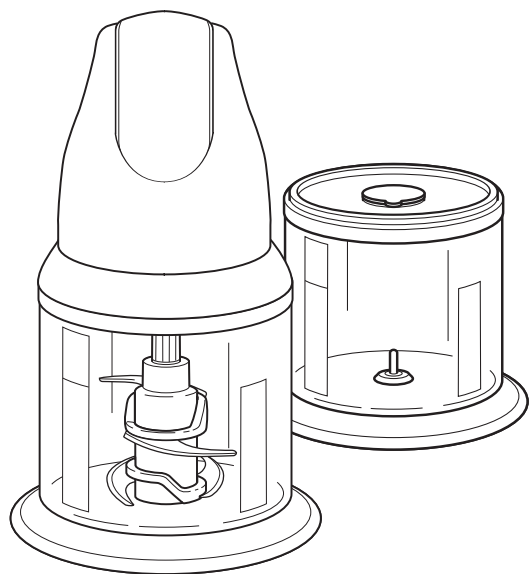
Kom godt i gang



- a** On/Off-pulsknap
- b** Strømhoved
- c** Stænkbeskyttelse / opbevaringslåg (x2)
- d** Ninja 4-Blade

- e** Blandeskål med skridsikker base (x2)
- f** Drivakselstift
- g** Ledning (ikke vist)

Ninja Ekspres-hakker er et essentielt værktøj, der er perfekt til hakning og purering, når du forbereder dine yndlingsopskrifter. Sørg for, at læse anvisninger i brugervejledningen grundigt igennem, inden apparatet tages i brug, for at opnå de bedste resultater.



Strømhoved på 200 watt

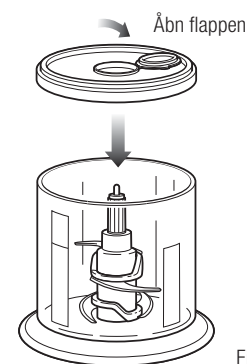
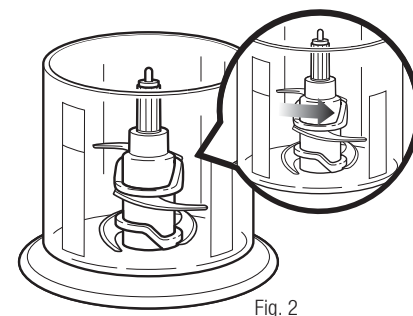
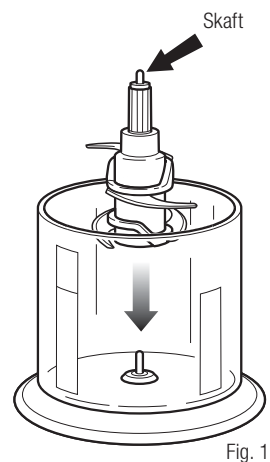
Strømhovedet på 200 watt fungerer på 220-240V~ 50-60Hz elektrisk strøm. **LAD ALDRIG** strømhovedet blive vådt, når det er sluttet til en stikkontakt

▲ **ADVARSEL:** Strømhovedet må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske.

▲ **FORSIGTIG:** Sørg for, at strømhovedet er frakoblet strømmen, og at bladene er stoppet med at dreje, før du vedhæfter eller fjerner noget tilbehør.

▲ **FORSIGTIG:** Bladene er skarpe! Handle (håndtag) dem forsigtigt, især når du fjerner bladene fra skålen, tømmer skålen og under rengøring. Vær meget forsigtig, når du håndterer bladene. Hold dem altid ved at tage om skaftet. Forsøg ikke at slibe knivene.

▲ **VIGTIGT:** Lad aldrig apparatet køre, når det er tomt.



▲ **FORSIGTIG:** Bladene er skarpe! Brug ekstrem forsigtighed, når du håndterer bladene. Hold dem altid ved at tage om skaftet.

▲ **VIGTIGT:** Lad aldrig apparatet køre, når det er tomt.

1 Placer bladeskålen på en ren, tør, plan overflade.

2 Hold hakkekniven ved at tage om akslen, og sæt den forsigtigt på drivakselstiften inde i blandeskålen. (Fig. 1)

▲ **VIGTIGT:** Saml altid bladene inde i beholderen.

▲ **ADVARSEL: PRØV IKKE** at placere bladene på strømhovedet og derefter i din Ninja professionelle stabelbare hakker.

3 Drej forsigtigt bladet på bordet med uret for at sikre dig, at det er blevet korrekt sat på. (Fig. 2)

4 Læg madingredienserne i skålen.

▲ **VIGTIGT:** Tilsæt aldrig ingredienser i blandeskålen, før du har sat knivenheden på.

▲ **FORSIGTIG: TILFØJ IKKE** ingredienser over 450 ml-mærket eller 250 ml flydende ingredienser, da ingredienserne kan flyde over.

5 Læg stænkskærmen / opbevaringslåget på skålen. (Fig. 3)

▲ **FORSIGTIG: MÅ IKKE** betjenes, hvis ikke stænkskærmen er sat på plads.

6 Åbn klappen på stænkskærmen. (Fig. 3)

Brug af din Ninja professionelle stabelbare hakker

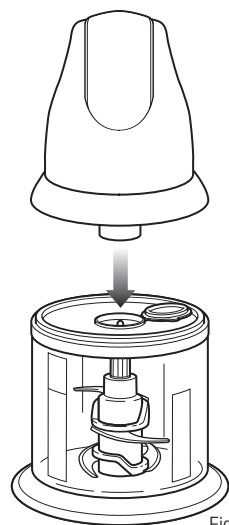


Fig. 4

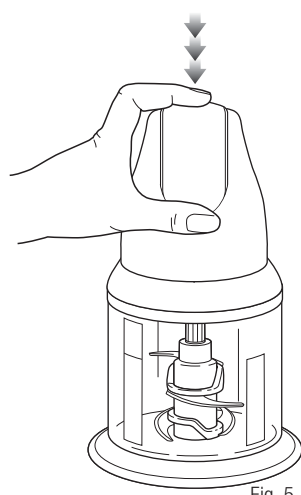


Fig. 5

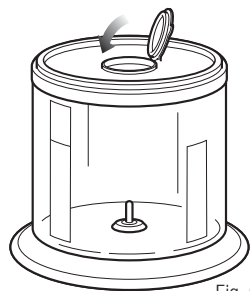


Fig. 6

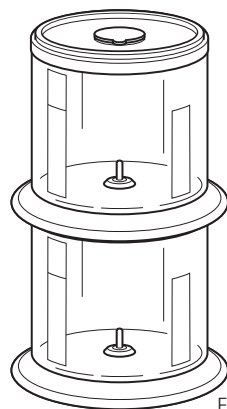


Fig. 7

7 Placer strømhovedet ovenpå stænkskærmen og sørg for, at det er sat sikkert på plads. (Fig. 4)

8 For at starte apparatet skal du sætte ledningen til stikkontakten. Mens du holder på strømhovedet, skal du trykke på grebet placeret på toppen af strømhovedet i korte intervaller. (Fig. 5)

9 Hold skålen mens du pulserer med On/Off-grebet for at sikre, at enheden forbliver på plads.

▲ BEMÆRK: LAD IKKE apparatet køre uafbrudt i mere end 15 sekunder ad. Pas på ikke at hakke for længe. For at få grofthakkede ingredienser skal du bruge gentagne korte pulserende bevægelser, indtil den ønskede konsistens er nået.

10 For at stoppe apparatet skal du fjerne fingrene fra On/Off-grebet.

11 For at få de bedste resultater skal du trykke på On/Off-grebet i korte pulseringer.

12 Sørg for, at bladene er stoppet helt, før du fjerner strømhovedet.

13 Fjern knivenheden ved at tage om dens aksel, før du tømmer indholdet fra blandeskålen.

14 Læg opbevaringslåget på toppen af blandeskålen og luk klappen, når apparatet skal stilles væk. (Fig. 6)

Stabling og opbevaring

- Læg låget sikkert på skålen og luk klappen, når apparatet skal stilles væk.
- Fjern hakkekniven, når du opbevarer skålene med mad i.
- Skålene kan stables til opbevaring i køleskabet eller et skab. (Fig. 7)

BEMÆRK: Skålene sætter sig ikke fast i hinanden, når de stables til opbevaring. Vær forsigtig, når du fjerner stablede skåle fra køleskabet eller skabet.

Rengøring og vedligeholdelse

▲ FORSIGTIG: Sørg for, at strømhovedet er trukket ud af stikkontakten, før du indsætter eller fjerner noget tilbehør og før rengøring.

DU MÅ IKKE nedsænke strømhovedet i vand eller andre væsker. CLEAN (RENGØR) apparatet med en fugtig svamp eller klud og tør det af.

RENGØRING: Blandeskåle, stænkbeskyttere/opbevaringslåg og hakkekniv kan vaskes i opvaskemaskine. Placer forsigtigt delene på den øverste hyld.

▲ FORSIGTIG: Blade er meget skarpe.

Fejlfindingsguide

PROBLEMER	MULIGE ÅRSAGER OG LØSNINGER
Motoren starter ikke, eller bladene roterer ikke.	Tjek, at bunden af strømhovedet er rent, og at der ikke er mad, der blokerer forbindelsen, når det placeres på beholdere. Der er for meget mad i beholderen. Apparatet er overophedet. Tag ledningens stik ud af stikkontakten, og vent i ca. 10 minutter. Sørg for, at strømhovedet er sikkert placeret på stænkbeskytteren. Tjek, at stikket er sat godt i stikkontakten. Tjek sikringen eller afbryderen. Udskift sikring/nulstillingsafbryder.
Ingredienserne er hakket ujævnt.	Enten hakker du for meget mad ad gangen, eller også er stykkerne for store. Prøv at skære maden i mindre, lige store stykker og blend mindre mængder ad gangen.
Ingredienserne er hakket for fint eller er for vandede.	Ingredienserne er blevet overblendet. Brug korte pulseringer eller blend i kortere time (tid). Lad knivene stoppe helt mellem pulseringer.

TO (2) ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Forbrugere, der køber et produkt i EU, drager fordel af juridiske rettigheder i forbindelse med produktets kvalitet (dine lovbestemte rettigheder). Du kan gøre disse rettigheder gældende over for forhandleren. Hos Ninja er vi dog så sikre på vores produkters kvalitet, at vi giver dig en fabriksgaranti på to år. Disse vilkår og betingelser vedrører kun vores fabriksgaranti – dine lovbestemte rettigheder påvirkes ikke.

Vilkårene nedenunder beskriver betingelserne og omfanget af vores garanti. De påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder eller din forhandlers forpligtelser og din kontrakt med denne.

Ninja*-garantier

Et husholdningsapparat til køkkenet udgør en stor investering. Dit nye apparat skal fungere korrekt så længe som muligt. Garantien, der følger med apparatet, er vigtig at tage i betragtning, da den afspejler, hvor megen tiltro producenten har til produktet og fabrikationskvaliteten.

Du kan også finde support online på www.ninjakitchen.eu.

Ninja-garantier

Hvert Ninja-apparat leveres med en garanti, der omfatter gratis dele og arbejdskraft. Du kan finde online-support på www.ninjakitchen.eu

Hvordan registrerer jeg min Ninja-garanti?

Køb foretaget fra Ninja-hjemmesiden registreres automatisk for den garanti på to år. Du kan registrere din garanti online inden for 28 dage efter købet. For at spare tid skal du vide følgende om dit apparat:

- Dato for købet af apparatet (kvittering eller leveringsseddel)

Besøg www.ninjakitchen.eu for at registrere online

VIGTIGT

- Garantien vil kun dække dit produkt fra købsdatoen.
- Behold altid kvitteringen. Kvitteringen skal bruges til at bekræfte de oplysninger, du har givet os, hvis der skulle være behov for at bruge garantien. Hvis en gyldig kvittering ikke kan fremvises, kan det gøre din garanti ugyldig.

Hvad er fordelene ved at registrere min gratis Ninja-garanti?

Når du registrerer din garanti, har vi dine oplysninger ved hånden, hvis der nogensinde skulle være behov for at komme i kontakt med hinanden. Du kan også modtage råd, om hvordan du får det bedste ud af din Ninja-enhed og høre de seneste nyheder om ny Ninjateknologi og udgivelser. Registreres garantien online, får du straks bekræftelse på, at vi har modtaget dine oplysninger.

Hvor længe er nye Ninja-apparater dækket af garantien?

Vores tillid til vores design- og kvalitetskontrol betyder, at der er to års garanti på din nye Ninjaenhed.

Hvad dækker den gratis Ninja-garanti?

Reparation eller udskiftning af Ninja-apparatet (efter Ninjas valg) inklusive alle dele og alt arbejde. En Ninja-garanti er en udvidelse af dine lovbestemte rettigheder som kunde.

Hvad dækker den gratis Ninja-garanti ikke?

1. Normal slitage af sliddele (såsom tilbehør). Reservedele kan købes på www.ninjakitchen.eu
2. Skader forårsaget af forkert brug, misbrug, uagtsom håndtering, manglende udførelse af nødvendig vedligeholdelse eller skade på grund af forkert håndtering under transport.
3. Skader forårsaget af vedligeholdelse, der ikke er godkendt af Ninja.or.

Hvor kan jeg købe originale Ninja-dele og tilbehør?

Ninja-dele og tilbehør er udviklet af de samme teknikere, der også har udviklet Ninja-enheden. Du finder et komplet udvalg af Ninjareservedele og reservedele/tilbehør til alle Ninja-maskiner på www.ninjakitchen.eu

Husk, at skader forårsaget af brug af uoriginale Ninja-dele muligvis ikke er dækket af din garanti.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Nur für den Gebrauch in Haushalten

BEIM GEBRAUCH VON ELEKTROGERÄTEN MÜSSEN DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN EINSCHLIESSLICH DER FOLGENDEN BEACHTET WERDEN:

BITTE LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH IHRES NINJA PROFI-HACK-/PÜRIERGERÄTS SORGFÄLTIG ALLE ANWEISUNGEN.

WICHTIG: Die Geräte können unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie die damit verbundenen Risiken kennen. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Kinder dürfen keinen Zugriff auf das Gerät und das Kabel haben.

WARNHINWEIS: UM DIE GEFAHR VON BRÄNDEN, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN:

1. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie **NIEMALS** das Netzkabel, den Stecker oder ein anderes Element des Motorteils in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
2. Überprüfen Sie, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Spannung Ihrer lokalen Stromversorgung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
3. Lassen Sie das Stromkabel **NICHT** über die Tischkante oder die Arbeitsfläche hängen oder heiße Oberflächen wie z. B. den Herd berühren.
4. Benutzen Sie das Gerät **KEINESFALLS** mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker.
5. **BENUTZEN SIE KEINESFALLS** das Gerät, wenn es nicht funktioniert, fallengelassen wurde, in Wasser getaucht wurde, beschädigt ist oder im Freien stehen gelassen wurde.
6. **TEILE, DIE SIE NICHT SELBST WARTEN DÜRFEN.** Durch einen falschen Zusammenbau oder eine unsachgemäße Reparatur kann es zu einem Elektroschock oder zu Verletzungen kommen, wenn das Gerät in Betrieb genommen wird. Kontaktieren Sie den Kundendienst. Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu einer Gefahrenquelle für den Benutzer führen.
7. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist sowie vor der Montage oder Demontage und vor der Reinigung ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose.
8. Benutzen Sie **KEINESFALLS** das Stromkabel auf andere Weise. Das Gerät nie am Stromkabel tragen. Nicht am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, sondern stets den Stecker greifen und herausziehen.
9. Das Gerät **NIE** unbeaufsichtigt lassen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
10. Verwenden Sie das Gerät **NIEMALS** auf oder in der Nähe heißer Oberflächen (wie z. B. auf einem Gas- oder Elektrokoher oder in einem beheizten Herd).

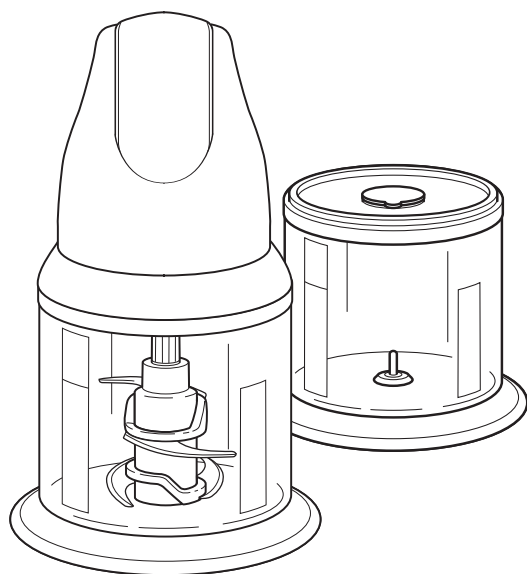
11. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller verkauft oder empfohlen werden, kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.
12. Bitte gehen Sie besonders vorsichtig vor, wenn Sie ein Gerät bewegen/transportieren, in dem sich heiße Lebensmittel, heißes Wasser oder andere heiße Flüssigkeiten befinden.
13. Verwenden Sie das Gerät stets auf einer trockenen, ebenen und stabilen Oberfläche.
14. Nehmen Sie den Motorblock **NICHT** ab, wenn sich die Schneidklingen noch bewegen.
15. **VORSICHT!** Die Schneidklingen sind scharf und müssen besonders sorgfältig gehandhabt werden, besonders beim Entfernen der Klinge aus der Arbeitsschüssel, Entleeren der Schüssel oder beim Reinigen. Halten Sie Schneidklingen stets am Kunststoffschaff.
16. Versuchen Sie **NICHT**, die Klingen zu schleifen.
17. **SETZEN SIE KEINESFALLS** die Behälter extremen Temperaturschwankungen aus.
18. Verwenden Sie **NIEMALS** Behälter, die einen Sprung oder andere Schäden aufweisen.
19. Benutzen Sie das Gerät **NICHT**, wenn die Schneidklingen verbogen oder beschädigt sind.
20. Vermeiden Sie jederzeit den Kontakt mit beweglichen Teilen. Halten Sie während des Betriebs Hände, Haare, Kleidung sowie Spatel und andere Küchengeräte von beweglichen bzw. schneidenden Klingen fern, um schwere Personen- oder Geräteschäden zu vermeiden. Ein Teigschaber kann verwendet werden, jedoch nur, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
21. Gehen Sie beim Mixen heißer Flüssigkeiten extrem vorsichtig vor.
22. Lassen Sie den Ein/Aus-Pulsknopf am Motorblock sofort los, wenn das Gerät während des Betriebes eine Störung aufweist.
23. Um die Verletzungsgefahr zu verringern, betreiben Sie das Gerät **NIEMALS** ohne installierten Spritzschutz und eingesetzte Arbeitsschüssel. Versuchen Sie **NICHT**, den Verriegelungsmechanismus zu umgehen und stellen Sie sicher, dass die Schneidklingen richtig montiert sind, bevor Sie das Gerät betreiben.
24. **DIESES GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG IM HAUSHALT BESTIMMT. Verwenden Sie das Gerät NICHT im Freien.**
25. Verwenden Sie dieses Gerät **AUSSCHLIESSLICH** für den Zweck, für den es bestimmt ist.
26. **BETREIBEN SIE KEINESFALLS** das Gerät länger als 15 Sekunden am Stück.
27. **BETREIBEN SIE KEINESFALLS** das Gerät in leerem Zustand.
28. **NICHT** überfüllen.
29. Falls das Gerät überhitzt, wird ein Thermoschalter aktiviert, der den Motor automatisch abschaltet. Vor der Wiederverwendung den Netzstecker ziehen und das Gerät etwa 10 Minuten lang abkühlen lassen.
30. Achten Sie vor dem Betrieb des Geräts darauf, dass der Deckel fest gesichert ist.

 **WARNHINWEIS:** Für dieses Produkt wird die Verwendung von Verlängerungskabeln nicht empfohlen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Inhalt

Erste Schritte	14
Verwendung der Hackschüssel	16
Pflege und Wartung.....	18
Fehlerdiagnose und -behebung.....	18



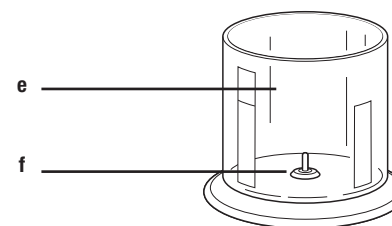
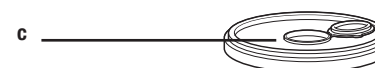
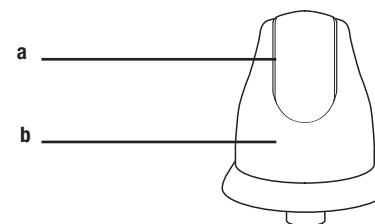
TECHNISCHE DATEN

Netzspannung:	220–240 V~, 50–60 Hz
Leistung:	200 W
Fassungsvermögen der Schüssel:	500 ml

EIGENSCHAFTEN:

- One-Touch-Pulsfunktion für präzise Kontrolle
- Arbeitsschüsseln sind BPA-frei
- Ninja 4-Blade Klingentechnologie
- Rutschfester Boden
- Stapelbares Design für einfache Aufbewahrung
- Luftdichte Aufbewahrungsdeckel / Spritzschutz
- Spülmaschinengeeignete Teile

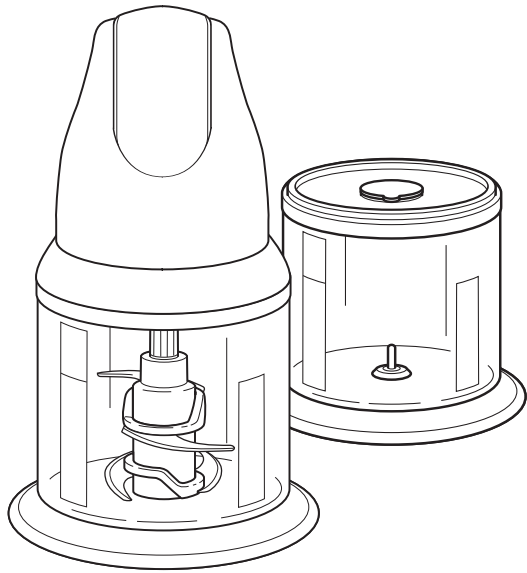
Erste Schritte



- a** Ein-/Aus-Taste für Pulsfunktion
- b** Powerhead
- c** Spritzschutz/Deckel für Aufbewahrung (2×)
- d** Ninja 4-Blade Klinge

- e** Arbeitsschüssel mit rutschfestem Boden (2×)
- f** Zapfen der Antriebswelle
- g** Stromkabel (nicht abgebildet)

Das stapelbare Ninja Profi-Gerät zum Hacken und Pürieren ist ein wichtiger Helfer in Ihrem Haushalt, mit dem Sie Ihre Lieblingsrezepte zubereiten können. Bitte lesen Sie unbedingt die ganzen Anweisungen in diesem Handbuch durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen; nur so können Sie beste Ergebnisse erzielen.



200 W Powerhead

Der 200 W Powerhead läuft mit einem Netzstrom von 220–240 V~, 50–60 Hz. Der Powerhead darf **NIEMALS** nass werden, wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist

▲ **WARNHINWEIS:** Den Powerhead niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

▲ **VORSICHT:** Stellen Sie sicher, dass der Powerhead vom Stromnetz getrennt wurde und die Klingen zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie Zubehörteile entfernen oder anbringen.

▲ **VORSICHT:** Die Klingen sind scharf! Sie müssen sorgfältig gehandhabt werden, besonders beim Entfernen der Klinge aus der Arbeitsschüssel, Entleeren der Schüssel oder beim Reinigen. Lassen Sie beim Umgang mit den Schneidklingen extreme Vorsicht walten. Halten Sie die Klingeneinheiten immer nur am Schaft. Versuchen Sie nicht, die Klingen zu schärfen.

▲ **WICHTIG:** Lassen Sie das Gerät nie leer laufen.

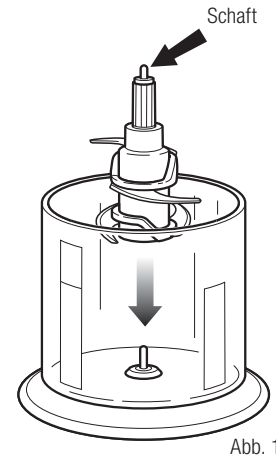


Abb. 1

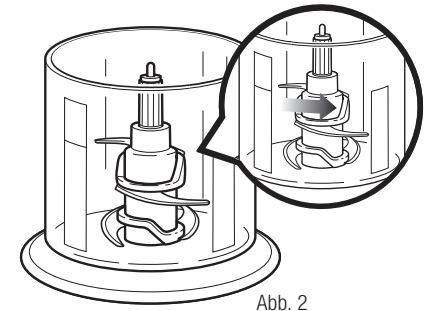


Abb. 2

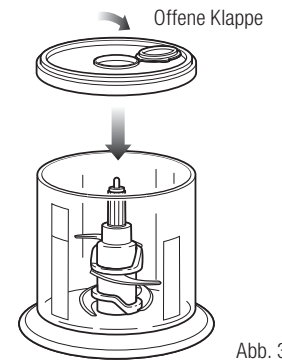


Abb. 3

▲ **VORSICHT:** Die Klingen sind scharf! Lassen Sie beim Umgang mit den Schneidklingen extreme Vorsicht walten. Halten Sie die Klingeneinheiten immer nur am Schaft.

▲ **WICHTIG:** Lassen Sie das Gerät nie leer laufen.

1 Setzen Sie den Behälter auf eine saubere, trockene und ebene Arbeitsfläche.

2 Nehmen Sie die Schneidklinge am Schaft auf und stecken Sie sie vorsichtig auf den Spindelstift in der Arbeitsschüssel. (Abb. 1)

▲ **WICHTIG:** Fügen Sie die Klingen stets innerhalb des Behälters zusammen.

▲ **WARNHINWEIS:** Versuchen Sie **NICHT**, die Klingen zuerst auf den Powerhead und dann in das stapelbare Ninja Profi-Gerät zum Hacken und Pürieren einzusetzen.

3 Drehen Sie die Klinge vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn, um sicherzustellen, dass sie richtig eingesetzt wurde. (Abb. 2)

4 Geben Sie die Zutaten in den Behälter.

▲ **WICHTIG:** Geben Sie niemals zuerst die Zutaten in den Behälter, sondern setzen Sie immer zuerst die Klingeneinheit ein.

▲ **VORSICHT: FÜLLEN SIE NIEMALS** feste Zutaten über die 450-ml-Markierung bzw. flüssige Zutaten über die 250-ml-Markierung hinaus ein – dies kann zu Überlaufen führen.

5 Setzen Sie den Spritzschutz / Aufbewahrungsdeckel auf den Behälter. (Abb. 3)

▲ **VORSICHT:** Lassen Sie das Gerät **NIE** ohne eingesetzten Spritzschutz laufen.

6 Öffnen Sie die Klappe des Spritzschutzes. (Abb. 3)

So benutzen Sie Ihr stapelbares Ninja Profi-Gerät zum Hacken und Pürieren

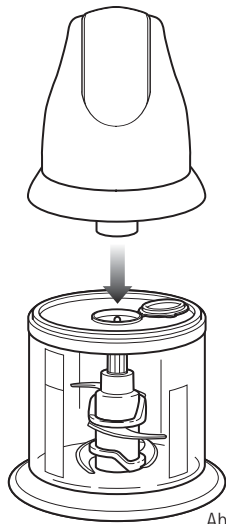


Abb. 4

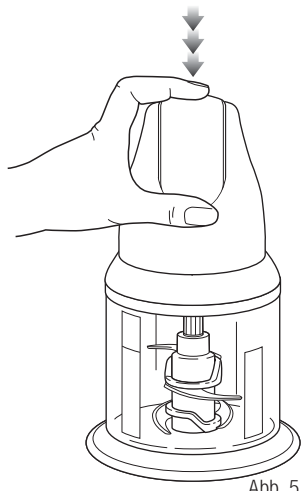


Abb. 5

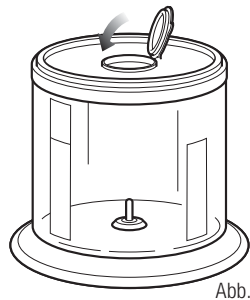


Abb. 6

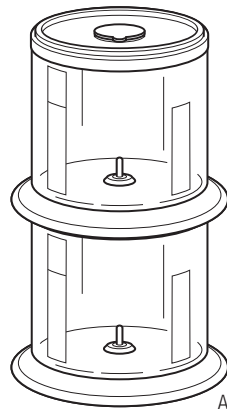


Abb. 7

- 7 Setzen Sie den Powerhead auf den Spritzschutz und achten Sie darauf, dass dieser fest sitzt. **(Abb. 4)**
- 8 Stecken Sie den Netzstecker in eine Wandsteckdose. Halten Sie den Powerhead fest und drücken Sie das Paddel auf dem Powerhead in kurzen Intervallen nach unten. **(Abb. 5)**
- 9 Damit das Gerät immer fest steht, halten Sie bitte immer mit einer Hand das Ein-/Aus-Paddel fest.
- ▲ **HINWEIS:** Betreiben Sie das Gerät **NIEMALS** länger als 15 Sekunden am Stück. Verarbeiten Sie die Zutaten nicht zu lange. Für grob gehackte Zutaten betätigen Sie das Gerät in kurzen Intervallen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
- 10 Sie schalten das Gerät aus, indem Sie das Ein-/Aus-Paddel loslassen.
- 11 Sie erzielen beste Ergebnisse, wenn Sie in kurzen Intervallen auf das Ein-/Aus-Paddel drücken.
- 12 Stellen Sie sicher, dass sich die Klingen nicht mehr drehen, bevor Sie den Powerhead abnehmen.
- 13 Bevor Sie den Inhalt aus dem Behälter nehmen, entfernen Sie unbedingt die Klingeneinheit. Fassen Sie dazu die Einheit am Schaft an.
- 14 Setzen Sie den Aufbewahrungsdeckel auf den Behälter und schließen Sie die Klappe für die Aufbewahrung. **(Abb. 6)**

Stapeln und Lagern

- Setzen Sie zur Aufbewahrung den Deckel fest auf die Schüssel und schließen Sie die Klappe.
- Entfernen Sie die Schneidklinge, wenn Sie mit Speisen gefüllte Schüsseln aufbewahren möchten.
- Die Behälter sind stapelbar und können im Kühlschrank oder Küchenschrank aufbewahrt werden. **(Abb. 7)**

HINWEIS: Die Behälter verkanten nicht ineinander, wenn Sie zum Lagern gestapelt werden. Bitte entnehmen Sie gestapelte Behälter immer vorsichtig aus dem Kühl- oder Küchenschrank.

Reinigung und Pflege

▲ **VORSICHT:** Stellen Sie sicher, dass das Kabel des Powerhead aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie Zubehör installieren bzw. entfernen oder das Gerät reinigen.

TAUCHEN SIE NIEMALS den Powerhead in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit. Reinigen Sie ihn mit einem feuchten Schwamm oder Tuch und wischen Sie ihn trocken.

REINIGUNG: Die Arbeitsschüsseln, Spritzschutzteile/Aufbewahrungsdeckel und Schneidklingen sind spülmaschinenfest. Legen Sie die Teile vorsichtig auf das obere Spülmaschinenfach.

▲ **VORSICHT:** Die Klingen sind äußerst scharf.

Fehlersuche und -behebung

PROBLEME UND STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSACHEN UND LÖSUNGEN
Der Motor startet nicht oder die Klingen drehen sich nicht.	Prüfen Sie, dass der Boden des Motorteils sauber ist und dass keine Lebensmittelreste die Verbindung blockieren, wenn ein Behälter aufgesetzt wird. Die Zutatenmenge im Behälter ist zu groß. Das Gerät ist überhitzt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie etwa 10 Minuten bis zum erneuten Betrieb. Stellen Sie sicher, dass der Powerhead fest auf dem Spritzschutz sitzt. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker fest in der Steckdose steckt. Prüfen Sie die Sicherung oder den Schütz. Sicherung bzw. Schütz zurücksetzen.
Die Lebensmittel sind ungleichmäßig gehackt.	Entweder versuchen Sie, zu viele Zutaten auf einmal zu zerkleinern, oder die Stücke sind zu groß. Bitte versuchen Sie, die Zutaten in kleinere Stücke mit gleicher Größe zu schneiden, und verarbeiten Sie eher kleinere Mengen auf ein Mal.
Die Lebensmittel sind zu fein gehackt oder zu wässrig.	Die Zutaten wurden zu lange verarbeitet. Arbeiten Sie mit kurzen Intervallen und verarbeiten Sie die Zutaten kürzere Zeit. Lassen Sie die Klingeneinheit zwischen den Mix-Intervallen immer ganz zum Stillstand kommen.

ZWEI (2) JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR NJ1002EU BK

Wenn Sie als Verbraucher ein Produkt in Deutschland kaufen, erhalten Sie automatisch Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte hinsichtlich der Mangelfreiheit des jeweiligen Produktes. Sie können diese gesetzlichen Rechte Ihrem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, gegenüber geltend machen oder uns gegenüber, sofern Sie das Produkt direkt bei Ninja erworben haben. Die Inanspruchnahme dieser gesetzlichen Rechte ist unentgeltlich.

Allerdings haben wir bei Ninja so großes Vertrauen in die Qualität unserer Produkte, dass wir Ihnen eine zusätzliche Herstellergarantie von zwei (2) Jahren bieten. Die Garantiefrist beginnt mit der Lieferung des Produktes. Diese Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte aus dem Kaufvertrag mit dem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder die Verpflichtungen Ihres Einzelhändlers aus dem Kaufvertrag mit ihm nicht ein. Das gilt auch gegenüber uns, wenn Sie das Produkt direkt von Ninja erworben haben.

Nachfolgend werden die Bedingungen und der Umfang unserer Herstellergarantie beschrieben, die Ninja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main (Deutschland) gibt.

Ninja-Garantie

Wo ist die Garantie räumlich gültig?

Bitte beachten Sie, dass die zwei Jahres-Garantie für alle Produkte Geltung hat, die bei einem Händler (online und offline) mit Sitz in der EU gekauft wurden.

Wie mache ich die Garantie geltend?

Wenden Sie sich hierzu bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundendienst-Helpline (**0800 000 9063**) ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr für Sie da. Der Anruf ist kostenlos, und Sie werden sofort zu einem Mitarbeiter von uns durchgestellt. Halten Sie hierzu auch bitte Ihren Kaufbeleg bereit. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg immer auf. Wenn ein Garantiefall eintritt, brauchen wir den Kaufbeleg, um zu prüfen, ob die Informationen, die Sie uns gegeben haben, korrekt sind. Wenn Sie keinen gültigen Kaufbeleg vorlegen können, verlieren Sie dadurch Ihren Garantieanspruch.

Sie können unserem Kundendienst auch eine E-Mail an **kundendienst-de@sharkninja.com** schicken. Bitte fügen Sie auch hier eine Kopie Ihres Kaufbeleges bei und schildern Sie uns Ihren Garantiefall so detailliert wie möglich. Wenn Sie uns mit einem Garantieanspruch kontaktieren, werden wir in erster Linie entsprechende Fehlerbehebungsmaßnahmen mit Ihnen durchführen und, je nach Ergebnis, den weiteren Verlauf mit Ihnen besprechen. In den meisten Fällen werden wir Ihnen Ersatzteile schicken oder Ihr Gerät komplett ersetzen, falls der Fehler nicht mit einem Ersatzteil gelöst werden kann.

Sie erhalten auch Online-Unterstützung unter **www.ninjakitchen.eu**

Wie registriere ich meine Garantie?

Sie können Ihre Garantie innerhalb von 28 Tagen ab dem Kaufdatum online registrieren. Um Zeit zu sparen, halten Sie bitte die folgenden Informationen zu Ihrem Gerät bereit:

- Modellnummer
- Seriennummer (falls verfügbar)
- Kaufdatum des Produkts (Kauf- oder Lieferbeleg)

Um sich zu registrieren, besuchen Sie bitte **www.ninjakitchen.eu**

Welche Vorteile habe ich von der Registrierung meiner Garantie?

Die Registrierung der Garantie ist keine Voraussetzung für deren Geltendmachung. Wenn Sie Ihre Garantie aber registrieren, können Sie auch unseren Newsletter mit Tipps, Ratschlägen und Gewinnspielen abonnieren. Über den Newsletter erhalten Sie aktuelle Nachrichten zu neuen Technologien und Produkten von Ninja. Wenn Sie Ihre Garantie online registrieren, erhalten Sie sofort eine Bestätigung, dass Ihre Daten bei uns eingegangen sind. Details zu unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie unter **www.ninjakitchen.eu**

Was wird durch die Garantie abgedeckt?

Reparatur oder Ersatz Ihres Produkts (nach Wahl von uns), einschließlich aller Teile und der Arbeitszeit bei Konstruktions-, Material- und Verarbeitungsfehlern (inklusive Transport- und Versandkosten).

Wie registriere ich meine Garantie?

- Normaler Verschleiß.
- Versehentliche Beschädigungen, Fehler, verursacht durch fahrlässigen Gebrauch oder nachlässige Pflege, Fehlbedienung, Vernachlässigung, achtlose oder unsachgemäße Handhabung des Haushaltgerätes, die nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung von Ninja zu Ihrem Gerät erfolgt.
- Gebrauch des Gerätes zu anderen Zwecken als dem normalen Gebrauch im Haushalt.
- Der Gebrauch von Teilen, die nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Bedienungsanleitung montiert oder installiert wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör, die keine Originalkomponenten von Ninja sind.
- Fehlerhafte Installation (außer, wenn die Installation von Ninja durchgeführt wurde).
- Wenn Reparaturen oder Änderungen, die nicht von Ninja und seinen Handelsvertretern oder Vertragshändlern, sondern von Dritten durchgeführt wurden, es sei denn, Sie können nachweisen, dass die Reparaturen oder Änderungen, die von anderen durchgeführt wurden, nicht mit dem Mangel zusammenhängen, für den Sie die erweiterte Garantie ausüben.

Was geschieht, wenn meine Garantie ausläuft?

Ninja stellt keine Geräte her, die nur für eine begrenzte Zeit funktionieren. Wir wissen es zu schätzen, wenn Kunden ihr Gerät auch nach Ablauf der Garantiefrist reparieren lassen möchten. Bitte kontaktieren Sie in diesem Falle unsere Kundendienst-Helpline unter der Rufnummer **0800 000 9063**.

Wo kann ich Originalersatzteile und Originalzubehör von Ninja kaufen?

Die vollständige Palette der Ersatz- und Zubehörteile von Ninja für alle Ninja-Geräte finden Sie unter **www.ninjakitchen.eu**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For Household Use Only

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR NINJA STACKED CHOPPER.

IMPORTANT: Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

⚠ WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. To protect against electric shock, **DO NOT** immerse cord, plug or any part of the main unit in water or any other liquids.
2. Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
3. **DO NOT** let the power cord hang over the edge of table or worktop, or touch hot surfaces, including the hob.
4. **DO NOT** use with damaged cord or plug.
5. **DO NOT USE** if the appliance is not working, has been dropped, dropped into water, damaged or left outdoors.
6. **NO SERVICEABLE PARTS.** Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the appliance is used. Contact Customer Service. This appliance contains no user-serviceable parts. All repairs should only be carried out by a qualified engineer. Improper repairs may place the user at risk of harm.
7. Remove the power cord from the mains power supply when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning.
8. **DO NOT** abuse the power cord. Never carry the appliance by the power cord. To unplug the appliance from the mains power supply, grasp the plug and not the cord and pull to disconnect.
9. **DO NOT** leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
10. **DO NOT** operate this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burners or in a heated oven).
11. The use of accessory attachments not sold or recommended by the manufacturer, may cause fire, electrical shock or risk of personal injury.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food, water or other liquids.
13. Always use this appliance on a dry, level and stable surface.
14. **DO NOT** remove the motor head before the chopping blades have stopped turning.
15. **CAUTION!** Chopping blades are sharp, handle with care, especially when removing the blade from the bowl, emptying the bowl and during cleaning. When handling the chopping blades, always hold by the plastic shaft.
16. **DO NOT** attempt to sharpen blades.
17. **DO NOT** expose containers to extreme temperature changes.
18. **DO NOT** use containers if they are cracked or chipped.
19. **DO NOT** use the appliance if chopping blades are bent or damaged.
20. Avoid contact with moving parts at all times. Keep hands, hair, clothing as well as spatulas and other utensils away from moving/cutting blades and containers during operation to prevent risk of severe personal injury and/or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the appliance is not running.
21. Exercise extreme caution when blending hot liquids.
22. Immediately release the On/Off pulse button on the motor head in the event that the appliance malfunctions during use.

23. To reduce the risk of injury, **NEVER** operate the appliance without the splash guard and bowl in place; **DO NOT** try to defeat the interlock mechanism; make sure that the cutting blades are properly assembled before operating the appliance.

24. **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT use outdoors.**

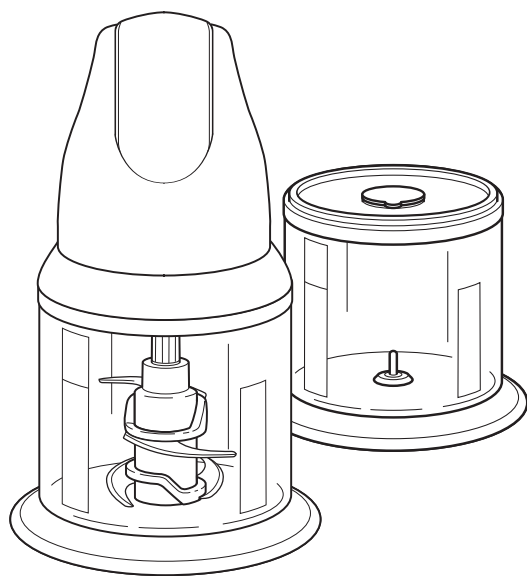
25. **DO NOT** use appliance for other than intended use.
26. **DO NOT** operate the appliance for more than 15 seconds.
27. **DO NOT** operate the appliance empty.
28. **DO NOT** overfill.
29. If the appliance overheats, a thermal switch will become activated and shut off the motor. To reset, unplug the appliance and let it cool down for approximately 10 minutes before using again.
30. Be certain cover is secured in place before operating the appliance.

⚠ WARNING: Extension cords are not recommended for use with this product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Contents

Getting Started	24
Using the Chopper Bowl	26
Cleaning and Maintenance	28
Troubleshooting Guide.....	28



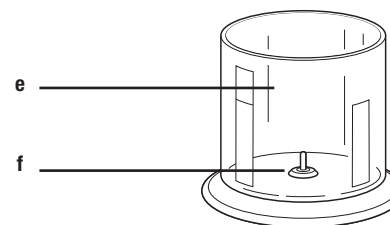
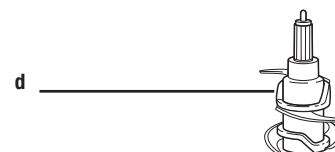
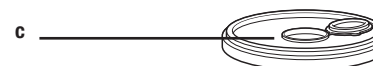
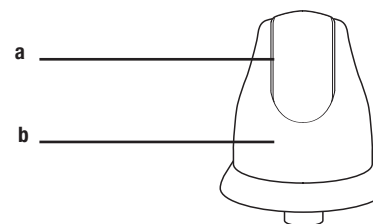
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 220-240V~ 50-60Hz
 Power: 200W
 Bowl Capacity: 500ml

FEATURES:

- One touch pulse for precise control
- Processor Bowls - BPA Free
- Ninja 4-blade technology
- Non slip base
- Stackable design for easy storage
- Seal tight storage lids / splash guards
- Dishwasher safe parts

Getting Started

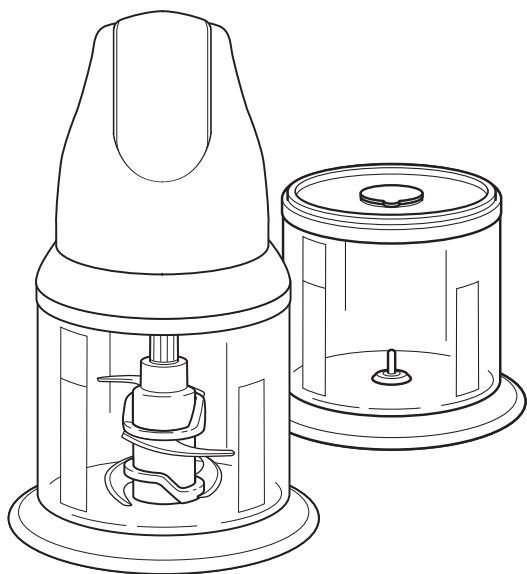


- a** On/Off Pulse Button
b Power Head
c Splash Guard / Storage Lid (x2)
d Ninja 4-Blade

- e** Processing Bowl with Non-Slip Base (x2)
f Spindle Pin
g Power Cord (not shown)

Getting Started

The Ninja Express Chopper is an essential tool that is perfect for chopping and pureeing when preparing your favorite recipes. For best results, be sure to carefully read all the instructions contained in the manual before using this appliance.

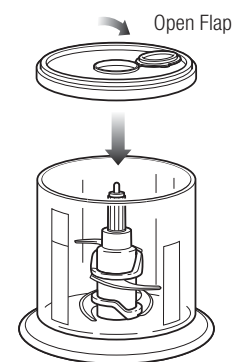
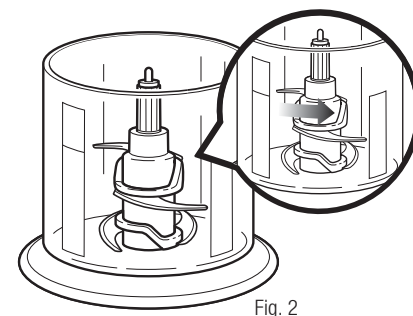
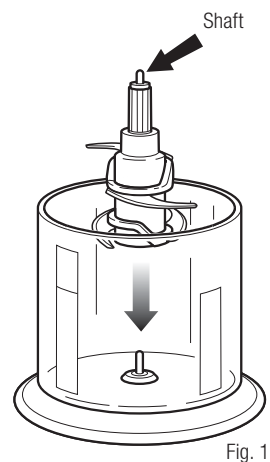


200 Watt Power Head

The 200 watt power head operates on 220-240V~ 50-60Hz electrical power. **NEVER** allow the power head to become wet when plugged into the mains power supply

- ⚠ **WARNING:** The power head should never be immersed in water or any other liquid.
- ⚠ **CAUTION:** Make sure that the power head is unplugged from the mains power supply and that the blades have stopped turning before attaching or removing any accessory.
- ⚠ **CAUTION:** Blades are sharp! Handle with care, especially when removing the blade from the bowl, emptying the bowl and during cleaning Use extreme caution when handling the blades. Always hold them by the shaft. Do not attempt to sharpen blades.
- ⚠ **IMPORTANT:** Never run the appliance empty.

Using the Ninja Stacked chopper



- ⚠ **CAUTION:** Blades are sharp! Use extreme caution when handling the blades. Always hold them by the shaft.

- ⚠ **IMPORTANT:** Never run the appliance empty.

- 1 Place the processor bowl on a clean, dry, level surface.
- 2 Holding the chopping blade by the shaft, carefully place it over the spindle pin inside the processing bowl. (Fig. 1)
- ⚠ **IMPORTANT:** Always assemble the blades inside the container.
- ⚠ **WARNING: DO NOT** try to place the blades onto the power head and then into the Ninja Professional Stackable Chopper.

- 3 Carefully spin the blade worktop clockwise to make sure that it has inserted properly. (Fig. 2)
- 4 Place the food ingredients into the bowl.
- ⚠ **IMPORTANT:** Never add ingredients into the processing bowl before placing the blade assembly in first.
- ⚠ **CAUTION: DO NOT** add ingredients past the 450 ml mark or 250 ml liquid ingredients as this may cause overflow.
- 5 Place the splash guard / storage lid on the bowl. (Fig. 3)
- ⚠ **CAUTION: DO NOT** operate without the splash guard in place.
- 6 Open the flap on the splash guard. (Fig. 3)

Using the Ninja Express Chopper

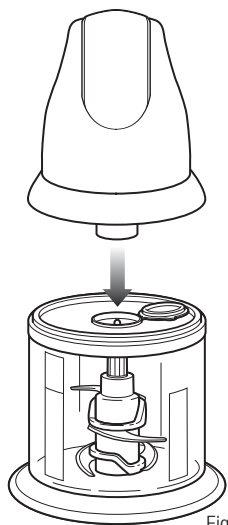


Fig. 4

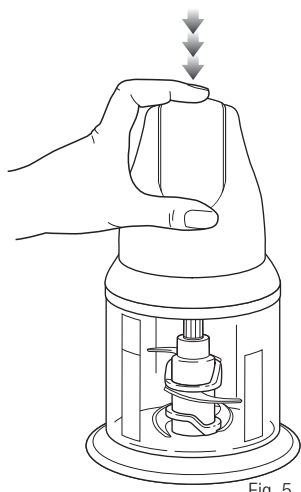


Fig. 5

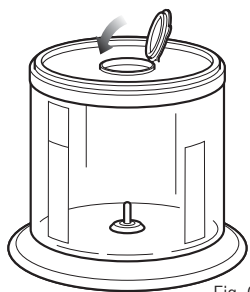


Fig. 6

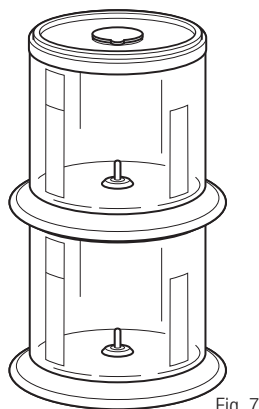


Fig. 7

- 7 Place the power head on top of the splash guard making sure that it is securely in place. **(Fig. 4)**
- 8 To start the appliance, plug the power cord into the mains power supply. While holding the power head, press down on the paddle located on top of the power head in short intervals. **(Fig. 5)**
- 9 Hold the bowl while pulsing the On/Off paddle to ensure the unit stays in place.
- ▲ **NOTE: DO NOT** operate the appliance continuously for more than 15 seconds at a time. Be careful not to over process. For coarsely chopped foods, use repeated short pulsing action until the desired consistency is reached.
- 10 To stop the appliance, remove your fingers from the on/off paddle.
- 11 For best results, press the on/off paddle in short pulses.
- 12 Make sure that the blades have stopped completely before removing the power head.
- 13 Remove the blade assembly by its shaft before you empty the contents of the processing bowl.
- 14 Place the storage lid onto the top of the processing bowl and close the flap to store. **(Fig. 6)**

Stacking & Storing

- Place the lid securely on the bowl and close the flap to store.
- Remove the chopping blade when storing the bowls with food inside.
- The bowls can be stacked for storing in the refrigerator or cabinet. **(Fig. 7)**

NOTE: The bowls do not lock together when stacked for storage. Be careful when removing stacked bowls from the refrigerator or cabinet.

Cleaning and Maintenance

▲ **CAUTION:** Make sure that the power head is unplugged from the mains power supply before inserting or removing any attachment and before cleaning.

DO NOT immerse the power head into water or any other liquid. Clean with a damp sponge or cloth and wipe dry.

CLEANING: The processing bowls, splash guards/storage lids, and chopping blade are all dishwasher safe. Carefully place the parts on the top rack.

▲ **CAUTION:** Blades are very sharp.

Troubleshooting Guide

PROBLEMS	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
Motor Doesn't Start or Blades Don't Rotate.	Check that the bottom of motor head is clean and there is no food blocking connection when placing on containers. There is too much food in the container. The unit has overheated. Unplug and wait approximately 10 minutes before using again. Make sure the power head is securely placed on splash guard. Check that the plug is securely inserted into the mains power supply. Check fuse or breaker. Replace fuse/reset breaker.
Food is Unevenly Chopped.	Either you are chopping too much food at one time, or the pieces are too big. Try cutting the food into smaller pieces of even size and processing smaller amounts per batch.
Food is Chopped Too Fine or is Too Watery.	The food has been over processed. Use brief pulses or process for shorter time. Let blades stop completely between pulses.

TWO (2) YEAR LIMITED GUARANTEE

When a consumer buys a product in Europe, they get the benefit of legal rights relating to the quality of the product (your statutory rights). You can enforce these rights against your retailer. We give you an additional manufacturer's guarantee of two years. These terms and conditions relate to our manufacturer's guarantee only – your statutory rights are unaffected.

The conditions below describe the prerequisites and scope of our guarantee. They do not affect your statutory rights or the obligations of your retailer and your contract with them.

Ninja Guarantees

Every Ninja machine comes with a free parts and labour guarantee. You'll also find online support at **www.ninjakitchen.eu**

How do I register my Ninja guarantee?

You can register your guarantee online within 28 days of purchase. To save time, you'll need the following information about your product.

- Date you purchased the unit (receipt or delivery note).
- To register online, please visit **www.ninjakitchen.eu**

IMPORTANT:

- The guarantee will only cover your product from the date of purchase.
- Please keep your receipt at all times. Should you need to use your guarantee we will need your receipt to verify the information you have supplied to us is correct. The inability to produce a valid receipt may invalidate your guarantee.

What are the benefits of registering my free Ninja guarantee?

When you register your guarantee we'll have your details to hand if we ever need to get in touch. You can also receive tips and advice on how to get the best out of your Ninja unit and hear the latest news about new Ninja technology and launches. If you register your guarantee online, you'll get instant confirmation that we've received your details.

What is not covered by the free Ninja guarantee?

1. Normal wear and tear of wearable parts (such as accessories). Replacement parts are available for purchase at **www.ninjakitchen.eu**
2. Damage caused by misuse, abuse, negligent handling, failure to perform required maintenance or damage due to mishandling in transit.
3. Damage caused by maintenance not authorised by Ninja.

Where can I buy genuine Ninja spares and accessories?

You'll find a full range of Ninja spares and replacement parts/accessories for all Ninja machines at **www.ninjakitchen.eu**

Please remember that damage caused by the use of non-Ninja spares may not be covered under your guarantee

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Solo para uso doméstico

CUANDO UTILICES PRODUCTOS ELÉCTRICOS, DEBES SEGUIR SIEMPRE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN:

LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR TU PICADORA PROFESIONAL APILABLE NINJA.

IMPORTANTE: Este producto pueden utilizarlo personas con discapacidades físicas, sensoriales o intelectuales, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos debidos, siempre que sea bajo supervisión y si han recibido instrucciones para utilizar el producto de manera segura, además de entender los posibles riesgos. Los niños no deben jugar con este producto.

Los niños no deben utilizar este producto. Mantén el producto y su cable fuera del alcance de los niños.

⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

1. Para protegerte de descargas eléctricas, **NO** sumerjas el cable, los enchufes ni la unidad principal en agua u otros líquidos.
2. Comprueba que el voltaje indicado en la ficha de datos técnicos se corresponde con el de la red local antes de conectar la unidad a la red eléctrica.
3. **NO** dejes que el cable cuelgue por el borde de la mesa o de la encimera, ni que toque superficies calientes, incluida la placa.
4. **NO** utilices el producto si el cable o la clavija de conexión están dañados.
5. **NO** utilices el producto si no funciona correctamente o si se ha caído, sumergido en agua, dañado o dejado a la intemperie.
6. **NO CONTIENE PIEZAS REPARABLES.** Un error de montaje o de reparación puede causar una descarga eléctrica o lesiones durante el uso de la unidad. Llama al Servicio de Atención al Cliente. Este producto no contiene piezas reparables por el usuario. Todas las reparaciones debe realizarlas exclusivamente un técnico cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden poner al usuario en riesgo de daños.
7. Desenchufa el cable de la fuente de alimentación cuando no estés usando la unidad, antes de montar o desmontar las piezas y antes de limpiarlas.
8. **NO** dañes el cable. Nunca muevas la unidad tirando del cable. Para desenchufar la unidad de la red eléctrica, sujeta el enchufe (y no el cable) y tira para desconectarlo.
9. **NO** dejes la unidad desatendida mientras esté conectada a la red eléctrica.
10. **NO** utilices este producto sobre superficies calientes (placa de cocina, horno caliente) ni cerca de ellas.

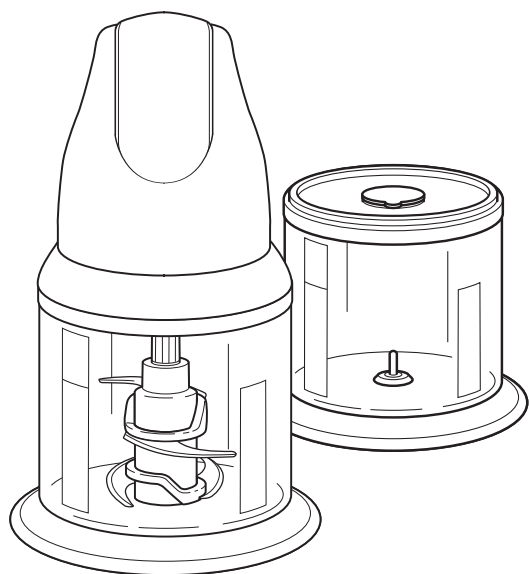
11. El uso de accesorios no vendidos o recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o riesgo de lesiones personales.
12. Ten mucho cuidado al mover la unidad cuando contenga alimentos, agua u otros líquidos calientes.
13. Utiliza siempre la unidad sobre una superficie seca, plana y estable.
14. **NO** retires el cabezal del motor antes de que las cuchillas de picar hayan dejado de girar.
15. **PRECAUCIÓN:** Las cuchillas de picar están afiladas, manipúlalas con cuidado, especialmente al retirarlas del recipiente, vaciar el recipiente y durante la limpieza. Al manipular las cuchillas de picar, sujétalas siempre por el eje de plástico.
16. **NO** intentes afilar las cuchillas.
17. **NO** sometas los recipientes a cambios bruscos de temperatura.
18. **NO** utilices recipientes que presenten grietas o daños.
19. **NO** utilices la unidad si las cuchillas de picar están dobladas o dañadas.
20. Evita el contacto con las piezas móviles en todo momento. Mantén las manos, el cabello, la ropa y las espátulas y otros utensilios alejados de recipientes y cuchillas de corte/movibles durante el funcionamiento para evitar el riesgo de lesiones personales graves y/o daños en la unidad. Se puede usar una espátula, pero solo cuando la unidad no esté en marcha.
21. Ten mucho cuidado al mezclar líquidos calientes.
22. Suelta de inmediato el botón Pulse (Pulso) de encendido/apagado del cabezal del motor en caso de que la unidad no funcione correctamente durante su uso.
23. Para reducir el riesgo de lesiones, **NUNCA** utilices la unidad sin que estén colocados en su lugar el protector contra salpicaduras y el recipiente. **NO** intentes anular el mecanismo de bloqueo. Asegúrate de que las cuchillas de corte estén correctamente montadas antes de utilizar la unidad.
24. **ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO. NO lo utilices al aire libre.**
25. **NO** utilices el producto para fines distintos a los que está destinado.
26. **NO** mantengas funcionando el producto de manera continua durante más de 15 segundos.
27. **NO** pongas en marcha la unidad vacía.
28. **NO** lo llenes en exceso.
29. Si la unidad se sobrecalienta, la protección térmica apaga el motor. Desenchufa la unidad y déjala enfriar alrededor de 10 minutos antes de volver a usarla.
30. Asegúrate de que la tapa esté bien sujeta antes de utilizar la unidad.

⚠ ADVERTENCIA: Se aconseja no utilizar alargadores de cable con este producto.

GUARDA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

Índice

Introducción.....	34
Uso del recipiente de la picadora	36
Limpieza y mantenimiento	38
Guía de resolución de problemas y preguntas frecuentes	38



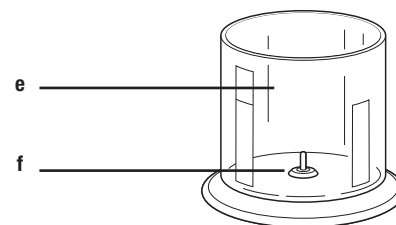
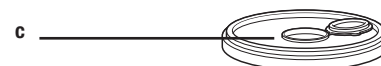
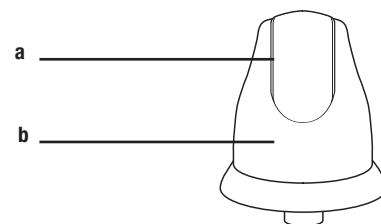
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje:	220-240 V~ 50-60 Hz
Potencia:	200 W
Capacidad del recipiente:	500 ml

CARACTERÍSTICAS:

- Control preciso con cada pulsación
- Recipientes procesadores, sin BPA
- Tecnología Ninja 4-Blade
- Base antideslizante
- Diseño apilable fácil de guardar
- Cierre hermético de las tapas de conservación/protectores contra salpicaduras
- Piezas aptas para lavavajillas

Introducción



a Botón Pulse (Pulso) de encendido/apagado

b Cabezal de potencia

c Protector contra salpicaduras/Tapa de conservación (2)

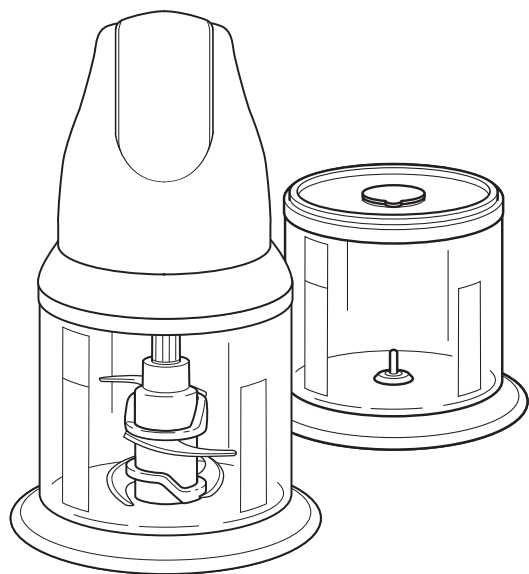
d Cuchillas Ninja 4-Blade

e Recipiente procesador con base antideslizante (2)

f Pivote del eje

g Cable (no se muestra)

La Picadora exprés Ninja es un utensilio esencial perfecto para picar y hacer puré al preparar tus recetas favoritas. Para sacar el mayor provecho de este producto, lee atentamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo.



Cabezal de potencia de 200 W

El cabezal de potencia de 200 vatios funciona con una potencia eléctrica de 220-240 V~ 50-60 Hz. **NUNCA** permitas que el cabezal de potencia se moje mientras esté enchufado a la red eléctrica.

- ▲ **ADVERTENCIA:** El cabezal de potencia nunca debe sumergirse en agua ni en ningún otro líquido.
- ▲ **PRECAUCIÓN:** Asegúrate de que el cabezal de potencia esté desenchufado de la fuente de alimentación y de que las cuchillas hayan dejado de girar antes de acoplar o retirar cualquier accesorio.
- ▲ **PRECAUCIÓN:** Las cuchillas están afiladas. Manipúlalas con cuidado, especialmente al retirar la cuchilla del recipiente, vaciar el recipiente y durante la limpieza. Presta mucha atención al manipular las cuchillas. Sujétalas siempre por el eje. No intentes afilar las cuchillas.
- ▲ **IMPORTANTE:** No pongas en marcha la unidad vacía.

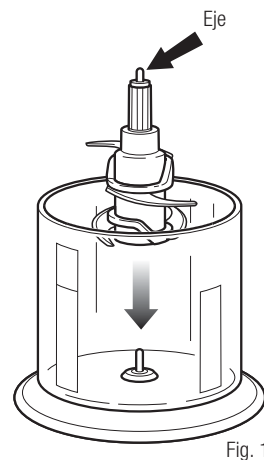


Fig. 1

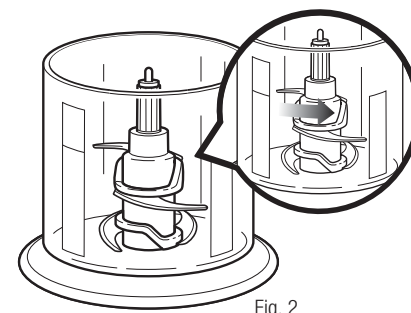


Fig. 2

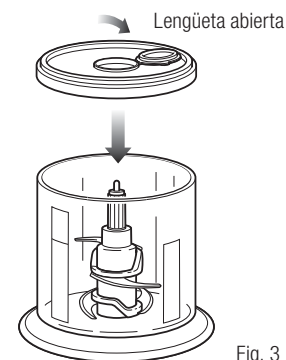
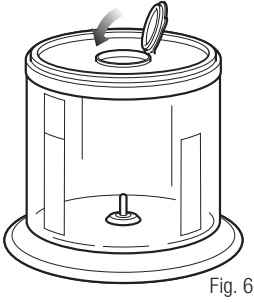
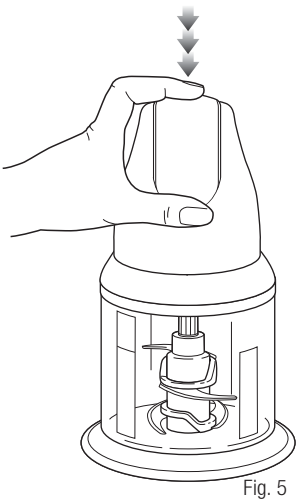
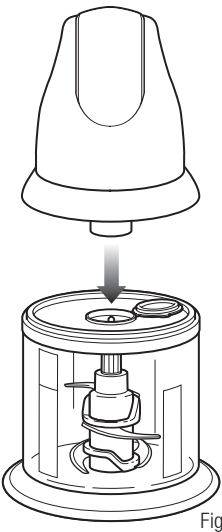


Fig. 3

- ▲ **PRECAUCIÓN:** Las cuchillas están afiladas. Presta mucha atención al manipular las cuchillas. Sujétalas siempre por el eje.
- ▲ **IMPORTANTE:** No pongas en marcha la unidad vacía.
- 1 Coloca el recipiente procesador en una superficie limpia, seca y lisa.
- 2 Sujetando la cuchilla de picar por el eje, colócala con cuidado sobre el pivote del eje dentro del recipiente procesador. (Fig. 1)
- ▲ **IMPORTANTE:** Monta siempre las cuchillas dentro del recipiente.
- ▲ **ADVERTENCIA:** NO intentes colocar las cuchillas en el cabezal de potencia y luego en la Picadora exprés Ninja.
- 3 Gira con cuidado la parte superior de la cuchilla en el sentido de las agujas del reloj para asegurarte de que se ha insertado correctamente. (Fig. 2)
- 4 Coloca los ingredientes en el recipiente.
- ▲ **IMPORTANTE:** Nunca añadas ingredientes al recipiente procesador sin colocar primero la cuchilla apilable.
- ▲ **PRECAUCIÓN:** NO añadas ingredientes más allá de la marca de 450 ml o 250 ml de ingredientes líquidos, ya que podrían desbordarse.
- 5 Coloca el protector contra salpicaduras/tapa de conservación en el recipiente. (Fig. 3)
- ▲ **PRECAUCIÓN:** NO utilices la unidad sin colocar el protector contra salpicaduras en su sitio.
- 6 Abre la lengüeta del protector contra salpicaduras. (Fig. 3)

Uso de la Picadora exprés Ninja

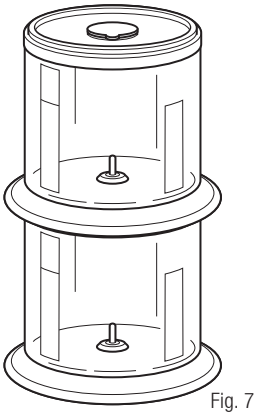


- 7 Coloca el cabezal de potencia sobre el protector contra salpicaduras asegurándote de que esté bien acoplado. **(Fig. 4)**
- 8 Para encender la unidad, enchufa el cable a la red eléctrica. Mientras sujetas el cabezal de potencia, presiona el botón Pulse (Pulso) situado en la parte superior del cabezal de potencia en intervalos cortos. **(Fig. 5)**
- 9 Para asegurarte de que la unidad se mantiene en su sitio y no se mueve, sujeta el recipiente mientras pulsas el botón de encendido/apagado intermitentemente.
- ▲ **NOTA: NO** mantengas funcionando el producto de manera continua durante más de 15 segundos. Ten cuidado de no procesar los alimentos en exceso. Si deseas picar alimentos en trozos grandes, haz pulsaciones cortas repetidas hasta que alcancen la consistencia que buscas.
- 10 Para parar la unidad, retira los dedos del botón de encendido/apagado.
- 11 Para obtener los mejores resultados, presiona el botón de encendido/apagado con pulsaciones cortas.
- 12 Asegúrate de que las cuchillas se hayan detenido completamente antes de retirar el cabezal de potencia.
- 13 Retira la cuchilla apilable por su eje antes de vaciar el contenido del recipiente procesador.
- 14 Coloca la tapa de conservación en la parte superior del recipiente procesador y cierre la lengüeta para guardarlo. **(Fig. 6)**

Apilar y guardar

- Coloca la tapa de forma segura en el recipiente y cierra la lengüeta cuando vayas a guardar el recipiente.
- Retira la cuchilla de picar cuando guardes los recipientes con la comida dentro.
- Los recipientes se pueden apilar para guardarlos en el frigorífico o en el armario. **(Fig. 7)**

NOTA: Los recipientes no se encajan unos en otros al apilarlos para guardarlos. Ten cuidado cuando saques los recipientes apilados del frigorífico o del armario.



Limpeza y mantenimiento

- ▲ **PRECAUCIÓN:** Asegúrate de que el cabezal de potencia esté desenchufado de la fuente de alimentación antes de insertar o retirar cualquier accesorio y antes de limpiarlo.
- NO** sumerjas el cabezal de potencia en agua ni en ningún otro líquido. Límpialo con una esponja húmeda o un paño y sécalo.
- LIMPIEZA:** Los recipientes procesadores, los protectores contra salpicaduras/tapas de conservación y la cuchilla de picar son aptos para el lavavajillas. Coloca con cuidado las piezas en la bandeja superior.
- ▲ **PRECAUCIÓN:** Las cuchillas están muy afiladas.

Guía de resolución de problemas y preguntas frecuentes

PROBLEMAS	POSIBLES MOTIVOS Y SOLUCIONES
El motor no arranca o las cuchillas no giran.	Comprueba que la parte inferior del cabezal del motor esté limpia y que no haya alimentos que estén bloqueando la conexión al colocarlos en los recipientes. Hay demasiados alimentos en el recipiente. La unidad se ha sobrecalentado. Desenchúfala y espera 10 minutos antes de volver a usarla. Asegúrate de que el cabezal de potencia esté bien colocado en el protector contra salpicaduras. Comprueba que el enchufe esté bien insertado en la fuente de alimentación. Comprueba el fusible o el disyuntor. Cambia el fusible o el disyuntor.
Los alimentos no se pican de manera uniforme.	O estás picando demasiados alimentos a la vez, o los trozos son demasiado grandes. Prueba a cortar trozos más pequeños del mismo tamaño y procesa una menor cantidad cada vez.
Los alimentos quedan muy triturados o acuosos.	Los alimentos se han procesado demasiado. Utiliza pulsaciones cortas o pica durante menos tiempo. Deja que la cuchilla se detenga por completo entre cada pulsación.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Appareil destiné uniquement à un usage domestique

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, IL EST IMPORTANT DE TOUJOURS PRENDRE QUELQUES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ SIMPLES, DONT LES SUIVANTES :

VEUILLEZ LIRE LA NOTICE D'UTILISATION DANS SON INTÉGRALITÉ AVANT D'UTILISER VOTRE HACHOIR EXPRESS NINJA.

IMPORTANT : Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités mentales, sensorielles ou physiques sont réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des consignes sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants.

⚠️ AVERTISSEMENT : **AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :**

1. Afin d'éviter un choc électrique, **NE PAS** immerger le câble, la prise de courant ou toute partie de l'appareil principal dans de l'eau ou un autre liquide.
2. Vérifier que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil au secteur.
3. **NE PAS** laisser le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes, y compris la plaque de cuisson.
4. **NE PAS** utiliser l'appareil avec une prise de courant ou un cordon d'alimentation endommagé.
5. **NE PAS UTILISER** l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté à l'extérieur ou s'il a été plongé dans l'eau.
6. **PAS DE PIÈCES RÉPARABLES.** Toute erreur de remontage ou réparation incorrecte peut provoquer un choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation de l'appareil. Contacter le service clientèle. Cet appareil ne comporte pas de pièces réparables par l'utilisateur. Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien qualifié. Des réparations inappropriées peuvent exposer l'utilisateur à des risques de blessures.
7. Débrancher le cordon d'alimentation du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des parties, et avant le nettoyage.
8. **NE PAS** abîmer le cordon d'alimentation. Ne jamais porter l'appareil par le cordon d'alimentation. Pour débrancher l'appareil du secteur, saisir et tirer la prise de courant, et non le cordon d'alimentation.
9. **NE PAS** laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
10. **NE PAS** utiliser cet appareil sur ou à proximité d'une surface chaude (brûleur à gaz, plaque électrique ou four chaud, par exemple).

11. L'utilisation d'accessoires non vendus ou non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou un risque de blessure.
12. Faire très attention lors de la manipulation de l'appareil contenant des aliments, de l'eau ou un liquide très chauds.
13. Toujours utiliser l'appareil sur une surface sèche et plane.
14. **NE PAS** retirer la tête d'alimentation avant que le hachoir ne s'arrête de tourner.
15. **ATTENTION !** Le hachoir est tranchant. Il convient de le manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous retirez la lame du bol et videz le bol, et pendant le nettoyage. Toujours tenir le hachoir par l'axe en plastique lors de sa manipulation.
16. **NE PAS** tenter d'aiguiser les lames.
17. **NE PAS** exposer les récipients à des changements de température extrêmes.
18. **NE PAS** utiliser de récipients fissurés ou ébréchés.
19. **NE PAS** utiliser l'appareil si le hachoir est tordu ou endommagé.
20. Éviter tout contact avec les pièces mobiles. Tenir les mains, cheveux, vêtements ainsi que les spatules et autres ustensiles à distance des lames mobiles/de coupe et des récipients pendant le fonctionnement afin d'éviter tout risque de blessure grave et/ou de dommage à l'appareil. Il est possible d'utiliser une raclette, mais seulement lorsque l'appareil est éteint.
21. Faire preuve d'une extrême prudence lors du mélange de liquides chauds.
22. Relâcher immédiatement la touche Pulse On/Off (Marche/Arrêt) sur la tête d'alimentation en cas de dysfonctionnement de l'appareil pendant son utilisation.

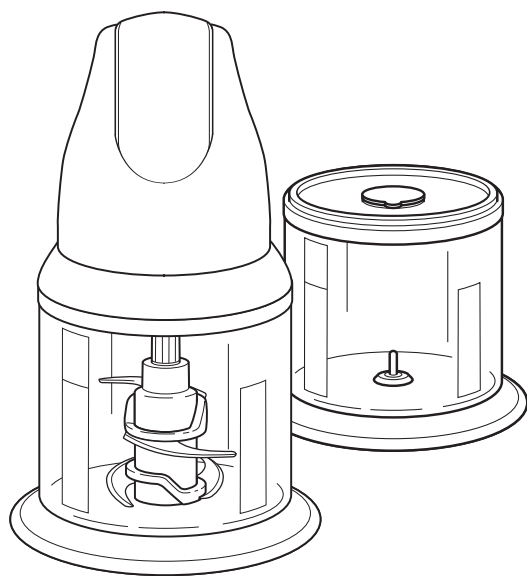
23. Afin de réduire les risques de blessures, **NE JAMAIS** utiliser l'appareil sans le couvercle anti-éclaboussure et le bol. **NE PAS** tenter de désactiver le mécanisme de verrouillage ; s'assurer que les lames sont correctement montées avant d'utiliser l'appareil.
24. **CET APPAREIL EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. NE PAS utiliser en extérieur.**
25. **NE PAS** utiliser cet appareil à des fins autres que celles prévues.
26. **NE PAS** utiliser l'appareil en continu plus de 15 secondes.
27. **NE PAS** mettre l'appareil en marche à vide.
28. **NE PAS** remplir le bol de façon excessive.
29. En cas de surchauffe de l'appareil, le disjoncteur thermique se déclenche et coupe le moteur. Pour le réinitialiser, débrancher l'appareil et le laisser refroidir pendant environ 10 minutes avant de le réutiliser.
30. S'assurer que le couvercle est bien en place avant d'utiliser l'appareil.

⚠️ AVERTISSEMENT : Il est **déconseillé d'utiliser une rallonge avec cet appareil.**

**CONSERVER
CETTE NOTICE
D'UTILISATION
EN LIEU SÛR**

Table des matières

Prise en main	44
Utilisation du bol de préparation	46
Nettoyage et entretien	48
Guide de dépannage	48



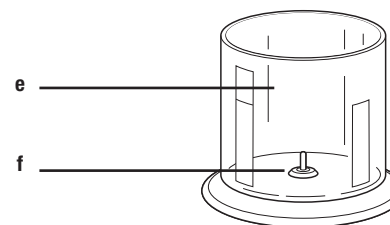
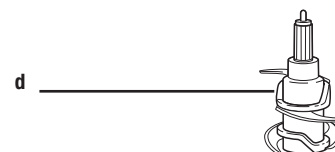
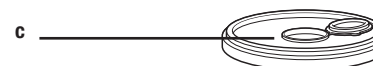
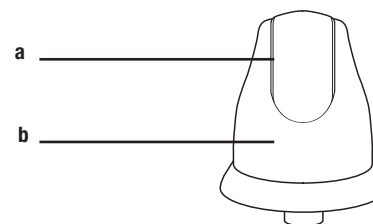
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension :	220-240 V, 50-60 Hz
Puissance :	200 W
Capacité du bol :	500 ml

CARACTÉRISTIQUES :

- Actionnement par impulsions pour un contrôle précis
- Bols de préparation - Sans bisphénol A
- Technologie Ninja 4-Blade
- Base antidérapante
- Conception empilable pour un rangement facile
- Couverts de rangement étanches/ anti-éclaboussure
- Compatible lave-vaisselle

Prise en main



a Touche Pulse On/Off (Marche/Arrêt)

b Tête d'alimentation

c Couvercle anti-éclaboussure/Couvercle de rangement (x2)

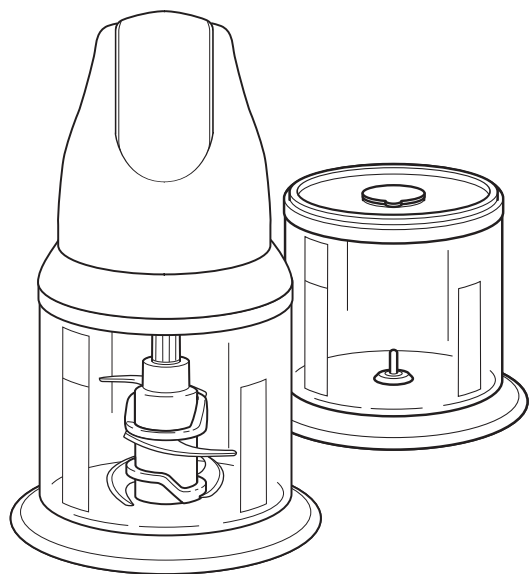
d Système Ninja 4-Blade

e Bol de préparation avec base antidérapante (x2)

f Tige du mandrin

g Cordon d'alimentation (non illustré)

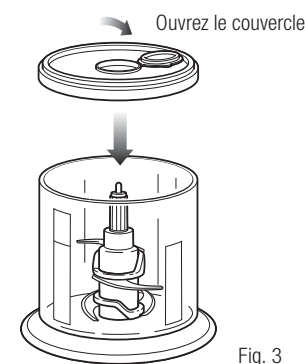
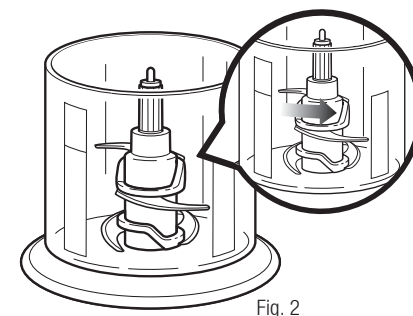
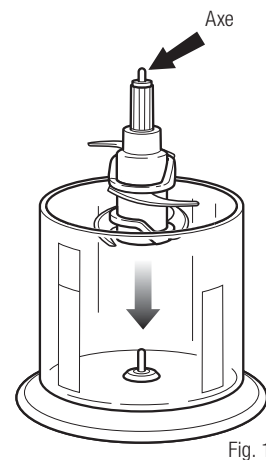
Le Hachoir Express Ninja est un outil essentiel, parfait pour hacher et réduire en purée les aliments lorsque vous préparez vos recettes préférées. Pour de meilleurs résultats, lisez attentivement toutes les consignes contenues dans cette notice avant d'utiliser l'appareil.



Tête d'alimentation 200 W

La tête d'alimentation de 200 watts fonctionne sur une alimentation électrique 220-240 V~ 50-60 Hz.
NE JAMAIS mouiller la tête d'alimentation lorsqu'elle est branchée sur le secteur.

- ▲ **AVERTISSEMENT** : La tête d'alimentation ne doit jamais être immergée dans de l'eau ou tout autre liquide.
- ▲ **ATTENTION** : S'assurer que la tête d'alimentation est débranchée de l'alimentation secteur et que les lames ne tournent plus avant d'ajouter ou de retirer un accessoire.
- ▲ **ATTENTION** : Les lames sont très coupantes ! Il convient de faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous les manipulez, en particulier lorsque vous retirez le jeu de lames du bol et videz le bol, et pendant le nettoyage. Il convient de toujours les tenir par l'axe. Ne pas tenter d'aiguiser les lames.
- ▲ **IMPORTANT** : Ne jamais faire fonctionner l'appareil à vide.



- ▲ **ATTENTION** : Les lames sont très coupantes ! Il convient de les manipuler avec une extrême prudence. Toujours les tenir par l'axe.
- ▲ **IMPORTANT** : Ne jamais faire fonctionner l'appareil à vide.
- 1 Placez le bol de préparation sur une surface propre, sèche et plane.
- 2 En tenant le hachoir par l'axe, positionnez-le délicatement sur la tige du mandrin à l'intérieur du bol de préparation. (Fig. 1)
- ▲ **IMPORTANT** : Toujours assembler les lames à l'intérieur du contenant.
- ▲ **AVERTISSEMENT** : NE PAS essayer de placer les lames sur la tête d'alimentation, puis dans le Hachoir Express Ninja.
- 3 Faites tourner avec précaution le corps du jeu de lames dans le sens des aiguilles d'une montre pour vous assurer qu'il est correctement inséré. (Fig. 2)
- 4 Ajoutez les ingrédients dans le bol.
- ▲ **IMPORTANT** : Ne jamais ajouter d'ingrédients dans le bol de préparation avant de placer le jeu de lames.
- ▲ **ATTENTION** : NE PAS ajouter d'ingrédients au-delà du repère de 450 ml ni d'ingrédients liquides au-delà de 250 ml, car cela pourrait entraîner un débordement.
- 5 Placez le couvercle anti-éclaboussure/de rangement sur le bol. (Fig. 3)
- ▲ **ATTENTION** : NE PAS utiliser l'appareil sans le couvercle anti-éclaboussure.
- 6 Ouvrez le rabat du couvercle anti-éclaboussure. (Fig. 3)

Utilisation du Hachoir Express Ninja

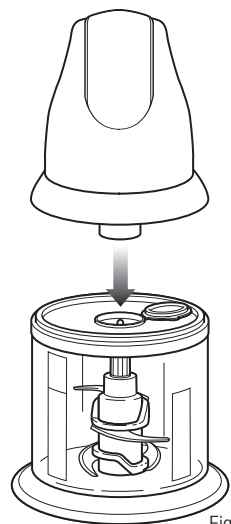


Fig. 4

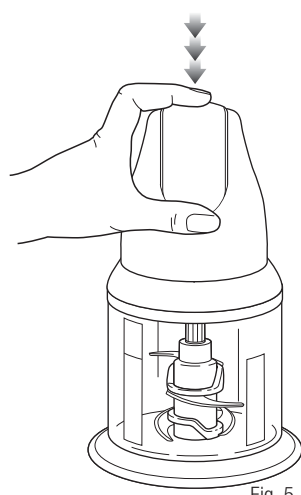


Fig. 5

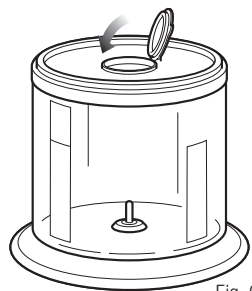


Fig. 6

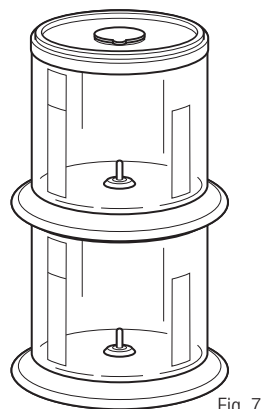


Fig. 7

- 7 Placez la tête d'alimentation sur le couvercle anti-éclaboussure en vous assurant qu'elle est bien en place. (Fig. 4)
- 8 Pour démarrer l'appareil, branchez la fiche du cordon d'alimentation sur le secteur. Tout en maintenant la tête d'alimentation, appuyez par brefs intervalles sur le mécanisme d'actionnement par impulsions situé au-dessus de la tête d'alimentation. (Fig. 5)
- 9 Tenez le bol pour vous assurer que l'appareil reste en place pendant que vous hachez par impulsions.
- ▲ **REMARQUE : NE PAS** utiliser l'appareil en continu plus de 15 secondes. Ne pas hacher trop longtemps. Pour des aliments grossièrement hachés, actionner le hachoir en appuyant par brefs intervalles jusqu'à obtenir la consistance désirée.
- 10 Pour arrêter l'appareil, arrêtez d'appuyer sur le mécanisme d'actionnement par impulsions de la tête d'alimentation.
- 11 Pour de meilleurs résultats, actionnez le hachoir en appuyant par brefs intervalles.
- 12 Assurez-vous que les lames sont complètement arrêtées avant de retirer la tête d'alimentation.
- 13 Retirez le jeu de lames en le tenant par son axe avant de vider le contenu du bol de préparation.
- 14 Placez le couvercle de rangement sur le bol de préparation et refermez le rabat pour le stockage. (Fig. 6)

Empilage et stockage

- Placez le couvercle sur le bol et refermez le rabat pour le stockage.
- Retirez le hachoir lorsque vous rangez les bols contenant des aliments.
- Les bols peuvent être empilés pour être rangés dans le réfrigérateur ou dans un placard. (Fig. 7)

REMARQUE : Les bols ne s'emboîtent pas lorsqu'ils sont empilés pour le stockage. Ils doivent être sortis avec précaution du réfrigérateur ou du placard quand ils sont empilés.

Nettoyage et entretien

▲ **ATTENTION :** S'assurer que la tête d'alimentation est débranchée de l'alimentation secteur avant d'ajouter ou de retirer un accessoire et avant le nettoyage.

NE PAS immerger la tête d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide. Nettoyer avec une éponge ou un chiffon humide et essuyer.

NETTOYAGE : Les bols de préparation, les couvercles anti-éclaboussure/de rangement et le hachoir sont lavables au lave-vaisselle. Placer délicatement les pièces dans le panier supérieur.

▲ **ATTENTION :** Les lames sont très coupantes.

Guide de dépannage

PROBLÈMES	RAISONS POSSIBLES ET SOLUTIONS
Le moteur ne démarre pas ou les lames ne tournent pas.	Vérifiez que le bas de la tête d'alimentation est propre et qu'il n'y a pas d'aliments coincés qui gênent le positionnement du récipient. Le récipient est trop plein. L'appareil a surchauffé. Débranchez l'appareil et attendez environ 10 minutes avant de le réutiliser. Assurez-vous que la tête d'alimentation est bien placée sur le couvercle anti-éclaboussure. Vérifiez que la prise de courant est bien insérée dans la prise secteur. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible/réenclenchez le disjoncteur si nécessaire.
Les aliments ne sont pas hachés uniformément.	Vous hachez peut-être trop d'aliments en même temps ou les morceaux sont trop gros. Essayez de couper les aliments en plus petits morceaux de même taille et de travailler de plus petites quantités à la fois.
Les aliments sont hachés trop finement ou sont trop liquides.	Les ingrédients ont été hachés trop longtemps. Appliquez des impulsions courtes ou hachez moins longtemps. Attendez que les lames s'arrêtent entièrement entre les impulsions.

CONTRAT DE GARANTIE COMMERCIALE

Lorsqu'un client achète un produit en France, il bénéficie des droits légaux relatifs à la qualité du produit (vos droits légaux : garantie légale de conformité de 2 ans à compter de la délivrance et garantie légale des vices cachés de 2 ans à compter de la découverte du vice). Le client peut faire valoir ces droits à l'encontre de son détaillant. Ninja a une grande confiance dans la qualité de ses produits et fournit donc une garantie commerciale supplémentaire gratuite pouvant aller jusqu'à deux ans.

Ces conditions contractuelles se réfèrent uniquement à la garantie commerciale et ne portent aucune atteinte à vos droits légaux. Nos conditions de garantie commerciale sont les suivantes. Elles n'affectent en rien vos droits légaux ni les obligations de votre revendeur à votre égard.

Garantie commerciale Ninja

Votre appareil Ninja constitue un investissement important. Votre nouvel appareil doit donc fonctionner correctement le plus longtemps possible. La garantie commerciale fournie avec l'appareil reflète la confiance du fabricant dans ses produits et témoigne de leur qualité de fabrication.

Chaque produit Ninja bénéficie de garanties légales (conformité et vices cachés). Notre service client **(+33 (800) 908874)** est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 20h, le samedi de 9h à 19h et le dimanche de 10h à 18h30. L'appel est gratuit et vous serez directement mis en relation avec un représentant Ninja. Vous trouverez également une assistance en ligne sur le site **www.ninjakitchen.eu**

Comment puis-je enregistrer ma garantie commerciale Ninja ?

Vous pouvez enregistrer votre garantie commerciale en ligne dans un délai de 28 jours après la date d'achat de votre produit. Pour gagner du temps, préparez les informations suivantes à propos de votre appareil :

- Date d'achat de l'appareil (ticket de caisse ou bon de livraison)

Pour l'enregistrer en ligne, rendez-vous sur le site **www.ninjakitchen.eu**. "Les produits achetés directement auprès de Ninja sont automatiquement enregistrés."

IMPORTANT

- La garantie commerciale couvre votre Produit pendant 2 ans à partir de la date d'achat
- Il est indispensable de conserver le justificatif d'achat.

Pour utiliser la garantie commerciale, vous devez présenter votre justificatif d'achat afin que nous puissions vérifier vos droits. L'impossibilité de présenter un justificatif d'achat valable peut annuler la garantie commerciale.

Quels sont les avantages de l'enregistrement de ma garantie commerciale gratuite Ninja ?

Si vous enregistrez votre garantie commerciale, nous disposons de vos coordonnées au cas où nous aurions besoin de vous contacter.

Vous pourrez également recevoir des conseils et astuces pour vous aider à mieux utiliser votre appareil Ninja, et des informations concernant les nouvelles technologies et les nouveaux produits Ninja. Si vous enregistrez votre garantie commerciale en ligne, vous recevrez immédiatement la confirmation de la réception de vos coordonnées.

Quelle est la durée de la garantie commerciale pour les appareils Ninja neufs ?

Compte tenu de notre confiance dans notre design et notre contrôle qualité, votre nouvel appareil Ninja est garanti pour une durée totale de deux ans à partir de la date d'achat.

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie commerciale Ninja ?

La réparation ou le remplacement de votre appareil Ninja (à la discrétion de Ninja), y compris les pièces et la main-d'œuvre. Cette garantie Ninja s'ajoute à vos droits légaux en tant que consommateur.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie commerciale Ninja ?

1. L'usure normale des pièces d'usure (comme les accessoires) n'est pas couverte par cette garantie. Les pièces de rechange peuvent être achetées sur le site **www.ninjakitchen.eu**
2. Dommages causés par une utilisation incorrecte ou abusive, une manipulation négligente, un manquement à l'entretien requis ou des dommages dus à une mauvaise manipulation pendant le transport.
3. Dommages causés par une maintenance non autorisée par Ninja.a.

Que se passe-t-il lorsque ma garantie commerciale arrive à échéance ?

Ninja conçoit des produits destinés à durer longtemps. Toutefois, il se peut que certains de nos clients souhaitent faire réparer leur appareil après la fin de la garantie commerciale. Dans ce cas, veuillez contacter notre service client et demander des renseignements sur notre programme d'intervention hors garantie commerciale au **+33 (800) 908874**.

Où puis-je acheter des pièces de rechange et des accessoires d'origine Ninja ?

Les pièces de rechange et les accessoires Ninja sont développés par les mêmes ingénieurs qui ont conçu votre appareil Ninja. Vous trouverez une gamme complète de pièces de rechange et d'accessoires Ninja pour tous les appareils Ninja sur le site **www.ninjakitchen.eu**

Veuillez noter que la garantie commerciale ne couvre pas les dommages résultant de l'installation ou de l'utilisation de pièces détachées autres que les pièces détachées Ninja.

GARANTIES LÉGALES

Cette garantie commerciale s'applique sans préjudice du droit du consommateur de bénéficier de la garantie légale de conformité, dans les conditions prévues aux articles L217-3 et suivants du code de la consommation et de celle relative aux vices cachés, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil.

Le consommateur dispose d'un délai de deux ans à compter de la délivrance du bien pour obtenir la mise en oeuvre de la garantie légale de conformité en cas d'apparition d'un défaut de conformité. Durant ce délai, le consommateur n'est tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité et non la date d'apparition de celui-ci.

Lorsque le contrat de vente du bien prévoit la fourniture d'un contenu numérique ou d'un service numérique de manière continue pendant une durée supérieure à deux ans, la garantie légale est applicable à ce contenu numérique ou ce service numérique tout au long de la période de fourniture prévue. Durant ce délai, le consommateur n'est tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité affectant le contenu numérique ou le service numérique et non la date d'apparition de celui-ci.

La garantie légale de conformité emporte obligation pour le professionnel, le cas échéant, de fournir toutes les mises à jour nécessaires au maintien de la conformité du bien.

La garantie légale de conformité donne au consommateur droit à la réparation ou au remplacement du bien dans un délai de trente jours suivant sa demande, sans frais et sans inconvénient majeur pour lui.

Si le bien est réparé dans le cadre de la garantie légale de conformité, le consommateur bénéficie d'une extension de six mois de la garantie initiale.

Si le consommateur demande la réparation du bien, mais que le vendeur impose le remplacement, la garantie légale de conformité est renouvelée pour une période de deux ans à compter de la date de remplacement du bien.

Le consommateur peut obtenir une réduction du prix d'achat en conservant le bien ou mettre fin au contrat en se faisant rembourser intégralement contre restitution du bien, si :

- 1° Le professionnel refuse de réparer ou de remplacer le bien ;
- 2° La réparation ou le remplacement du bien intervient après un délai de trente jours ;
- 3° La réparation ou le remplacement du bien occasionne un inconvénient majeur pour le consommateur, notamment lorsque le consommateur supporte définitivement les frais de reprise ou d'enlèvement du bien non conforme, ou s'il supporte les frais d'installation du bien réparé ou de remplacement ;
- 4° La non-conformité du bien persiste en dépit de la tentative de mise en conformité du vendeur restée infructueuse.

Le consommateur a également droit à une réduction du prix du bien ou à la résolution du contrat lorsque le défaut de conformité est si grave qu'il justifie que la réduction du prix ou la résolution du contrat soit immédiate. Le consommateur n'est alors pas tenu de demander la réparation ou le remplacement du bien au préalable.

Le consommateur n'a pas droit à la résolution de la vente si le défaut de conformité est mineur.

Toute période d'immobilisation du bien en vue de sa réparation ou de son remplacement suspend la garantie qui restait à courir jusqu'à la délivrance du bien remis en état.

Les droits mentionnés ci-dessus résultent de l'application des articles L. 217-1 à L. 217-32 du code de la consommation.

Le vendeur qui fait obstacle de mauvaise foi à la mise en oeuvre de la garantie légale de conformité encourt une amende civile d'un montant maximal de 300 000 euros, qui peut être portée jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires moyen annuel (article L. 241-5 du code de la consommation).

Le consommateur bénéficie également de la garantie légale des vices cachés en application des articles 1641 à 1649 du code civil, pendant une durée de deux ans à compter de la découverte du défaut. Cette garantie donne droit à une réduction de prix si le bien est conservé ou à un remboursement intégral contre restitution du bien. »

SharkNinja Europe Ltd, 1st/2nd Floor Building 3150, Thorpe Park, Century Way, Leeds, LS15 8ZB, United Kingdom
Numéro gratuit du service client – **+33800908874**
Adresse e-mail – **serviceclients.fr@sharkninja.com**

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Solo per impiego domestico

QUANDO SI UTILIZZA UN ELETTRODOMESTICO, OSSERVARE SEMPRE LE PRINCIPALI PRECAUZIONI DI SICUREZZA, TRA CUI:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL TRITATUTTO DA CUCINA MINI NINJA.

IMPORTANTE: gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze solo sotto supervisione oppure dopo aver ricevuto istruzioni adeguate sull'uso sicuro del dispositivo e sui possibili pericoli. Non permettere ai bambini di usare l'elettrodomestico come un giocattolo.

Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA: PER RIDURRE I RISCHI DI INCENDIO, ELETTROCUZIONE O LESIONI:

1. Per proteggersi dalle scosse elettriche, **NON** immergere il cavo, la spina o altre componenti dell'unità principale in acqua o altri liquidi.
2. Controllare che il voltaggio indicato nella targhetta corrisponda a quello della rete locale prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
3. **NON** lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, né toccare superfici calde, incluso il piano di cottura.
4. **NON** utilizzare se il cavo o la spina sono danneggiati.
5. **NON UTILIZZARE** l'apparecchio se non è funzionante, se è caduto a terra o in acqua, se risulta danneggiato o se è stato lasciato all'aperto.
6. **COMPONENTI NON RIPARABILI.** La riparazione o il riasssemblaggio errati possono determinare il rischio di scosse elettriche o lesioni alle persone durante l'utilizzo dell'apparecchio. Contattare il servizio clienti. Questo apparecchio non contiene componenti riparabili dall'utente. Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico qualificato. Riparazioni inappropriate potrebbero mettere in pericolo l'utente.
7. Rimuovere il cavo di alimentazione dalla rete elettrica quando non viene utilizzato, prima di montare o smontare le parti e prima di pulire.
8. **NON** usare il cavo di alimentazione in modo improprio. Non spostare mai l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione. Per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica, afferrare la spina e non il cavo e tirare per staccare.
9. **NON** lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica.
10. **NON** utilizzare l'apparecchio su o vicino a superfici calde (come fornelli a gas o elettrici o in un forno acceso).

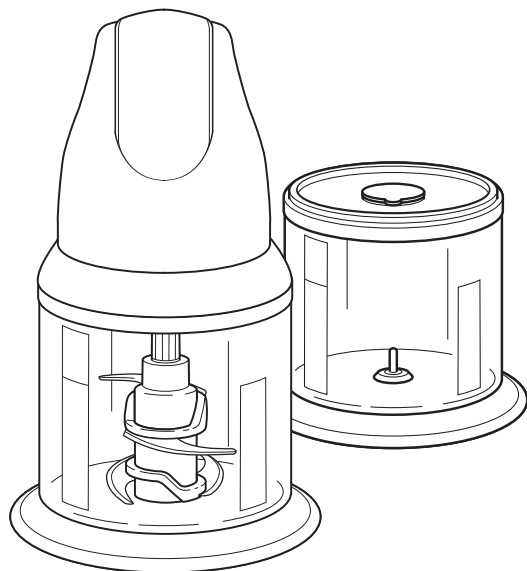
11. L'utilizzo di accessori non venduti o raccomandati dal produttore possono causare incendi, scosse elettriche o rischio di lesioni personali.
12. Occorre usare estrema cautela quando si sposta un elettrodomestico contenente alimenti, acqua o altri liquidi a temperatura elevata.
13. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, piana e stabile.
14. **NON** rimuovere il coperchio prima che le lame da taglio abbiano smesso di girare.
15. **ATTENZIONE!** Le lame da taglio sono affilate, maneggiare con cura, in particolare durante la rimozione delle lame dalla ciotola, lo svuotamento della ciotola e la pulizia. Quando si maneggiano le lame da taglio, afferrarle sempre in corrispondenza del perno in plastica.
16. **NON** tentare di affilare le lame.
17. **NON** esporre i contenitori a sbalzi di temperatura estremi.
18. **NON** utilizzare i contenitori se appaiono rotti o scheggiati.
19. **NON** utilizzare l'apparecchio nel caso in cui le lame da taglio risultino piegate o danneggiate.
20. Evitare sempre il contatto con parti in movimento. Tenere mani, capelli, indumenti, spatole e altri utensili lontano dalle lame in movimento e dai contenitori durante l'utilizzo per prevenire il rischio di gravi ferite alla persona e/o danni all'apparecchio. È possibile utilizzare una spatola, ma solamente quando l'apparecchio non è in funzione.
21. Usare estrema cautela nel mescolare liquidi caldi.
22. Rilasciare immediatamente il pulsante On/Off sul coperchio nel caso in cui l'apparecchio non operi correttamente durante l'utilizzo.
23. Per ridurre il rischio di ferita, non utilizzare **MAI** l'apparecchio senza il coperchio antiscivolo e la ciotola in posizione corretta; **NON** tentare di manomettere il dispositivo di blocco; assicurarsi che le lame da taglio siano montate in modo appropriato prima di utilizzare l'apparecchio.
24. **QUESTO PRODOTTO È DESTINATO AL SOLO IMPIEGO DOMESTICO. NON utilizzare all'aperto.**
25. **NON** utilizzare l'apparecchio per impieghi diversi da quelli previsti.
26. **NON** azionare l'apparecchio ininterrottamente per più di 15 secondi.
27. **NON** azionare l'elettrodomestico quando è vuoto.
28. **NON** riempire eccessivamente.
29. Se l'apparecchio si surriscalda, scatterà un interruttore termico che spegnerà il motore. Per resettare l'apparecchio, staccarlo dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare per 10 minuti circa prima di utilizzarlo nuovamente.
30. Accertarsi che il coperchio sia fissato in posizione prima di utilizzare l'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA: si sconsiglia l'utilizzo di cavi di prolunga con questo prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Sommario

Introduzione.....	54
Utilizzo della ciotola tritatutto.....	56
Pulizia e manutenzione.....	58
Guida alla risoluzione di problemi.....	58



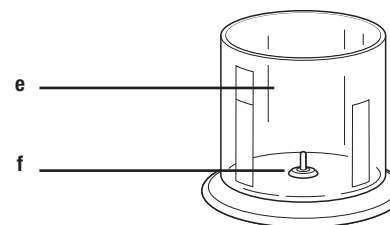
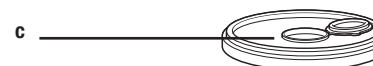
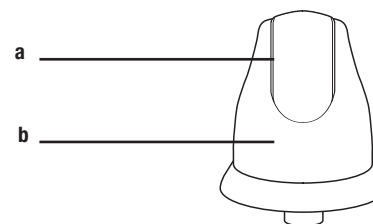
SPECIFICHE TECNICHE

Tensione: 220-240 V~ 50-60 Hz
 Potenza: 200 W
 Capacità della ciotola: 500 ml

CARATTERISTICHE:

- Un pulsante manuale per un controllo preciso
- Ciotole di lavorazione - Senza bisfenolo A
- Tecnologia Ninja 4-Blade
- Appoggio anti-scivolo
- Design componibile per una conservazione facile
- Coperchi per la conservazione/coperchi antischizzo con chiusura stretta
- Parti lavabili in lavastoviglie

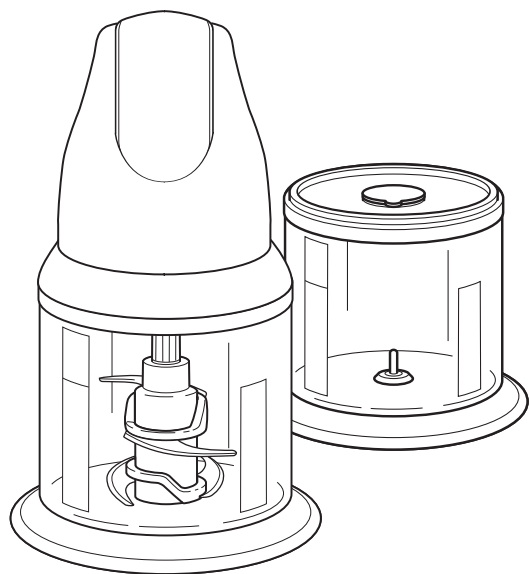
Introduzione



- a** Pulsante impulsi On/Off
b Corpo motore
c Coperchio antischizzo/Coperchio per la conservazione (x2)
d Gruppo 4 lame Ninja 4-Blade

- e** Ciotola di lavorazione con base antiscivolo (x2)
f Perno assiale
g Cavo di alimentazione (non mostrato)

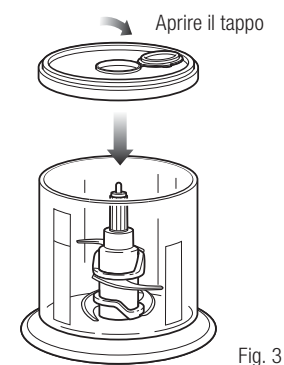
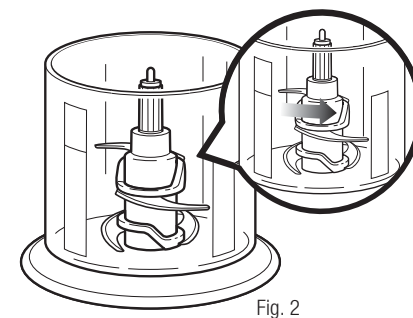
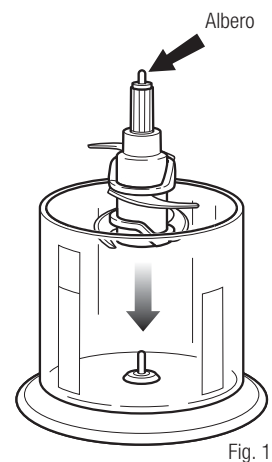
Il Tritatutto da cucina mini Ninja è uno strumento essenziale, perfetto per tritare e passare alimenti nella realizzazione delle ricette preferite. Per ottenere risultati ottimali, prima di mettere in funzione questo elettrodomestico, leggere con attenzione tutte le istruzioni contenute nel manuale.



Corpo motore con potenza di 200 watt

Il corpo motore con potenza di 200 watt utilizza 220-240 V~ 50/60 Hz di carica elettrica. Non consentire **MAI** che il corpo motore si bagni quando inserito nella rete elettrica

- ▲ **AVVERTENZA:** il corpo motore non deve mai essere immerso in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- ▲ **ATTENZIONE:** assicurarsi che il corpo motore sia staccato dalla rete elettrica e che le lame abbiano smesso di girare prima di collegare o rimuovere qualsiasi accessorio.
- ▲ **ATTENZIONE:** le lame sono affilate! Maneggiare con cura, in particolare nelle operazioni di rimozione della lama dalla ciotola, di svuotamento della ciotola e durante la pulizia. Usare estrema cautela nel maneggiare le lame. Tenerle sempre per l'albero. **NON** tentare di affilare le lame.
- ▲ **IMPORTANTE:** non azionare mai l'apparecchio quando è vuoto.



- ▲ **ATTENZIONE:** le lame sono affilate! Prestare estrema attenzione durante la manipolazione delle lame. Tenerli sempre per l'albero.
- ▲ **IMPORTANTE:** non azionare mai l'apparecchio quando è vuoto.
- 1 Posizionare la ciotola di lavorazione su una superficie pulita, asciutta e piana.
- 2 Tenere la lama da taglio dal perno, posizionarla attentamente sul perno assiale all'interno della ciotola di lavorazione. (Fig. 1)
- ▲ **IMPORTANTE:** montare sempre le lame all'interno del contenitore.
- ▲ **AVVERTENZA:** **NON** tentare di posizionare le lame nel corpo motore e poi nel Tritatutto da cucina mini Ninja.
- 3 Ruotare con attenzione il piano di lavoro della lama in senso orario per verificare che sia inserito correttamente. (Fig. 2)
- 4 Posizionare gli ingredienti all'interno della ciotola.
- ▲ **IMPORTANTE:** non aggiungere mai ingredienti nella ciotola di lavorazione prima di mettere dentro le lame.
- ▲ **ATTENZIONE:** **NON** aggiungere ingredienti oltre il livello 450 ml o 250 ml per gli ingredienti liquidi in quanto si potrebbero verificare fuoriuscite.
- 5 Posizionare il coperchio antischizzo/il coperchio per la conservazione nella ciotola. (Fig. 3)
- ▲ **ATTENZIONE:** **NON** azionare se il coperchio antischizzo non è posizionato correttamente.
- 6 Aprire il tappo nel coperchio antischizzo. (Fig. 3)

Utilizzare il Tritatutto da cucina mini Ninja

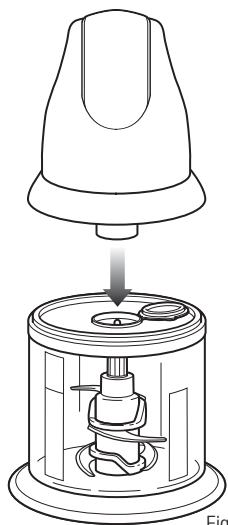


Fig. 4

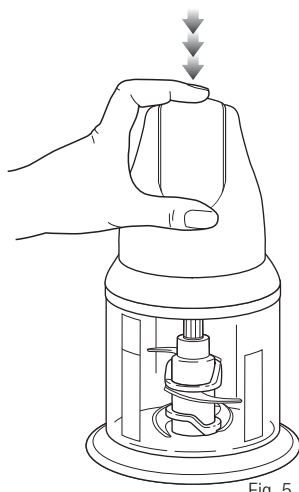


Fig. 5

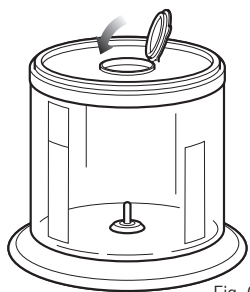


Fig. 6

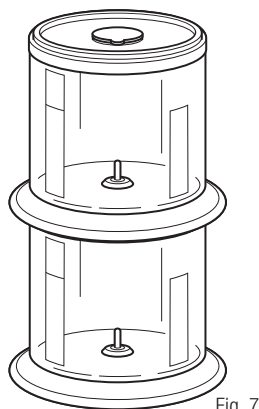


Fig. 7

- 7 Posizionare il corpo motore sopra il coperchio antischizzo assicurandosi che sia fissato saldamente. (Fig. 4)
 - 8 Per accendere l'apparecchio, inserire il cavo di alimentazione nella rete elettrica. Tenendo il corpo motore, premere la levetta situata in cima al corpo motore a brevi intervalli. (Fig. 5)
 - 9 Tenere la ciotola e premere il pulsante On/Off per assicurarsi che l'unità stia al suo posto.
- ▲ **NOTA: NON** utilizzare l'apparecchio ininterrottamente per più di 15 secondi alla volta. Fare attenzione a non lavorare eccessivamente gli ingredienti. Per ottenere una tritatura grossolana, utilizzare brevi impulsi ripetuti fino a raggiungere la consistenza desiderata.
- 10 Per fermare l'apparecchio, togliere le dita dal pulsante On/Off.
 - 11 Per risultati migliori, premere il pulsante On/Off a brevi intervalli.
 - 12 Assicurarsi che le lame si siano completamente ferme prima di rimuovere il corpo motore.
 - 13 Rimuovere il gruppo lame dal perno prima di svuotare il contenuto della ciotola di lavorazione.
 - 14 Posizionare il coperchio per la conservazione in cima alla ciotola di lavorazione e chiudere il tappo per la conservazione. (Fig. 6)

Impilaggio e conservazione

- Posizionare saldamente il coperchio sulla ciotola e chiudere il tappo per la conservazione.
- Rimuovere la lama da taglio quando si conservano le ciotole con alimenti all'interno.
- Le ciotole possono essere impilate per la conservazione nel frigorifero o nella dispensa. (Fig. 7)

NOTA: le ciotole non si chiudono assieme quando impilate per la conservazione. Fare attenzione a quando si tolgono le ciotole impilate dal frigorifero o dalla dispensa.

Pulizia e manutenzione

▲ **ATTENZIONE:** assicurarsi che il corpo motore sia scollegato dalla rete elettrica prima di inserire o rimuovere eventuali accessori e prima di effettuare la pulizia.

NON immergere il corpo motore in acqua o in altri liquidi. Pulire con una spugna o un panno umido e asciugare.

PULIZIA: le ciotole di lavorazione, i coperchi antischizzo coperchi per la conservazione e le lame da taglio sono lavabili in lavastoviglie. Posizionare attentamente le parti nella griglia superiore.

▲ **ATTENZIONE:** le lame sono molto taglienti.

Guida alla risoluzione dei problemi

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE E SOLUZIONI
Il motore non parte o le lame non girano.	Controllare che la base del corpo motore sia pulita e che non vi siano ingredienti che bloccano la connessione con le lame all'interno dei contenitori. Vi è una quantità eccessiva di alimenti nel contenitore. L'unità si è surriscaldata. Staccare l'apparecchio dalla presa elettrica e attendere 10 minuti circa prima di utilizzarlo nuovamente. Assicurarsi che il corpo motore sia posizionato saldamente sulla guarnizione antischizzo. Controllare che la spina sia saldamente inserita nella rete elettrica. Controllare il fusibile o l'interruttore. Sostituire il fusibile/resettare il disgiuntore.
Gli alimenti vengono tritati in modo irregolare.	È possibile che ci siano troppi alimenti assieme o che i pezzi siano troppo grandi. Provare a tagliare gli alimenti in pezzi più piccoli di dimensioni omogenee e a lavorare quantità minori per volta.
Gli alimenti vengono tritati troppo finemente o sono troppo acquosi.	Gli alimenti sono stati lavorati eccessivamente. Utilizzare brevi impulsi o lavorare per un tempo inferiore. Attendere che le lame si arrestino completamente tra un impulso e l'altro.

GARANZIA CONVENZIONALE DI DUE (2) ANNI

Quando un consumatore acquista un prodotto nell'Unione Europea, beneficia di una serie di diritti legali relativi alla qualità del prodotto (i diritti di legge del cliente). Il cliente può far valere questi diritti nei confronti del proprio rivenditore. Tuttavia, Ninja ripone una tale fiducia nella qualità dei propri prodotti da offrire al cliente una garanzia del produttore supplementare della durata di due anni. Questi termini e condizioni riguardano esclusivamente la garanzia del produttore, lasciando inalterati i diritti di legge del cliente.

Le condizioni che seguono descrivono i requisiti e il campo di applicazione della nostra garanzia. Non alterano in alcun modo i diritti di legge o gli obblighi di legge del rivenditore né il contratto del cliente con lo stesso.

Garanzie Ninja

Ogni apparecchio Ninja è provvisto di una garanzia gratuita relativa a ricambi e manodopera. La nostra linea diretta di assistenza clienti (**800 961655**) è attiva dalle ore 09:00 alle ore 18:00, dal lunedì al venerdì. La telefonata è gratuita e il cliente verrà messo direttamente in contatto con un rappresentante di Ninja. È anche possibile ricevere assistenza online visitando il sito **www.ninjakitchen.eu**

Come devo fare per registrare la mia garanzia estesa Ninja?

È possibile registrare la propria garanzia online entro 28 giorni dall'acquisto. Per farti risparmiare tempo, ricorda di tenere a portata di mano le seguenti informazioni relative al dispositivo:

- Data di acquisto dispositivo (scontrino fiscale o bolla di consegna).

Per effettuare la registrazione online, visita il sito **www.ninjakitchen.eu**

IMPORTANTE

- La Garanzia convenzionale copre il Prodotto per 2 anni a partire dalla data di acquisto.
- Ti chiediamo di conservare sempre il relativo scontrino fiscale. Qualora dovessi far valere la Garanzia convenzionale, avremo bisogno dello scontrino fiscale per verificare che le informazioni che ci hai fornito siano corrette. Qualora tu non sia in grado di fornirci uno scontrino fiscale valido, la garanzia non sarà valida.

Quali sono i vantaggi offerti dalla registrazione della garanzia gratuita Ninja?

Quando il cliente registra la garanzia, l'azienda avrà i suoi dati qualora sia necessario contattarlo.

L'utente potrà inoltre ricevere suggerimenti e consigli su come sfruttare tutte le potenzialità del dispositivo e conoscere le ultime notizie sulle nuove tecnologie e i lanci di nuovi prodotti Ninja. Registrando la garanzia online, l'utente riceverà una conferma immediata della ricezione dei dati.

Per quanto tempo sono garantiti gli apparecchi Ninja nuovi?

La nostra fiducia nel design e nella qualità significa che il tuo nuovo dispositivo è garantito per un totale di due anni.

Che cosa copre la garanzia gratuita Ninja?

La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio Ninja (a discrezione di Ninja), inclusi tutti i ricambi e la manodopera. La garanzia Ninja va ad aggiungersi ai diritti legali dell'utente come consumatore.

Che cosa non copre la garanzia gratuita Ninja?

1. La presente garanzia non copre la normale usura e rottura delle parti soggette a usura (ad esempio gli accessori). Le parti di ricambio possono essere acquistate sul sito **www.ninjakitchen.eu**
2. Danni causati da uso non conforme, improprio, negligente nonché da una mancata manutenzione o danni causati da una manipolazione scorretta durante il trasporto.
3. Danni causati da manutenzione non autorizzata Ninja.

Dove è possibile acquistare ricambi e accessori originali Ninja?

I ricambi e gli accessori Ninja sono progettati dagli stessi ingegneri che hanno sviluppato il dispositivo. È possibile trovare una gamma completa di parti di ricambio, componenti sostitutivi e accessori Ninja per tutti gli apparecchi Ninja sul sito **www.ninjakitchen.eu**

Si ricorda che i danni causati dall'uso di parti di ricambio non originali Ninja potrebbero non essere coperti dalla garanzia.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES

Alleen voor huishoudelijk gebruik

ALS U EEN ELEKTRISCH APPARAAT GEBRUIKT, DIENT U ALTIJD DE STANDAARD VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN IN ACHT TE NEMEN, INCLUSIEF HET VOLGENDE:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U UW NINJA EXPRESS CHOPPER GEBRUIKT.

BELANGRIJK: Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits deze personen het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik ervan en zij begrijpen welke gevaren ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd dit apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen.

⚠ WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP BRAND, EEN ELEKTRISCHE SCHOK OF LICHAAMELIJK LETSEL TE VERMINDEREN:

1. Dompel, om elektrische schokken te voorkomen, het snoer, de stekkers of de behuizing van de hoofdeenheid **NOOIT** onder in water of andere vloeistoffen.
2. Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met die van het lokale netwerk voordat u het apparaat op het elektriciteitsnet aansluit.
3. Laat de stroomkabel **NIET** over de rand van de tafel of het werkblad hangen, of in contact komen met hete oppervlakken, waaronder de kookplaat.
4. **NOOIT** het apparaat gebruiken als het snoer of de stekker beschadigd is.
5. Het apparaat **NIET** gebruiken als het niet correct werkt, is gevallen, in het water is gevallen, beschadigd is of buiten heeft gestaan.
6. **HET APPARAAT HEEFT GEEN ONDERDELEN DIE KUNNEN WORDEN GEREPAAREED.** Een verkeerde hermontage of reparatie kan een risico op een elektrische schok of lichamelijk letsel aan personen veroorzaken als het apparaat wordt gebruikt. Neem contact op met de klantenservice. Dit apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus. Onjuiste reparaties kunnen de gebruiker in gevaar brengen.
7. Verwijder het netsnoer uit het elektriciteitsnet wanneer dit niet in gebruik is, voordat u onderdelen monteert of demonteert, en voordat u het apparaat schoonmaakt.
8. Gebruik het netsnoer **NIET** verkeerd. Draag het apparaat nooit aan het netsnoer. Om het apparaat van het elektriciteitsnet los te koppelen, pak de stekker en niet de kabel en trek om te ontkoppelen.
9. Laat het apparaat **NIET** onbeheerd achter terwijl het op het elektriciteitsnet is aangesloten.
10. Bedien het apparaat **NIET** op of in de buurt van hete oppervlakken (zoals een gasbrander of elektrische brander of in een verwarmde oven).

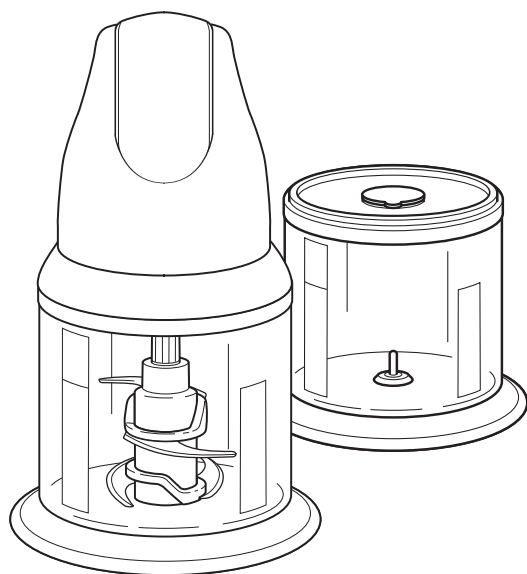
11. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn verkocht of aanbevolen, kan brand, elektrische schok of persoonlijk letsel veroorzaken.
12. U moet extreem voorzichtig zijn bij het verplaatsen van het apparaat, als het apparaat heet eten, water of andere vloeistoffen bevat.
13. Gebruik het apparaat altijd op een droog en vlak oppervlak.
14. Verwijder de motor **NIET** voordat de snijbladen zijn gestopt met draaien.
15. **LET OP:** Hakmessen zijn scherp, wees voorzichtig, vooral bij het verwijderen van het mes uit de kom, het legen van de kom en tijdens het reinigen. Houd de hakmessen bij het hanteren altijd vast aan de kunststof schacht.
16. Probeer **NIET** de messen te slijpen.
17. Stel de containers **NOOIT** bloot aan extreme temperatuurveranderingen.
18. Gebruik **GEEN** containers die gebarsten of gescheurd zijn.
19. Gebruik het apparaat **NIET** als de hakmessen gebogen of beschadigd zijn.
20. Vermijd te allen tijde contact met bewegende delen. Houd handen, haar, kleding, evenals spatels en andere keukengerei weg van bewegende/snijdende messen en containers tijdens gebruik om het risico op ernstige verwondingen en/of schade aan het apparaat te voorkomen. Een schraper mag worden gebruikt, maar moet alleen worden gebruikt wanneer het apparaat niet draait.
21. Wees uiterst voorzichtig bij het mengen van hete vloeistoffen.
22. Laat onmiddellijk de aan/uit pulse-knop op de motoreenheid los in geval van een storing van het apparaat tijdens gebruik.
23. Om het risico op verwondingen te verminderen, **NOOIT** het apparaat bedienen zonder beschermkap en kom op hun plaats; **PROBEER NIET** de vergrendelmechanisme te omzeilen; zorg ervoor dat de hakmessen correct zijn gemonteerd voordat u het apparaat gebruikt.
24. **DIT PRODUCT IS ALLEEN BEDOELD VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK. Gebruik het apparaat NOOIT buitenshuis.**
25. Gebruik dit apparaat **NIET** voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
26. Gebruik het apparaat **NIET** langer dan 15 seconden per keer.
27. Bedien het apparaat **NOOIT** als het leeg is.
28. **NIET** overvullen.
29. Als het apparaat oververhit raakt, schakelt een thermische beveiliging de motor uit. Om het apparaat te resetten, trekt u de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 10 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.
30. Zorg ervoor dat het deksel op zijn plaats is vergrendeld voordat u het apparaat gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING:
Verlengkabels niet aanbevolen voor gebruik met dit product.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Inhoud

Aan de slag	64
Gebruik van de Snijkom	66
Reiniging en onderhoud	68
Handleiding voor het oplossen van problemen	68



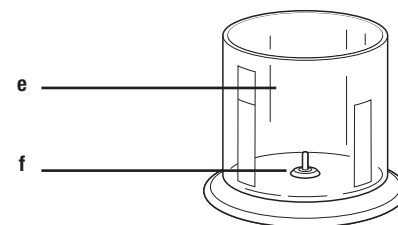
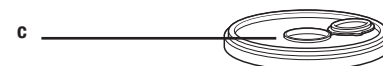
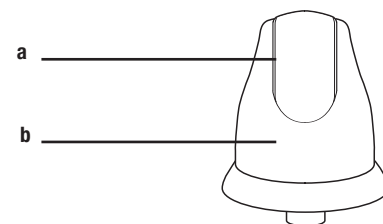
TECHNISCHE SPECIFICATIES

Spanning: 220-240 V~, 50/60 Hz
 Vermogen: 200W
 Kominhoud: 500 ml

EIGENSCHAPPEN:

- Eén aanraking pulsen voor precieze controle
- Processorkommen - BPA vrij
- Ninja 4-Blade-technologie
- Antislipvoet
- Stapelbaar ontwerp voor gemakkelijke opslag
- Dichtsluitende opslagdeksels / spatbeschermers
- Vaatwasserbestendige onderdelen

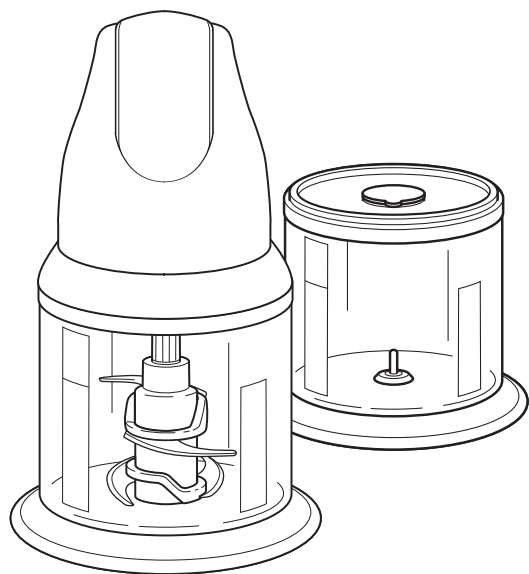
Aan de slag



- a** Aan/Uit Pulse-knop
- b** Motoreenheid
- c** Spatbescherming / Opslagdeksel (2)
- d** Ninja 4-Blade

- e** Verwerkingskom met antislipvoet (2)
- f** Asvergrendeling
- g** Netsnoer (niet weergegeven)

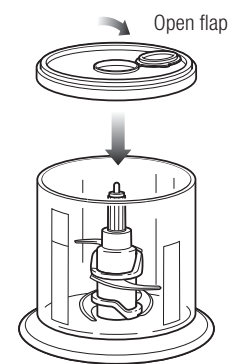
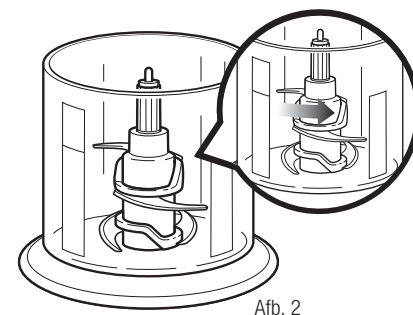
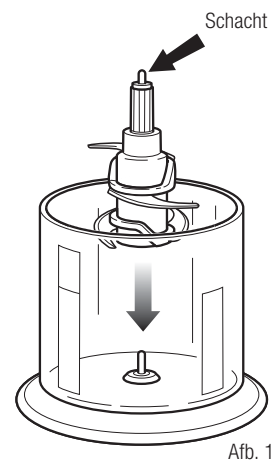
De Ninja Express Chopper is een essentieel gereedschap dat perfect is voor het hakken en pureren bij het bereiden van je favoriete recepten. Voor de beste resultaten dient u zorgvuldig alle instructies te lezen die in deze handleiding staan, voordat u dit apparaat gebruikt.



200 Watt motoreenheid

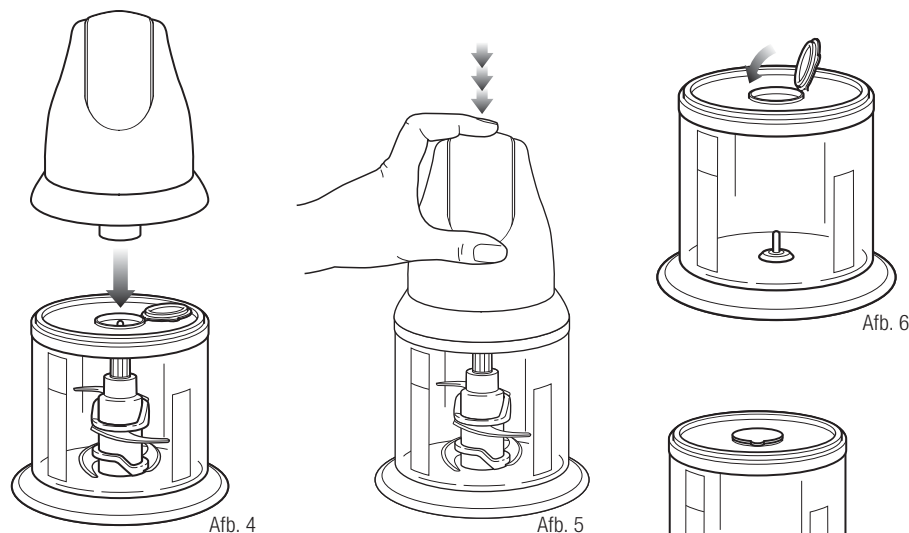
De 200 watt motoreenheid werkt op 220-240V~ 50-60Hz elektrische stroom. Laat de motoreenheid **NOOIT** nat worden wanneer deze is aangesloten op het stroomnet.

- ▲ **WAARSCHUWING:** De motoreenheid mag nooit in water of een andere vloeistof worden ondergedompeld.
- ▲ **LET OP:** Zorg ervoor dat de motoreenheid is losgekoppeld van het stroomnet en dat de messen zijn gestopt met draaien voordat u accessoires bevestigt of verwijdert.
- ▲ **LET OP:** De messen zijn scherp! Voorzichtig behandelen, vooral bij het verwijderen van de messen uit de kom, het legen van de kom en tijdens het schoonmaken. Gebruik uiterste voorzichtigheid bij het hanteren van de messen. Houd messen altijd bij de schacht vast. Probeer de messen niet te slijpen.
- ▲ **BELANGRIJK:** Bedien het apparaat niet als het leeg is.



- ▲ **LET OP:** De messen zijn scherp! Gebruik uiterste voorzichtigheid bij het hanteren van de messen. Houd messen altijd bij de schacht vast.
- ▲ **BELANGRIJK:** Bedien het apparaat niet als het leeg is.
- 1 Plaats de processor kom op een schone, droge, vlakke ondergrond.
- 2 Houd het hakmes bij de schacht en plaats het voorzichtig over de asvergrendeling in de verwerkingskom. (Afb. 1)
- ▲ **BELANGRIJK:** Plaats de messen altijd in de container.
- ▲ **WAARSCHUWING:** PROBEER NIET de messen op de motoreenheid te plaatsen en dan in de Ninja Express Chopper.
- 3 Draai de hakmessen voorzichtig met de klok mee om ervoor te zorgen dat ze goed zijn geplaatst. (Afb. 2)
- 4 Plaats de ingrediënten in de kom.
- ▲ **BELANGRIJK:** Voeg nooit ingrediënten toe aan de verwerkingskom voordat de messenset is geplaatst.
- ▲ **LET OP: VOEG GEEN** ingrediënten toe boven de 450 ml markering of 250 ml vloeibare ingrediënten, aangezien dit kan leiden tot overstroming.
- 5 Plaats het spatscherm / opslagdeksel op de kom. (Afb. 3)
- ▲ **LET OP: GEBRUIK NIET** zonder het spatscherm op zijn plaats.
- 6 Open het klepje op het spatscherm. (Afb. 3)

Het gebruik van de Ninja Express Chopper



- 7 Plaats de motoreenheid op het spatscherm en zorg ervoor dat deze goed op zijn plaats zit. **(Afb. 4)**
- 8 Om het apparaat te starten, steek het netsnoer in het stopcontact. Terwijl u de motoreenheid vasthoudt, drukt u kort op de paddle bovenop de motoreenheid in korte intervallen. **(Afb. 5)**
- 9 Houd de kom vast terwijl u de Aan/Uit-paddle pulst om ervoor te zorgen dat het apparaat op zijn plaats blijft.
- ▲ **LET OP:** Gebruik het apparaat **NIET** langer dan 15 seconden per keer. Bewerk niet te lang. Voor grofgehakte ingrediënten, gebruik herhaalde korte pulsen totdat de gewenste consistentie is bereikt.
- 10 Om het apparaat te stoppen, verwijder uw vingers van de aan/uit paddle.
- 11 Voor de beste resultaten, druk de aan/uit-paddle in korte pulsen.
- 12 Zorg ervoor dat de messen volledig zijn gestopt voordat u de motoreenheid verwijdert.
- 13 Verwijder de messenset via de schacht voordat u de inhoud van de verwerkingskom leegt.
- 14 Plaats het deksel voor opslag op de bovenkant van de verwerkingskom en sluit de flap om op te slaan. **(Afb. 6)**

Stapelen en Opslaan

- Plaats de deksel stevig op de kom en sluit het klepje om op te slaan.
- Verwijder het hakmes wanneer u de kommen met eten erin opbergt.
- De kommen kunnen op elkaar gestapeld worden voor opslag in de koelkast of kast. **(Afb. 7)**

LET OP: De kommen vergrendelen niet wanneer ze gestapeld zijn voor opslag. Wees voorzichtig bij het verwijderen van gestapelde kommen uit de koelkast of kast.

Reiniging en onderhoud

▲ **LET OP:** Zorg ervoor dat de motoreenheid van het stroomnet is losgekoppeld voordat u een accessoire plaatst of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.

Dompel de motoreenheid **NIET** onder in water of een andere vloeistof. Reinig met een vochtige spons of doek en veeg droog.

REINIGEN: De verwerkingskommen, spatdeksels/opbergdeksels en het hakmes zijn allemaal vaatwasserbestendig. Plaats de onderdelen voorzichtig op het bovenste rek.

▲ **LET OP:** Messen zijn zeer scherp.

Handleiding voor het oplossen van problemen

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN EN OPLOSSINGEN
Motor start niet of messen draaien niet.	Controleer of de onderkant van de motoreenheid schoon is en er geen eten de verbinding blokkeert wanneer u deze op de containers plaatst. Er zitten te veel ingrediënten in de container. Het apparaat is oververhit. Trek de stekker uit het stopcontact en wacht ongeveer 10 minuten, alvorens de stekker weer in het stopcontact te steken. Zorg ervoor dat de motoreenheid stevig op het spatdeksel is geplaatst. Controleer of de stekker goed in het stroomnet is gestoken. Controleer de zekering of de schakelaar. Vervang de zekering/reset de stroomonderbreker.
De ingrediënten zijn ongelijkmatig gehakt.	Of u snijdt te veel ingrediënten tegelijk, of de stukken zijn te groot. Probeer de ingrediënten in kleinere stukken van gelijke grootte te snijden en verwerk kleinere hoeveelheden per batch.
De ingrediënten zijn te fijn gehakt of te waterig.	De ingrediënten zijn te lang bewerkt. Gebruik korte pulsen of verwerk de ingrediënten minder lang. Wacht tot de messen helemaal zijn gestopt tussen pulsen.

GARANZIA CONVENZIONALE DI DUE (2) ANNI

Wanneer een consument in de Europese Unie een product koopt, krijgt hij/zij wettelijke rechten met betrekking tot de kwaliteit van het product (uw wettelijke rechten). U kunt uw winkelier aan deze rechten houden. Bij Ninja hebben wij echter zoveel vertrouwen in de kwaliteit van onze producten, dat wij fabrieksgarantie van twee jaar geven. Deze voorwaarden hebben alleen betrekking op onze fabrieksgarantie - uw wettelijke rechten blijven onaangetast.

De onderstaande voorwaarden beschrijven de vereisten en omvang van onze garantie. Zij hebben geen invloed op uw wettelijke rechten of de verplichtingen van de verkoper van het product en uw overeenkomst met hen.

Ninja-garantie

Ieder apparaat van Ninja wordt geleverd met garantie op de onderdelen en werkzaamheden. U vindt online ondersteuning op **www.ninjakitchen.eu**

Hoe registreer ik mijn Ninja-garantie?

U kunt uw garantie binnen 28 dagen na aankoop online registreren. Om tijd te besparen, heeft u de volgende informatie over uw haardroger nodig:

- Datum van aankoop van de eenheid

Bezoek **www.ninjakitchen.eu** om online te registreren

BELANGRIJK:

De garantie dekt uw Product gedurende 2 jaar vanaf de datum van aankoop.

Bewaar altijd het aankoopbewijs. Wilt u gebruik maken van uw garantie, dan hebben wij het aankoopbewijs nodig om te controleren of de versterkte informatie correct is. Als u geen geldig aankoopbewijs kunt overleggen, zal uw garantie komen te vervallen.

Wat zijn de voordelen van het registreren van mijn gratis Ninja garantie?

Als u uw garantie registreert, hebben wij uw gegevens bij de hand, in het geval wij contact met u op moeten nemen.

U kunt ook tips en adviezen krijgen over hoe u het meeste rendement uit uw eenheid kunt halen en u zult op de hoogte worden gehouden over nieuwe technologieën en productlanceringen van Ninja. Als u uw garantie online registreert, krijgt u onmiddellijk een bevestiging dat wij uw gegevens hebben ontvangen.

Hoe lang krijg ik garantie op een nieuw apparaat van Ninja?

Vanwege ons vertrouwen in ons ontwerp en onze kwaliteitscontrole heeft uw nieuwe apparaat een garantie van in totaal twee jaar.

Wat wordt er door de gratis garantie van Ninja gedekt?

Reparatie of vervanging van uw Ninja-apparaat (naar beoordeling van Ninja), inclusief alle onderdelen en arbeid. De garantie van Ninja is een aanvulling op uw wettelijke rechten als klant.

Wat wordt er door de gratis garantie van Ninja niet gedekt?

1. Normale slijtage van aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals accessoires), vallen niet onder deze garantie. Vervangingsonderdelen zijn te koop op www.ninjakitchen.eu
2. Schade veroorzaakt door foutief gebruik, misbruik, achteloos handelen, het niet uitvoeren van het vereiste onderhoud of schade door een onjuiste behandeling tijdens het transport.
3. Schade veroorzaakt door niet door Ninja geautoriseerd onderhoud.

Waar kan ik originele onderdelen en accessoires van Ninja kopen?

Onderdelen en accessoires van Ninja zijn ontworpen door dezelfde ingenieurs die uw eenheid hebben ontworpen. U vindt een uitgebreid assortiment Ninjaonderdelen, -vervangingsonderdelen/-accessoires voor alle apparaten van Ninja op **www.ninjakitchen.eu**

Houd er rekening mee dat schade veroorzaakt door het gebruik van niet-originele Ninjareserveonderdelen mogelijk niet door uw garantie wordt gedekt.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Kun til husholdningsbruk

GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER SKAL ALLTID FØLGES VED BRUK AV ELEKTRISKE APPARATER, INKLUDERT FØLGENDE:

LES ALLE INSTRUKSER FØR DU BRUKER DIN NINJA HURTIGHAKKER.

VIKTIG: Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått veiledning eller instruksjon i hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte, og hvis de forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med apparatet.

Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL: **FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN, STØT ELLER PERSONSKADE:**

1. For å beskytte mot elektrisk støt, **IKKE** senk ledningen, støpslet eller noen del av hovedenheten i vann eller andre væsker.
2. Sjekk at spenningen som er angitt på typeskiltet samsvarer med den lokale nettdriften før du kobler apparatet til strømforsyningen.
3. **IKKE** la strømledningen henge over kanten av bordet eller benkeplaten, eller berøre varme overflater, inkludert komfyren.
4. Skal **IKKE** brukes med skadet ledning eller støpsel.
5. **IKKE BRUK** apparatet hvis det ikke fungerer, har falt i gulvet, har vært nedsenket i vann, er skadet eller har stått utendørs.
6. **INGEN DELER SOM KAN VEDLIKEHOLDES.** Feilaktig montering eller reparasjon kan føre til fare for elektrisk støt eller personskade når apparatet brukes. Kontakt kundeservice. Dette apparatet inneholder ingen deler som kan vedlikeholdes. Alle reparasjoner skal kun utføres av en kvalifisert tekniker. Feil reparasjoner kan sette brukeren i fare for skade.
7. Fjern strømledningen fra strømforsyningen når den ikke er i bruk, før montering eller demontering av deler, og før rengjøring.
8. **IKKE** misbruk strømledningen. Bær aldri apparatet i strømledningen. For å koble apparatet fra strømforsyningen, ta tak i støpselet og ikke ledningen, og trekk for å koble fra.
9. **IKKE** la apparatet stå uovervåket mens det er koblet til strømforsyningen.
10. **IKKE BRUK** dette apparatet på eller i nærheten av varme overflater (som for eksempel en gass- eller elektrisk brenner eller i en varm ovn).

11. Bruk av tilbehør som ikke selges eller anbefales av produsenten, kan forårsake brann, elektrisk sjokk eller risiko for personskade.
12. Det må utvises ekstrem forsiktighet ved flytting av et apparat som inneholder varm mat, vann eller annen væske.
13. Bruk alltid dette apparatet på et tørt, jevnt og stabilt underlag.
14. **IKKE** fjern motorhodet før hakkeknivene har stoppet å rotere.
15. **FORSIKTIG!** Hakkeknivene er skarpe, så vær forsiktig med dem, spesielt når du tar kniven ut av bollen, tømmer bollen og under rengjøring. Hold alltid i plastskaffet når du håndterer hakkeknivene.
16. **IKKE** prøv å slipe knivene.
17. **IKKE** eksponer beholderne for ekstreme temperaturrendringer.
18. **IKKE** bruk beholdere hvis de er sprukket eller det er hakk i dem.
19. **IKKE** bruk apparatet hvis hakkeknivene er bøyd eller skadet.
20. Unngå til enhver tid kontakt med bevegelige deler. Hold hender, hår, klær, slikkepott og andre redskaper borte fra bevegelige/skjærende kniver og beholdere under bruk for å unngå risiko for alvorlig personskade og/eller skade på apparatet. En skrape kan brukes, men må kun brukes når apparatet ikke er i drift.
21. Vær ekstremt forsiktig ved blanding av varme væsker.
22. Slipp umiddelbart Av/På-pulseringsknappen på motorhodet dersom apparatet svikter under bruk.

23. For å redusere risikoen for personskade, bruk **ALDRI** apparatet uten sprutbeskyttelsen og bollen på plass. **IKKE** prøv å omgå interlock-mekanismen, og sørg for at hakkeknivene er korrekt montert før bruk av apparatet.

24. **DETTE PRODUKTET ER KUN TILTENKT FOR HUSHOLDNINGSBRUK. IKKE bruk utendørs.**

25. **IKKE** bruk apparatet til noe annet enn tiltenkt bruk.

26. **IKKE** bruk apparatet kontinuerlig i mer enn 15 sekunder.

27. **IKKE** bruk apparatet når det ikke er noe i det.

28. **IKKE** overfyll.

29. Hvis apparatet blir overopphetet, vil en termisk sikkerhetsbryter aktiveres og stenge av motoren. For å tilbake stille, koble fra apparatet og la det kjøle seg ned i omtrent 10 minutter før det brukes igjen.

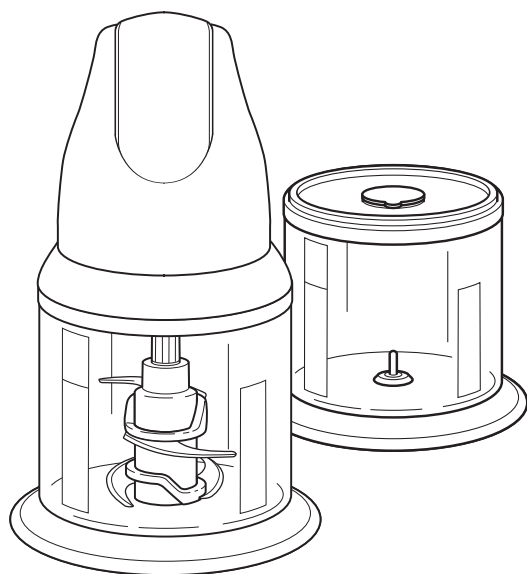
30. Sørg for at dekslet er festet på plass før bruk av apparatet.

⚠ ADVARSEL: Det anbefales ikke å bruke skjoteledninger med dette produktet.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Innhold

Komme i gang	74
Bruke hakkeballen	76
Rengjøring og vedlikehold	78
Feilsøkningsveiledning	78



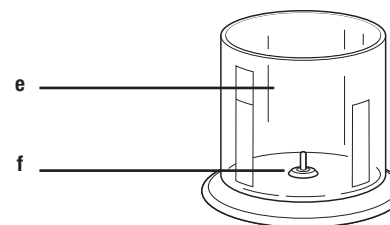
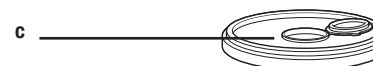
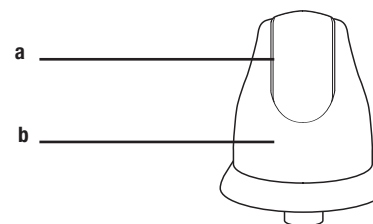
TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Spenning: 220–240 V~, 50–60 Hz
 Effekt: 200 W
 Bollekapasitet: 500 ml

FUNKSJONER:

- One touch-puls for presis kontroll
- Prosessorboller – uten BPA
- Ninja 4-Blade-teknologi
- Sklisikker base
- Design som kan stables for enkel lagring
- Tette lagringslokk/sprutbeskyttelser
- Deler som kan vaskes i oppvaskmaskin

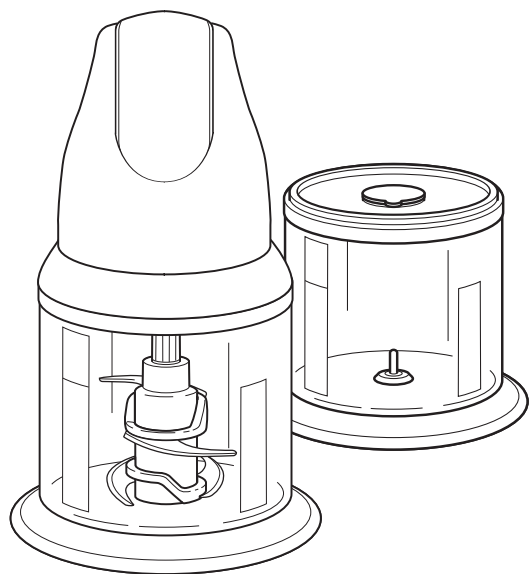
Komme i gang



- a** På/av-pulsknapp
- b** Strømhode
- c** Sprutbeskyttelse/lagringslokk (2 stk.)
- d** Ninja 4-Blade

- e** Bearbeidingsbolle med sklisikker bunn (2 stk.)
- f** Spindelstift
- g** Strømkabel (ikke vist)

Ninja Hurtighakker er et viktig verktøy som er perfekt for hakking og mosing når du forbereder favorittoppskriftene dine. For å oppnå best mulig resultat må du lese nøye gjennom alle instruksjonene i bruksanvisningen før du tar apparatet i bruk.



200 Watt strømhode

Strømhodet på 200 watt fungerer på 220–240 V~ 50–60 Hz elektrisk strøm. La **ALDRI** strømhodet bli vått når det er koblet til strømforsyningen.

▲ **ADVARSEL:** Strømhodet skal aldri senkes i vann eller noen annen væske.

▲ **FORSIKTIG:** Sørg for at strømhodet er koblet fra strømforsyningen og at knivene har sluttet å rotere før festing eller fjerning av noe tilbehør.

▲ **FORSIKTIG:** Knivene er skarpe! Håndter forsiktig, spesielt ved fjerning av kniven fra bollen, tømning av bollen og under rengjøring. Bruk ekstrem forsiktighet ved håndtering av knivene. Hold dem alltid i skaftet. **IKKE** prøv å slippe knivene.

▲ **VIKTIG:** La aldri apparatet gå når det ikke er noe i det.

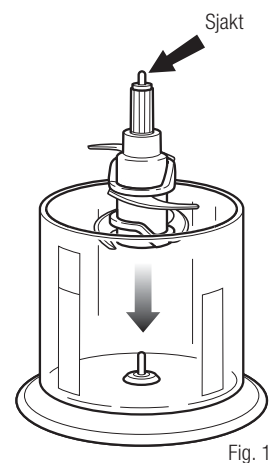


Fig. 1

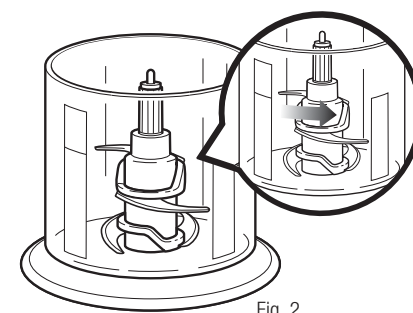


Fig. 2

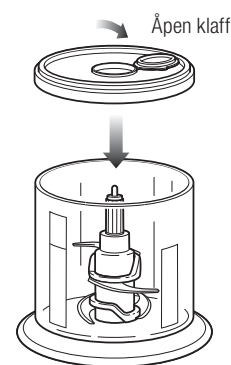


Fig. 3

▲ **FORSIKTIG:** Knivene er skarpe! Bruk ekstrem forsiktighet ved håndtering av knivene. Hold dem alltid etter skaftet.

▲ **VIKTIG:** La aldri apparatet gå når det ikke er noe i det.

1 Plasser bearbeidingsbollen på et rent, tørt og jevnt underlag.

2 Hold hakkekniven etter skaftet, og plasser den forsiktig over spindelstiften inne i bearbeidingsbollen. (Fig. 1)

▲ **VIKTIG:** Monter alltid knivene inne i beholderen.

▲ **ADVARSEL:** **IKKE** prøv å plassere knivene på strømhodet og så inn i Ninja Hurtighakker.

3 Drei forsiktig arbeidsflaten på kniven med klokken for å sikre at den er satt inn på riktig måte. (Fig. 2)

4 Plassere matvareingrediensene i bollen.

▲ **VIKTIG:** Legg aldri ingredienser i bearbeidingsbollen uten å sette i knivenheten først.

▲ **FORSIKTIG:** **IKKE** tilsett ingredienser over 450 ml-merket eller 250 ml flytende ingredienser, da dette kan føre til overfylling.

5 Plassere sprutbeskyttelsen/lagringslokket på bollen. (Fig. 3)

▲ **FORSIKTIG:** **IKKE** bruk uten sprutbeskyttelsen på plass.

6 Åpne klaffen på sprutbeskyttelsen. (Fig. 3)

Bruke Ninja Hurtighakker

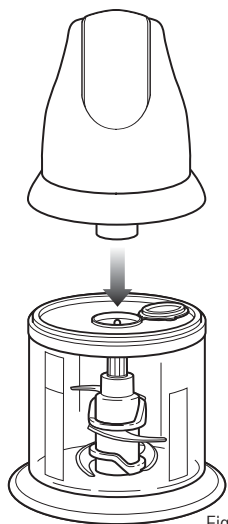


Fig. 4

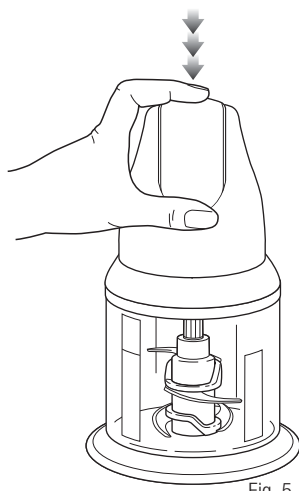


Fig. 5

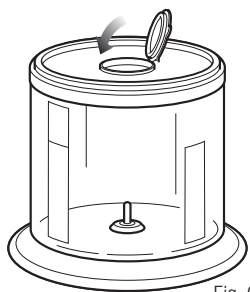


Fig. 6

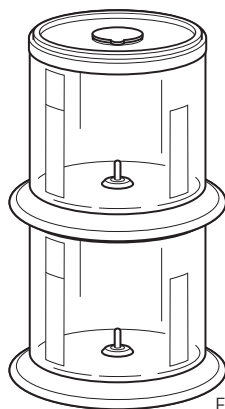


Fig. 7

- 7 Plasser strømhodet på toppen av sprutbeskyttelsen og sørg for at den sitter sikkert på plass. **(Fig. 4)**
- 8 Plugg strømkabelen inn i strømforsyningen for å starte apparatet. Mens du holder på strømhodet, trykk ned på skovlen som sitter på toppen av strømhodet i korte intervaller. **(Fig. 5)**
- 9 Hold bollen mens du pulserer skovlen På/Av for å sikre at enheten forblir på plass.
- ▲ **MERK: IKKE** bruk apparatet kontinuerlig i mer enn 15 sekunder av gangen. Vær forsiktig så du ikke bearbeider for mye. Bruk gjentatt kort pulsering til ønsket konsistens er oppnådd for grovhakkede matvarer.
- 10 For å stoppe apparatet, ta fingrene dine av på/av-skovlen.
- 11 Trykk skovlen på/av i korte pulser for de beste resultatene.
- 12 Sørg for at knivene har stoppet helt før fjerning av strømhodet.
- 13 Ta knivenheten ut etter skiftet før du tømmer innholdet i bearbeidingsbollen.
- 14 Plasser lagringslokket på toppen av bearbeidingsbollen og lukk klaffen for å lagre. **(Fig. 6)**

Stable og lagre

- Sett lokket fast på bollen og lukk klaffen for å lagre.
- Fjern hakkekniven når du lagrer bollene med mat i.
- Bollene kan stables for lagring i kjøleskapet eller skapet. **(Fig. 7)**

MERK: Bollene låser seg ikke sammen når de stables for lagring. Vær forsiktig når du fjerner stablede boller fra kjøleskapet eller skapet.

Rengjøring og vedlikehold

▲ **FORSIKTIG:** Pass på at strømhodet er koblet fra strømforsyningen før innsetting eller fjerning av noe tilbehør og før rengjøring.

IKKE senk strømhodet i vann eller noen annen væske. Rengjør med en fuktig svamp eller klut og tørk av.

RENGJØRING: Bearbeidingsbollene, sprutbeskyttelser/lagringslokk og hakkekniver kan alle vaskes i oppvaskmaskin. Plasser forsiktig delene på den øverste hyllen.

▲ **FORSIKTIG:** Knivene er svært skarpe.

Feilsøkningsveiledning

PROBLEMER	MULIGE ÅRSAKER OG LØSNINGER
Motoren starter ikke eller knivene roterer ikke.	Sjekk at bunnen av motorhodet er ren og at det ikke er mat som blokkerer tilkobling når den plasseres på beholderne. Det er for mye mat i beholderen. Enheden er overopphetet. Koble fra og vent omtrent 10 minutter før du bruker den igjen. Sørg for at strømhodet er fast plassert på sprutbeskyttelsen. Kontroller at støpselet er satt ordentlig inn i strømforsyningen. Sjekk sikring eller kretsbyrter. Skift ut sikring / tilbakestill kretsbyrter.
Maten er ikke jevnt hakket.	Enten hakker du for mye mat på én gang, eller så er bitene for store. Prøv å kutte maten i mindre biter av jevn størrelse og bearbeide mindre mengder per parti.
Maten er hakket for fint eller er for fuktig.	Maten er bearbeidet for mye. Bruk korte pulser eller bearbeid over kortere tid. La knivene stoppe helt mellom pulser.

TO (2) ÅRS BEGRENSET GARANTI

Når en forbruker kjøper et produkt i Den europeiske union, får de fordelen av lovbestemte rettigheter relatert til produktets kvalitet (dine «lovfestede rettigheter»). Du kan håndheve disse rettighetene hos forhandleren din. Hos Ninja er vi imidlertid så sikre på kvaliteten på produktene våre at vi gir deg en produsentgaranti på to år. Disse vilkårene og betingelsene gjelder bare vår produsentgaranti – dine lovbestemte rettigheter påvirkes ikke.

Betingelsene nedenfor beskriver forutsetningene for og omfanget av garantien vår. De påvirker ikke dine lovfestede rettigheter eller forhandlerens forpliktelser og din kontrakt med dem.

Ninja-garantier

Du finner nettsøtte på www.ninjakitchen.eu

Hvordan registrerer jeg Ninja-garantien?

Kjøp fra Ninja-nettstedet blir automatisk registret for den utvidede garantien på to år. Du kan registrere garantien på nett innen 28 dager etter kjøpet. For å spare tid, trenger du følgende informasjon om enhet:

- Kjøpsdato for enheten (kvittering eller følgeseddel).

For å registrere på nett, gå til www.ninjakitchen.eu

VIKTIG:

- Garantien dekker produktet ditt i 2 år og starter fra kjøpsdatoen.
- Ta vare på kvitteringen til enhver tid. Hvis du må benytte deg av garantien, må vi ha kvitteringen for å bekrefte at informasjonen du har oppgitt til oss er korrekt. Hvis du ikke kan fremlegge en gyldig kvittering, kan det føre til at garantien oppheves.

Hva er fordelene ved å registrere den frie Ninjagarantien?

Etter at du har registrert garantien, har vi personopplysningene tilgjengelig hvis vi trenger å kontakte deg. Du kan også motta tips og råd om hvordan du best bruker Ninja-enheten og få oppdateringer om ny Ninja-teknologi og nye lanseringer. Hvis du registrerer garantien på nett, får du umiddelbart bekreftelse på at vi har mottatt personopplysningene dine.

Hvor lang er garantien for nye Ninja-enheter?

Vår tiltro til egen design og kvalitetskontroll betyr at din nye Ninja-enhet er garantert for totalt to år.

Hva dekkes av den frie Ninja-garantien?

Reparasjon eller bytte av en Ninja-enhet (etter Ninjas eget skjønn), inkludert alle deler og arbeid. En Ninjagaranti kommer i tillegg til lovfestede rettigheter som forbruker.

Hva dekkes ikke av den frie Ninja-garantien?

1. Normal slitasje på bruksdeler (som for eksempel tilbehør). Erstatningsdeler er tilgjengelig for kjøp på www.ninjakitchen.eu
2. Skade som følge av forsømmelse, feil bruk, uforsiktig bruk, unnlatelse av å utføre påkrevd vedlikehold eller skader som følge av feil håndtering under transport.
3. Skade som følge av vedlikehold ikke autorisert av Ninja.

Hvor kan jeg kjøpe originale Ninja-reservedeler og -tilbehør?

De samme ingeniørene som utviklet Ninja-enheten har også utviklet vårt utvalg av Ninja-reservedeler og -tilbehør. Du finner et komplett utvalg av reservedeler fra Ninja, erstatningsdeler/tilbehør for alle Ninjaenheter på www.ninjakitchen.eu

Husk at skade forårsaket av bruk av reservedeler som ikke er fra Ninja, kanskje ikke dekkes av garantien din.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Tylko do użytku domowego

PODZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI, W TYM:

PRZED UŻYCIEM PROFESJONALNEGO ROZDRABNIACZA KUCHENNEGO NIJNA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.

WAŻNE: Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.

Dzieciom nie wolno używać tego urządzenia. Urządzenie wraz z jego przewodem zasilającym należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠️ OSTRZEŻENIE: **ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM LUB OBRAŻEŃ:**

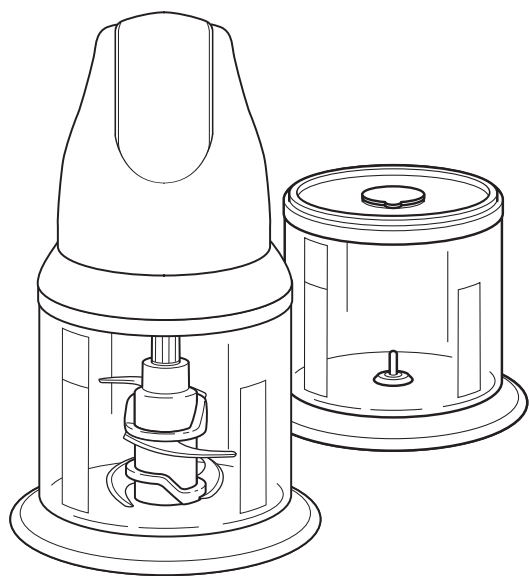
1. W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym **NIE WOLNO** zanurzać przewodu, wtyczki ani żadnej części jednostki głównej w wodzie lub innej cieczy.
2. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w sieci.
3. Przewód zasilający **NIE MOŻE** zwisać z krawędzi stołu lub blatu ani dotykać gorących powierzchni, w tym płyty grzewczej.
4. **NIE** używać z uszkodzonym przewodem lub wtyczką.
5. **NIE UŻYWAĆ**, jeśli urządzenie nie działa, zostało upuszczone, wpadło do wody, zostało uszkodzone lub pozostawione na zewnątrz.
6. **BRAK CZĘŚCI DO SERWISOWANIA.** Nieprawidłowy montaż lub naprawa może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała podczas użytkowania urządzenia. Należy skontaktować się z Działem obsługi klienta. Żadne z części urządzenia nie mogą być serwisowane przez użytkownika. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów. Nieprawidłowe naprawy mogą narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
7. Gdy urządzenie nie jest używane, przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający od źródła zasilania.
8. **NIE** używać przewodu zasilającego niezgodnie z przeznaczeniem. Nie przenosić urządzenia za przewód zasilający. Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić za wtyczkę, a nie ciągnąć za przewód.

9. **NIE** zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania sieciowego.
10. **NIE** używać urządzenia na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu (takich jak palniki gazowe lub elektryczne lub w rozgrzanym piekarniku).
11. Korzystanie z akcesoriów innych niż sprzedawane lub zalecane przez producenta może być przyczyną pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.
12. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorące jedzenie, wodę lub inne płyny.
13. Urządzenie powinno być zawsze używane na suchej, równej i stabilnej powierzchni.
14. **NIE** zdejmować głowicy z silnikiem, dopóki ostrza tnące nie przestaną się obracać.
15. **UWAGA!** Ostrze rozdrabniające jest ostre, dlatego należy zachować ostrożność, zwłaszcza podczas wyjmowania go z pojemnika, opróżniania go i czyszczenia. Ostrze rozdrabniające należy zawsze trzymać za plastikowy trzonek.
16. **NIE** należy samodzielnie ostrzyć noży ostrza.
17. **NIE** wystawiać pojemników na ekstremalne wahania temperatury.
18. **NIE** używać pojemników, jeśli są pęknięte lub wyszczerbione.
19. **NIE** używać urządzenia, jeśli ostrza rozdrabniające są powyginane lub uszkodzone.
20. Unikać kontaktu z ruchomymi częściami przez cały czas ich pracy. Podczas pracy urządzenia ręce, włosy, odzież, szpatułki i inne przybory należy trzymać z dala od ruchomych/tnących ostrzy i pojemników, aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń ciała i/lub uszkodzenia urządzenia. Można używać skrobaka, ale tylko wtedy, gdy urządzenie nie pracuje.
21. Podczas blendowania gorących płynów należy zachować szczególną ostrożność.
22. Natychmiast zwolnić przycisk trybu pulsacyjnego włącz/wyłącz na głowicy z silnikiem w przypadku awarii urządzenia podczas użytkowania.
23. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń: **NIE** używać urządzenia bez założonej osłony przeciwrozpryskowej i pojemnika; **NIE** próbować omijać mechanizmu blokującego; przed użyciem urządzenia upewnij się, że ostrze jest prawidłowo zamontowane.
24. **TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO. NIE WOLNO używać go na zewnątrz.**
25. **NIE** używać urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
26. **NIE** włączać urządzenia na dłużej niż 15 sekund.
27. **NIE** uruchamiać pustego urządzenia.
28. **NIE** przepełniać urządzenia.
29. W przypadku przegrzania się urządzenia aktywowany zostanie wyłącznik termiczny, który wyłączy silnik. Aby zresetować urządzenie, należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do ostygnięcia na około 10 minut przed ponownym użyciem.
30. Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić poprawność zamocowania pokrywy.

⚠️ OSTRZEŻENIE:
Nie zaleca się stosowania przedłużaczy z tym produktem.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Pierwsze kroki	84
Używanie misy rozdrabniacza.....	86
Czyszczenie i konserwacja.....	88
Rozwiązywanie problemów	88



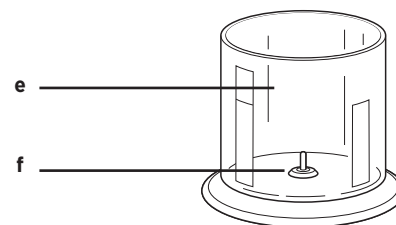
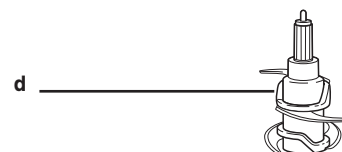
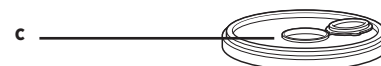
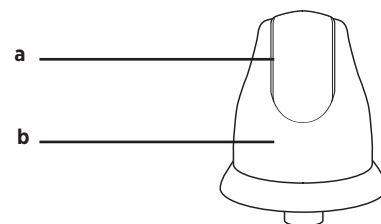
DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240 V~, 50-60 Hz
 Moc: 200 W
 Pojemność pojemnika: 500 ml

CECHY:

- Precyzyjna kontrola pulsacji
- Pojemniki bez BPA
- Technologia Ninja 4-Blade
- Antypoślizgowa podstawa
- Konstrukcja ułatwiająca przechowywanie
- Szczelne pokrywy / osłony przeciwrozpryskowe
- Części można myć w zmywarce

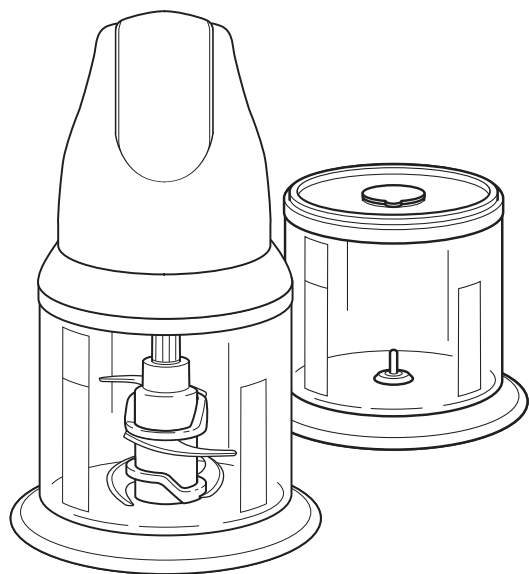
Pierwsze kroki



- a** Przycisk trybu pulsacyjnego włącz/wyłącz
- b** Głowica z silnikiem
- c** Osłona przeciwrozpryskowa / szczelna pokrywa (x2)
- d** Ninja 4-Blade

- e** Pojemnik z antypoślizgową podstawą (x2)
- f** Trzpień wrzeczona
- g** Przewód zasilający (nie pokazano)

Rozdrabniacz kuchenny Ninja to niezbędne narzędzie, które idealnie nadaje się do rozdrabniania i przecierania na puree składników podczas przygotowywania ulubionych przepisów. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje.



Głowica z silnikiem o mocy 200 W

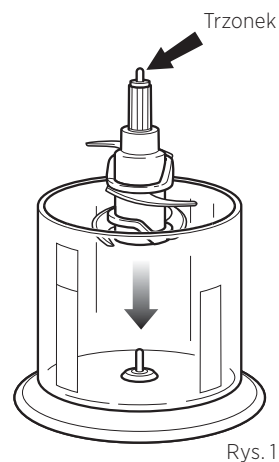
Głowica o mocy 200 W wymaga zasilania prądem o napięciu 220–240 V-, 50–60 Hz. **NIE** wolno dopuścić do zamoczenia głowicy z silnikiem, gdy jest ona podłączona do zasilania.

▲ **OSTRZEŻENIE:** Głowicy z silnikiem nie wolno zanurzać w wodzie ani innej cieczy.

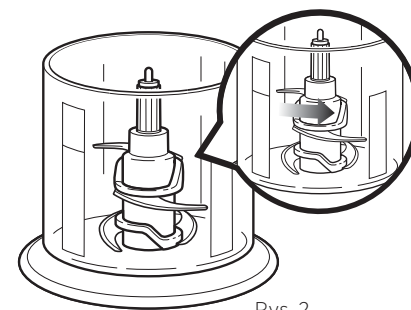
▲ **UWAGA:** Przed założeniem lub zdjęciem akcesoriów należy upewnić się, że głowica jest odłączona od źródła zasilania, a ostrza przestały się obracać.

▲ **UWAGA:** Ostrza są naprawdę ostre! Podczas wyjmowania ostrza z pojemnika, opróżniania go i czyszczenia należy zachować szczególną ostrożność. Podczas obchodzenia się z ostrzem należy zachować szczególną ostrożność. Ostrze należy zawsze chwytać za trzonek. Nie należy samodzielnie ostrzyć noży ostrza.

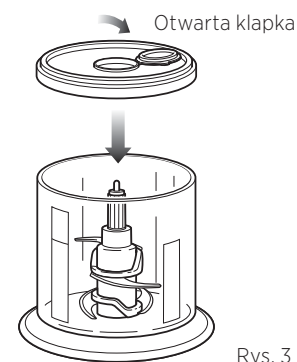
▲ **WAŻNE:** Nigdy nie należy włączać pustego urządzenia.



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3

▲ **UWAGA:** Ostrza są naprawdę ostre! Podczas obchodzenia się z ostrzem należy zachować szczególną ostrożność. Ostrze należy zawsze chwytać za trzonek.

▲ **WAŻNE:** Nigdy nie należy włączać pustego urządzenia.

1 Umieścić pojemnik rozdrabniacza kuchennego na czystej, suchej i równej powierzchni.

2 Trzymając ostrze rozdrabniające za trzonek, ostrożnie umieścić je na trzpieniu wrzeczona wewnątrz pojemnika. (Rys. 1)

▲ **WAŻNE:** Ostrze należy zawsze montować wewnątrz pojemnika.

▲ **OSTRZEŻENIE:** NIE próbować umieszczać ostrza na głowicy z silnikiem, a następnie w rozdrabniaczu kuchennym Ninja.

3 Ostrożnie przekręcić ostrze w prawo, aby zapewnić jego prawidłowe włożenie. (Rys. 2)

4 Umieścić składniki w pojemniku.

▲ **WAŻNE:** Nigdy nie dodawać składników do pojemnika przed umieszczeniem w nim zespołu ostrza.

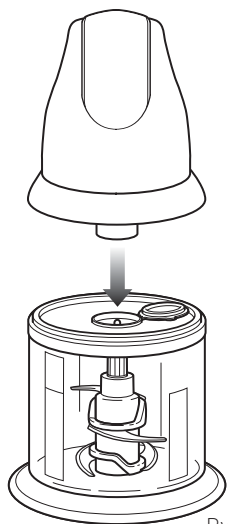
▲ **UWAGA:** NIE dodawać składników stałych powyżej poziomu 450 ml lub 250 ml w przypadku składników płynnych, aby zapobiec przepełnieniu pojemnika.

5 Umieścić osłonę przeciwrozpryskową / pokrywę na pojemniku. (Rys. 3)

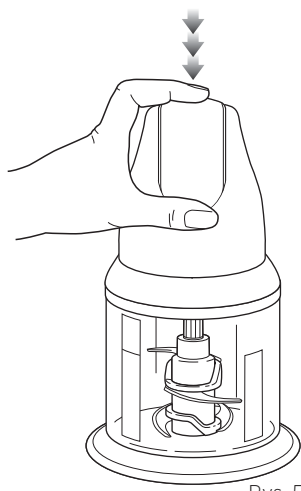
▲ **UWAGA:** NIE używać urządzenia bez zamontowania osłony przeciwrozpryskowej.

6 Otworzyć klapkę na osłonie przeciwrozpryskowej. (Rys. 3)

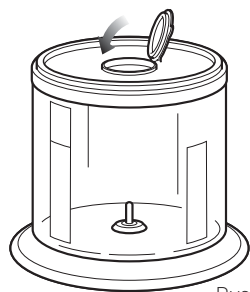
Używanie profesjonalnego rozdrabniacza kuchennego Ninja



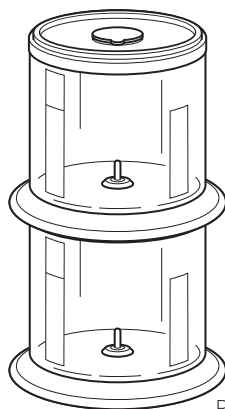
Rys. 4



Rys. 5



Rys. 6



Rys. 7

- 7 Umieścić głowicę z silnikiem na osłonie przeciwozpryskowej, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowana. **(Rys. 4)**
- 8 Aby uruchomić urządzenie, podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego. Trzymając głowicę z silnikiem, naciskać w krótkich odstępach czasu przycisk znajdujący się na jej górze. **(Rys. 5)**
- 9 Podczas naciskania przycisku włącz/wyłącz trzymać pojemnik, aby urządzenie pozostawało na swoim miejscu.
- ▲ **UWAGA: NIE** włączać urządzenia na dłużej niż 15 sekund. Uważać, aby nie rozdrobnić składników na zbyt małe kawałki. W przypadku grubo posiekanych składników impulsy powinny być krótkie, aż uzyskana zostanie pożądana konsystencja.
- 10 Aby zatrzymać urządzenie, należy przestać naciskać przycisk włącz/wyłącz.
- 11 Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy stosować krótkie impulsy przy pomocy przycisku włącz/wyłącz.
- 12 Przed zdjęciem głowicy z silnikiem upewnić się, że ostrze całkowicie się zatrzymało.
- 13 Przed opróżnieniem zawartości pojemnika wyjąć zespół ostrza, trzymając go za trzonek.
- 14 Umieścić pokrywę na górze pojemnika i zamknąć kłapkę przed odłożeniem do przechowania. **(Rys. 6)**

Układanie na sobie i przechowywanie

- Umieścić pokrywę szczelnie na pojemniku i zamknąć kłapkę, aby odłożyć pojemnik do przechowania.
- Wyjąć ostrze rozdrabniające przed odłożeniem do przechowania pojemnika z jedzeniem w środku.
- Pojemniki można układać jeden na drugim podczas przechowywania w lodówce lub w szafce. **(Rys. 7)**

UWAGA: Pojemniki nie zatrząskują się ze sobą podczas układania jednego na drugim. Podczas wyjmowania ich z lodówki lub szafki należy zachować ostrożność.

Czyszczenie i konserwacja

▲ **UWAGA:** Przed założeniem lub zdjęciem akcesoriów oraz przed czyszczeniem należy upewnić się, że głowica z silnikiem jest odłączona od źródła zasilania.

NIE zanurzać głowicy z silnikiem w wodzie ani w innej cieczy. Czyścić wilgotną gąbką lub szmatką i wytrzeć na sucho.

CZYSZCZENIE: Pojemniki, osłony przeciwozpryskowe/pokrywy oraz ostrze rozdrabniające można myć w zmywarce. Ostrożnie umieścić poszczególne części w górnym koszu.

▲ **UWAGA:** Ostrza są bardzo ostre.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	POTENCJALNE PRZYCZYNY I ROZWIĄZANIA
Silnik nie uruchamia się lub ostrze się nie obraca.	Sprawdzić, czy spód głowicy z silnikiem jest czysty i czy jakieś składniki nie blokują możliwości zamocowania jej na pojemniku. W pojemniku jest za dużo jedzenia. Urządzenie się przegrzało. Odłączyć urządzenie od gniazdka i odczekać około 10 minut przed ponownym użyciem. Upewnić się, że głowica z silnikiem jest odpowiednio zamocowana na osłonie przeciwozpryskowej. Sprawdzić, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda zasilania. Sprawdzić bezpiecznik lub wyłącznik. Wymienić bezpiecznik/zresetuj wyłącznik.
Jedzenie jest nierówno rozdrobnione.	Możliwe, że rozdrabniane jest za dużo jedzenia naraz lub wykorzystywane składniki są za duże. Należy spróbować pokroić składniki na mniejsze kawałki o jednakowej wielkości i rozdrabniać mniejsze ilości naraz.
Jedzenie jest zbyt drobno rozdrobnione lub zbyt wodniste.	Składniki były rozdrabniane zbyt długo. Używać krótkich impulsów lub rozdrabniać składniki przez krótszy czas. Zaczekać, aż ostrza całkowicie zatrzymają się między kolejnymi impulsami.

DWA (2) LATA OGRANICZONEJ GWARANCJI

Przy zakupie produktu w Europie przysługują Ci prawa związane z jakością produktu (prawa ustawowe). Możesz dochodzić tych praw wobec sprzedawcy. My udzielamy dodatkowej, dwuletniej gwarancji producenta. Niniejsze warunki dotyczą wyłącznie gwarancji producenta – Twoje prawa ustawowe pozostają nienaruszone.

Poniższe postanowienia opisują warunki wstępne i zakres naszej gwarancji. Nie wpływają na Twoje prawa ustawowe ani na obowiązki sprzedawcy i zawartą z nim umowę.

Gwarancje Ninja

Każde urządzenie Ninja objęte jest bezpłatną gwarancją na części i robociznę. Wsparcie znajdziesz też online na stronie **www.ninjakitchen.eu**

Jak zarejestrować gwarancję Ninja?

Gwarancję możesz zarejestrować online w ciągu 28 dni od daty zakupu. Aby zaoszczędzić czas, przygotuj poniższe informacje na temat produktu.

- Data zakupu urządzenia (paragon lub potwierdzenie odbioru)..

W celu rejestracji online odwiedź stronę **www.ninjakitchen.eu**

WAŻNE:

- Gwarancja obejmuje wyłącznie produkt od daty zakupu.
- Prosimy o zachowanie paragonu. Jeśli w przyszłości zechcesz skorzystać z gwarancji, będziemy potrzebować paragonu, aby sprawdzić poprawność przekazanych nam informacji. Brak ważnego paragonu może unieważnić gwarancję.

Co daje zarejestrowanie bezpłatnej gwarancji Ninja?

Po zarejestrowaniu gwarancji będziemy mieć Twoje dane na wypadek konieczności kontaktu z Tobą. Możesz też otrzymywać wskazówki i porady na temat optymalnego wykorzystania urządzenia Ninja oraz najbardziej aktualne informacje o nowych technologiach i premierach Ninja. Jeśli zarejestrujesz gwarancję online, natychmiast potwierdzimy otrzymanie Twoich danych.

Co obejmuje bezpłatna gwarancja Ninja?

Naprawę lub wymianę urządzenia Ninja (według uznania Ninja), w tym wszystkie części i robociznę. Gwarancja Ninja jest uzupełnieniem Twoich praw konsumenckich.

Czego nie obejmuje bezpłatna gwarancja Ninja?

1. Normalnego zużycia eksploatacyjnego części (takich jak akcesoria). Części zamienne można nabyć na stronie **www.ninjakitchen.eu**
2. Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym lub nadmiernym użytkowaniem, niedbałą obsługą, brakiem wymaganej konserwacji lub nieostrożnym obchodzeniem się podczas transportu.
3. Uszkodzeń spowodowanych konserwacją nieautoryzowaną przez Ninja.

Gdzie kupić oryginalne części zamienne i akcesoria Ninja

Pełną ofertę części zamiennych i akcesoriów Ninja do wszystkich produktów Ninja znajdziesz na stronie **www.ninjakitchen.eu**

Pamiętaj, że uszkodzenia spowodowane użyciem części zamiennych innych niż marki Ninja mogą nie być objęte gwarancją.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Apenas para uso doméstico

AO UTILIZAR APARELHOS ELÉTRICOS, DEVEM SER SEMPRE SEGUIDAS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTE:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR A SUA PICADORA EXPRESSO NINJA.

IMPORTANTE: Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.

AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS:

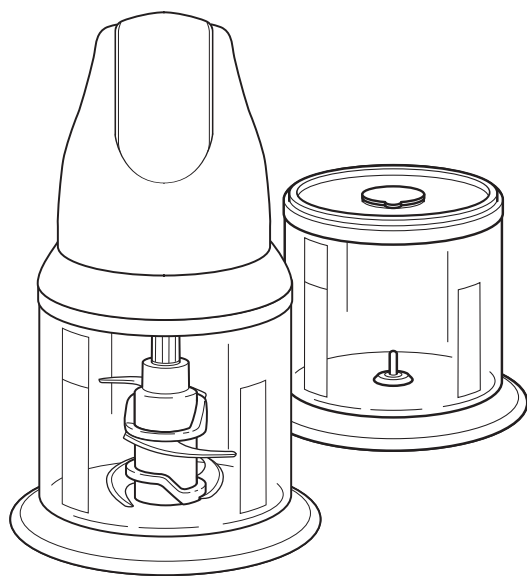
1. Para se proteger de choques elétricos, **NÃO** mergulhe o cabo, as fichas ou o compartimento da unidade principal em água ou noutro líquido.
2. Verifique se a voltagem indicada na placa de classificação corresponde à da corrente local antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação principal.
3. **NÃO** deixe o cabo de alimentação pendurado numa borda de mesa ou de bancada, ou em contacto com superfícies aquecidas, incluindo o fogão.
4. **NÃO** utilize se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
5. **NÃO UTILIZE** se o aparelho não estiver a funcionar, se tiver caído, se tiver caído para dentro de água, se estiver danificado ou se tiver sido deixado ao ar livre.
6. **NENHUM COMPONENTE REPARÁVEL.** Uma nova montagem ou reparação incorreta pode provocar um risco de choque elétrico ou ferimentos em pessoas quando o aparelho é utilizado. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente. Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Qualquer reparação só deve ser realizada por um técnico qualificado. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de danos.
7. Retire o cabo de alimentação da fonte de alimentação elétrica quando não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar peças e antes de limpar.
8. **NÃO** danifique o cabo de alimentação. Nunca transporte o aparelho segurando pelo cabo de alimentação. Para desligar o aparelho da corrente elétrica, segure a ficha e não o cabo e puxe para desligar.
9. **NÃO** deixe o aparelho ligado a uma fonte de alimentação sem vigilância.
10. **NÃO** utilize este aparelho sobre superfícies quentes ou próximo destas (por exemplo, fogões a gás ou elétricos ou um forno que esteja quente).
11. A utilização de acessórios não vendidos ou recomendados pelo fabricante pode provocar incêndios, choques elétricos ou risco de ferimentos pessoais.
12. A deslocação de um aparelho que contenha alimentos quentes, água ou outros líquidos deve ser feita com especial cuidado.
13. Utilize sempre este aparelho numa superfície seca, nivelada e estável.
14. **NÃO** retire a cabeça do motor antes de as lâminas de corte pararem de girar.
15. **CUIDADO!** As lâminas de corte são afiadas, pelo que devem ser manuseadas com cuidado, especialmente ao retirar a lâmina da taça, ao esvaziar a taça e durante a limpeza. Ao manusear as lâminas de corte, segure sempre pelo eixo de plástico.
16. **NÃO** tente afiar as lâminas.
17. **NÃO** exponha os recipientes e acessórios a mudanças de temperatura extremas.
18. **NÃO** use recipientes que estejam rachados ou lascados.
19. **NÃO** utilize o aparelho se as lâminas de corte estiverem dobradas ou danificadas.
20. Evite sempre o contacto com peças em movimento. Mantenha as mãos, cabelo, roupa, bem como espátulas e outros utensílios, longe das lâminas de corte/movimento e dos recipientes durante a operação para evitar risco de lesões graves e/ou danos ao aparelho. Pode usar-se um raspador, mas apenas quando o aparelho não estiver em funcionamento.
21. Tenha muito cuidado ao misturar líquidos quentes.
22. Solte imediatamente o botão de pulso On/Off que se encontra na cabeça do motor caso o aparelho apresente mau funcionamento durante a utilização.
23. Para reduzir o risco de ferimentos, **NUNCA** utilize o aparelho sem que a proteção contra salpicos e a taça estejam colocadas; **NÃO** tente anular o mecanismo de bloqueio; certifique-se de que as lâminas de corte estão corretamente montadas antes de utilizar o aparelho.
24. **ESTE PRODUTO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A USO DOMÉSTICO. NÃO utilizar no exterior.**
25. **NÃO** utilize o aparelho para outro fim que não o previsto.
26. **NÃO** opere o aparelho durante mais de 15 segundos.
27. **NÃO** utilize o aparelho vazio.
28. **NÃO** encha demasiado.
29. Se o aparelho sobreaquecer, será ativado um interruptor térmico que irá desligar o motor. Para reiniciar, desligue o aparelho da corrente e deixe-o arrefecer durante cerca de 10 minutos antes de o voltar a utilizar.
30. Antes de colocar o aparelho em funcionamento, certifique-se de que a tampa está bem fixa.

 **AVISO:** Não se recomenda a utilização de cabos de extensão com este produto.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Índice

Introdução	94
Utilizar a taça do picador	96
Limpeza e manutenção	98
Guia de resolução de problemas	98



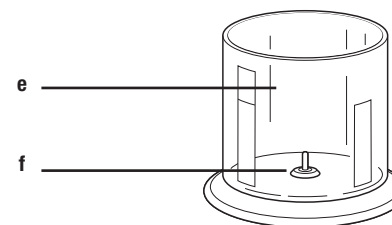
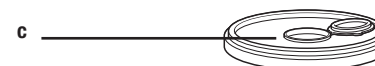
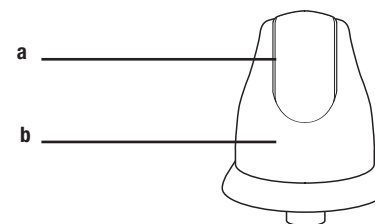
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão:	220-240 V~ 50-60 Hz
Potência:	200W
Capacidade da taça:	500 ml

FUNÇÕES

- Pulso de um toque para um controlo preciso
- Taças do processador - Sem BPA
- Tecnologia Ninja 4-Blade
- Base antiderrapante
- Design empilhável para fácil armazenamento
- Tampas de armazenamento estanques / proteções contra salpicos
- Peças laváveis na máquina de lavar louça

Introdução



a Botão de pulso On/Off

b Cabeça motorizada

c Proteção contra salpicos / Tampa de armazenamento (x2)

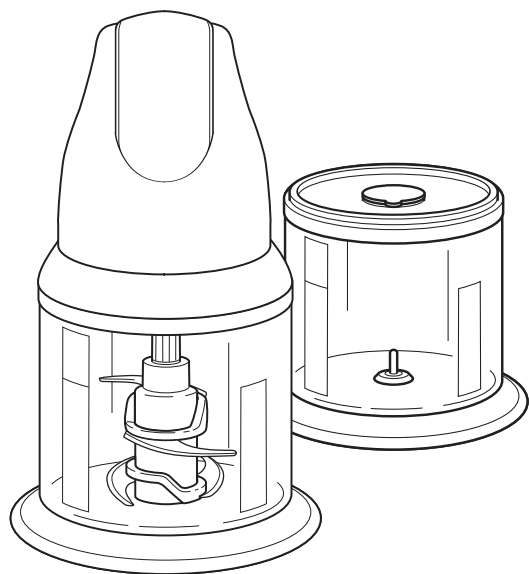
d Ninja 4-Blade

e Taça de processamento com base antiderrapante (x2)

f Pino do fuso

g Cabo de alimentação (não mostrado)

A Picadora expresso Ninja é uma ferramenta essencial perfeita para picar e fazer purés quando prepara as suas receitas favoritas. Para obter os melhores resultados, leia atentamente todas as instruções contidas no manual antes de utilizar este aparelho.



Cabeça motorizada de 200 watts

A cabeça motorizada de 200 watts funciona com energia elétrica de 220-240 V~ 50-60 Hz. **NUNCA** permita que a cabeça motorizada se molhe quando estiver ligada à corrente elétrica.

▲ **AVISO:** A cabeça motorizada nunca deve ser imersa em água ou em qualquer outro líquido.

▲ **CUIDADO:** Certifique-se de que a cabeça motorizada está desligada da corrente elétrica e que as lâminas pararam de rodar antes de colocar ou retirar qualquer acessório.

▲ **CUIDADO:** As lâminas são afiadas! Manuseie com cuidado, especialmente quando retirar a lâmina da taça, quando esvaziar a taça e durante a limpeza. Tenha muito cuidado ao manusear as lâminas. Segure-as sempre pelo eixo. Não tente afiar as lâminas.

▲ **IMPORTANTE:** Nunca utilize o aparelho vazio.

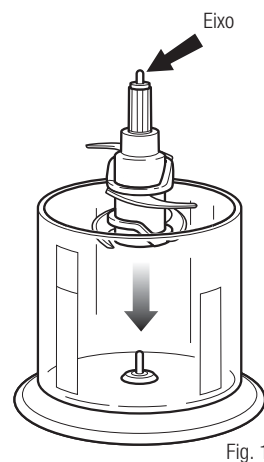


Fig. 1

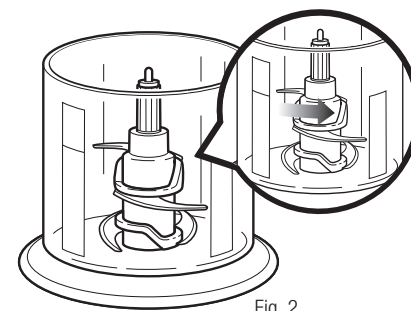


Fig. 2

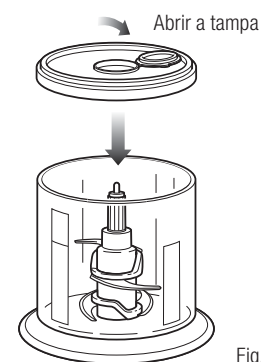


Fig. 3

▲ **CUIDADO:** As lâminas são afiadas! Tenha muito cuidado ao manusear as lâminas. Segure-as sempre pelo eixo.

▲ **IMPORTANTE:** Nunca utilize o aparelho vazio.

1 Coloque a taça do processador numa superfície limpa, seca e nivelada.

2 Segurando a lâmina de corte pelo eixo, coloque-a cuidadosamente sobre o pino do eixo dentro da taça de processamento. (Fig. 1)

▲ **IMPORTANTE:** Monte sempre as lâminas no interior do recipiente.

▲ **AVISO:** NÃO tente colocar as lâminas na cabeça motorizada e depois na Picadora expresso Ninja.

3 Rode cuidadosamente a lâmina no sentido dos ponteiros do relógio para garantir que foi inserida corretamente. (Fig. 2)

4 Coloque os alimentos na taça.

▲ **IMPORTANTE:** Nunca adicione ingredientes à taça de processamento antes de colocar primeiro o conjunto de lâminas.

▲ **CUIDADO:** NÃO adicione ingredientes além da marca de 450 ml ou 250 ml de líquidos, pois pode provocar um transbordo.

5 Coloque a proteção contra salpicos / tampa de armazenamento na taça. (Fig. 3)

▲ **CUIDADO:** NÃO opere sem a proteção contra salpicos no lugar.

6 Abra a aba na proteção contra salpicos. (Fig. 3)

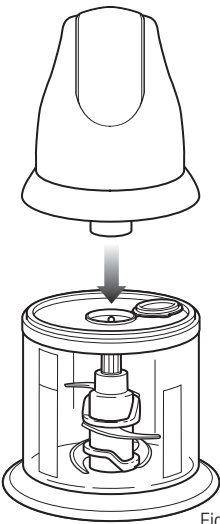


Fig. 4

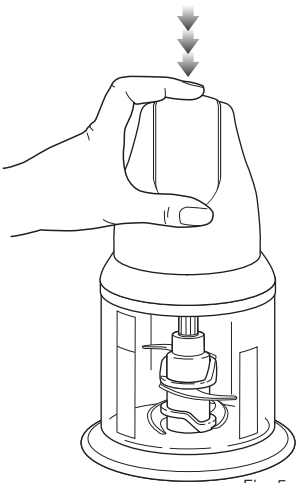


Fig. 5

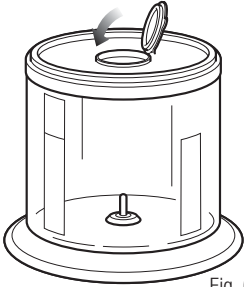


Fig. 6

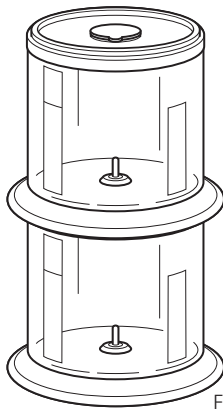


Fig. 7

- 7 Coloque a cabeça motorizada em cima da proteção contra salpicos, certificando-se de que está bem colocada. (Fig. 4)
- 8 Para ligar o aparelho, ligue o cabo de alimentação à corrente elétrica. Enquanto segura a cabeça motorizada, pressione a pá localizada na parte superior da cabeça motorizada em intervalos curtos. (Fig. 5)
- 9 Segure a taça enquanto prime a pá On/Off para garantir que a unidade se mantém no lugar.
- ▲ **NOTA: NÃO** utilize o aparelho continuamente durante mais de 15 segundos de cada vez. Tenha cuidado para não processar demasiado. Para alimentos picados grosseiramente, utilize uma ação de pulsação curta repetida até obter a consistência desejada.
- 10 Para parar o aparelho, retire os dedos da alavanca on/off.
- 11 Para melhores resultados, pressione o botão on/off em pulsos curtos.
- 12 Certifique-se de que as lâminas pararam completamente antes de retirar a cabeça motorizada.
- 13 Retire o conjunto da lâmina pelo eixo antes de esvaziar o conteúdo da taça de processamento.
- 14 Coloque a tampa de armazenamento na parte superior da taça de processamento e feche a aba para guardar. (Fig. 6)

Empilhamento e armazenamento

- Coloque a tampa de forma segura na taça e feche a aba para armazenar.
- Retire a lâmina de corte ao armazenar as taças com comida dentro.
- As taças podem ser empilhadas para serem guardadas no frigorífico ou no armário. (Fig. 7)

NOTA: As taças não se prendem umas às outras quando são empilhadas para armazenamento. Tenha cuidado ao retirar taças empilhadas do frigorífico ou armário.

▲ **CUIDADO:** Certifique-se de que a cabeça motorizada está desligada da corrente elétrica antes de inserir ou retirar qualquer acessório e antes de limpar.

NÃO mergulhe a cabeça motorizada em água ou em qualquer outro líquido. Limpe com uma esponja ou um pano húmido e seque com um pano seco.

LIMPEZA: As taças de processamento, as proteções contra salpicos/tampas de armazenamento e a lâmina de corte podem ser lavadas na máquina de lavar louça. Coloque cuidadosamente as peças na grelha superior.

▲ **CUIDADO:** As lâminas são muito afiadas.

Guia de resolução de problemas

PROBLEMAS	POSSÍVEIS RAZÕES E SOLUÇÕES
O motor não liga ou as lâminas não giram.	Verifique se a parte inferior da cabeça motorizada está limpa e se não há alimentos a bloquear a ligação quando a coloca nos recipientes. Existem demasiados alimentos no recipiente. A unidade sobreaqueceu. Desligue a ficha e aguarde cerca de 10 minutos antes de voltar a utilizar. Certifique-se de que a cabeça motorizada está bem colocada na proteção contra salpicos. Verifique se a ficha está corretamente inserida na tomada. Verifique o fusível ou disjuntor. Substitua o fusível/disjuntor de reposição.
Os alimentos estão picados de forma irregular.	Está a picar uma quantidade excessiva de alimentos de uma vez ou os pedaços são demasiado grandes. Tente cortar os alimentos em pedaços mais pequenos e de tamanho uniforme e processar quantidades mais pequenas de cada vez.
Os alimentos estão demasiado picados ou demasiado aguados.	A comida foi processada em demasia. Utilize impulsos breves ou processe durante menos tempo. Deixe as lâminas pararem completamente entre os impulsos.

GARANTIA LIMITADA DE DOIS (2) ANOS

Quando um consumidor compra um produto na União Europeia, obtém o benefício dos direitos legais relacionados com a qualidade do produto (os seus direitos legais). Pode exigir o cumprimento destes direitos pelo seu revendedor. No entanto, na Ninja, temos tanta confiança na qualidade dos nossos produtos que disponibilizamos uma garantia adicional do fabricante de até dois anos. Estes termos e condições referem-se apenas à nossa garantia de fabricante – os seus direitos legais permanecem inalterados. As condições abaixo descrevem os pré-requisitos e a abrangência da nossa garantia. Não afetam os seus direitos legais, nem as obrigações do seu revendedor, nem o seu contrato com o mesmo.

A Ninja garante

Pode encontrar apoio online em www.ninjakitchen.eu

Como posso registar a minha garantia Ninja?

Pode registar a garantia online até 28 dias após a compra. Para poupar tempo, irá precisar das seguintes informações sobre o seu dispositivo:

- Data da compra do aparelho (recibo ou nota de entrega).

Para efetuar o registo online, visite www.ninjakitchen.eu

IMPORTANTE

- A garantia cobre o seu Produto durante 2 anos a partir da data de compra.
- Guarde sempre o seu recibo. Caso tenha de utilizar a sua garantia alargada, vamos precisar do recibo para verificar se as informações que nos disponibilizou estão corretas. A não apresentação de um recibo válido pode invalidar a sua garantia.

Quais são os benefícios de registar a minha garantia Ninja gratuita?

Quando registar a sua garantia, teremos os seus dados disponíveis se necessitarmos de entrar em contacto consigo.

Também pode receber dicas e conselhos sobre como aproveitar ao máximo o seu dispositivo de ar Ninja e conhecer as últimas novidades sobre lançamentos e novas tecnologias da Ninja. Se registar a sua garantia online, receberá uma confirmação instantânea de que recebemos os seus dados.

Qual é a duração da garantia dos aparelhos Ninja novos?

A nossa confiança no nosso design e controlo de qualidade significa que o seu novo dispositivo de ar de cabelo Ninja está garantido por um total de dois anos.

O que está abrangido pela garantia Ninja gratuita?

Reparação ou substituição do seu aparelho Ninja (a critério da Ninja), incluindo todas as peças e mão-de-obra. Uma garantia Ninja é um complemento aos seus direitos legais enquanto consumidor.

O que não está abrangido pela garantia Ninja gratuita?

1. O desgaste normal das peças suscetíveis de desgaste (tais como acessórios), não é coberto por esta garantia. As peças de substituição estão disponíveis para comprar em www.ninjakitchen.eu
2. Danos causados por má utilização, abuso, manuseamento negligente, não realização da manutenção necessária ou danos devidos a mau manuseamento em trânsito.
3. Danos causados por manutenção não autorizada pela Ninja.

Onde posso comprar peças sobresselentes e acessórios genuínos Ninja?

As peças sobresselentes e acessórios Ninja são concebidos pelos mesmos engenheiros que conceberam o seu dispositivo de cabelo Ninja. Encontrará uma ampla gama de peças sobresselentes, peças de reposição e acessórios para todas as máquinas Ninja em www.ninjakitchen.eu

Lembre-se de que os danos causados pela utilização de peças sobresselentes que não sejam da marca Ninja

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Vain kotitalouskäyttöön

SÄHKÖLAITTEIDEN KÄYTÖSSÄ ON AINA NOUDATETTAVA TIETTYJÄ PERUSVAROITIMIA MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KUIN KÄYTÄT NINJAN AMMATTILAISTASON PINOTTAVAA SILPPURIA.

TÄRKEÄÄ: Laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heille annetaan laitteen turvalliseen käyttöön liittyviä ohjeita ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.

Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen johdot lasten ulottumattomissa.

VAROITUS: TULIPALON, SÄHKÖISKUN TAI HENKILÖVAHINKOJEN VAARAN VÄLTÄMINEN:

1. Suojautuaksesi sähköiskulta **ÄLÄ** upota johtoa, pistoketta tai pääyksikön mitään osaa veteen tai muihin nesteisiin.
2. Tarkista, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa paikallista verkkoa ennen laitteen liittämistä verkkovirtaan.
3. **ÄLÄ** anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunalta tai koskettaa kuumia pintoja, kuten hellaa.
4. Laitetta **EI SAA** käyttää, jos virtajohto tai pistoke on vioittunut.
5. **ÄLÄ KÄYTÄ** laitetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut lattialle tai veteen tai jos se on vaurioitunut tai jätetty ulos.
6. **EI HUOLLETTAVIA OSIA.** Virheellinen kokoaminen tai korjaus voi aiheuttaa sähköiskun tai henkilövahinkojen vaaran laitteen käytön aikana. Ota yhteys asiakaspalveluun. Tämä laite ei sisällä osia, joita käyttäjä voisi itse huoltaa. Kaikki korjaukset tulisi antaa vain pätevän teknikon hoidettavaksi. Virheelliset korjaukset voivat vahingoittaa käyttäjää.
7. Kun laite ei ole käytössä, irrota virtajohto verkkovirrasta ennen osien kokoamista tai purkamista ja ennen puhdistamista.
8. **ÄLÄ** käytä virtajohtoa väärin. Älä koskaan kanno laitetta virtajohdosta. Irrota laite verkkovirrasta tarttumalla pistokkeeseen ja vetämällä. Älä vedä johdosta.
9. **ÄLÄ** jätä laitetta valvomatta, kun se on liitetty verkkovirtaan.
10. **ÄLÄ** käytä laitetta kuumien pintojen päällä tai lähellä (esimerkiksi kaasu- tai sähköliesi tai kuuma uuni).

11. Sellaisten lisävarusteiden käyttö, joita valmistaja ei ole myynyt tai suositellut, voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon riskin.
12. Ole erittäin varovainen siirtäessäsi laitetta, jossa on kuumaa ruokaa, vettä tai muita nesteitä.
13. Laitetta täytyy aina käyttää kuivalla, tasaisella ja vakaalla alustalla.
14. **ÄLÄ** irrota moottoripäätä ennen kuin leikkuriterät ovat lakanneet pyörimästä.
15. **HUOMIO!** Leikkuuterät ovat teräviä. Käsittele niitä varovasti, erityisesti poistaessasi terää kulhosta, tyhjentäessäsi kulhoa ja puhdistaessasi sitä. Kun käsittelet leikkuriteriä, pidä aina kiinni muovisesta varresta.
16. **ÄLÄ** yritä teroittaa teriä.
17. **ÄLÄ** altista astioita suurille lämpötilan muutoksille.
18. **ÄLÄ** käytä astioita, jos niissä on murtumia tai halkeamia.
19. **ÄLÄ** käytä laitetta, jos leikkuriterät ovat taipuneet tai vahingoittuneet.
20. Vältä kosketusta liikkuviin osiin kaikissa olosuhteissa. Pidä kädet, hiukset, vaatteet sekä lastat ja muut välineet etäällä liikkuvista/leikkaavista teristä ja astioista käytön aikana vakavien henkilövahinkojen ja/tai laitteen vaurioitumisen riskin estämiseksi. Kaavinta voidaan käyttää, mutta sitä tulee käyttää ainoastaan, kun laite ei ole käynnissä.
21. Ole erittäin varovainen sekoittaessasi kuumia nesteitä.
22. Paina heti moottoripään On/Off-pulssauspainiketta, jos laitteessa tapahtuu käytön aikana toimintahäiriö.

23. Tapaturmariskin vähentämiseksi **ÄLÄ** käynnistä laitetta ilman että roiskesuoja ja kulho ovat paikallaan; **ÄLÄ** yritä ohittaa lukitusmekanismia; varmista, että leikkuriterät on koottu oikein ennen laitteen käyttöä.

24. TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU AINOASTAAN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN. EI SAA käyttää ulkona.

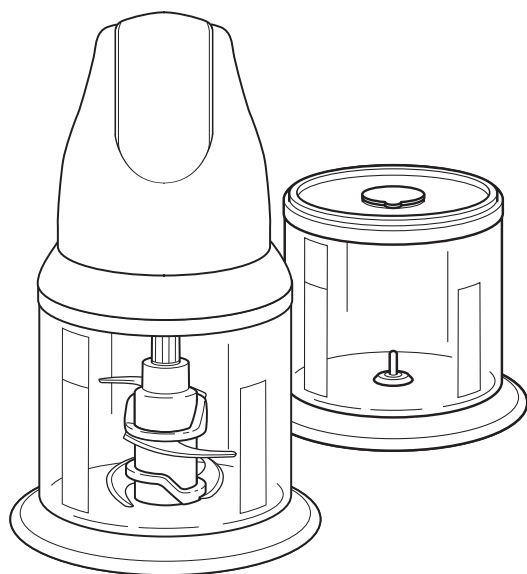
25. **ÄLÄ** käytä laitetta muuhun kuin käyttötarkoitustaan vastaavaan käyttöön.
26. **ÄLÄ** käytä laitetta yli 15 sekunnin ajan.
27. **ÄLÄ** käytä laitetta tyhjänä.
28. **ÄLÄ** täytä liian täyteen.
29. Jos laite ylikuumenee, lämpösuojakytkin laukeaa ja sammuttaa moottorin. Lämpösuojakytkin nollataan irrottamalla laite verkkovirrasta ja antamalla sen jäähtyä noin 10 minuutin ajan ennen laitteen käyttämistä uudelleen.
30. Varmista, että kansi on kiinnitetty paikalleen ennen laitteen käyttöä.

VAROITUS: Jatkojohtojen käyttöä ei suositella tämän tuotteen kanssa.

SÄILYTÄ TÄMÄ OHJEKIRJA

Sisältö

Käytön aloittaminen.....	104
Leikkurikulhon käyttö	106
Puhdistus ja huolto.....	108
Vianmääritysopas.....	108



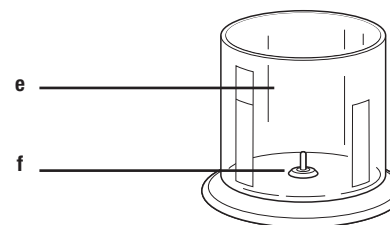
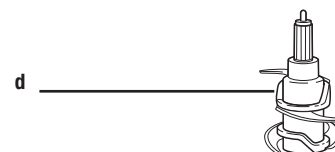
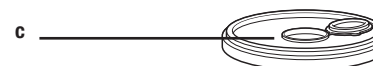
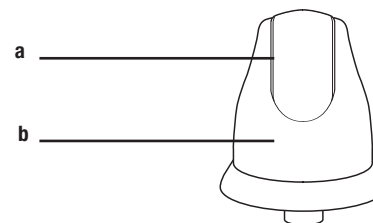
TEKNISET TIEDOT

Jännite: 220–240 V~, 50–60 Hz
 Teho: 200 W
 Kulhon vetoisuus: 500 ml

OMINAISUUDET:

- Yhden painalluksen pulssaus tarkkaan hallintaan
- Leikkurikulhot – eivät sisällä BPA-yhdisteitä
- 4-Blade teknologia
- Liukumaton pohja
- Pinottava malli helppoon säilytykseen
- Tiiviisti sulkeutuvat säilytyskannet / roiskesuojat
- Astianpesukoneessa pestävät osat

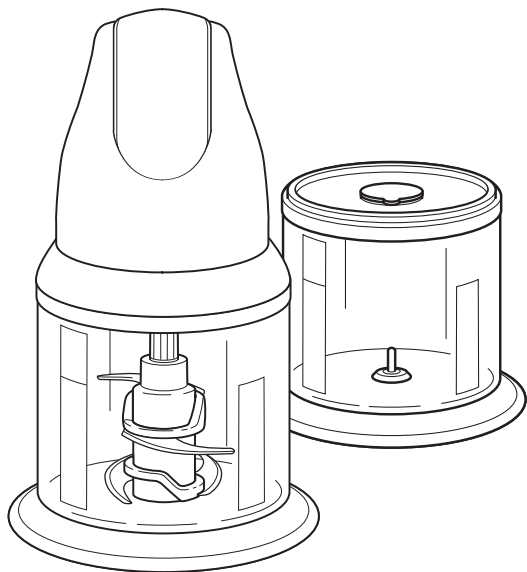
Käytön aloittaminen



- a On/Off-pulssauspainike
 b Moottoriyksikkö
 c Roiskesuoja/säilytyskansi (2 kpl)
 d Ninja 4-Blade-terä

- e Leikkurikulho, jossa on liukumaton pohja (2 kpl)
 f Kara
 g Virtajohto (ei näy kuvassa)

Ninjan Pikasilppuri on keskeinen työkalu silppuamiseen ja soseuttamiseen suosikkireseptiesi valmistamisen yhteydessä. Parhaat lopputulokset saat, kun luet tarkasti kaikki käyttöoppaan sisältämät ohjeet ennen laitteen käyttöä.



200 watin moottoriyksikkö

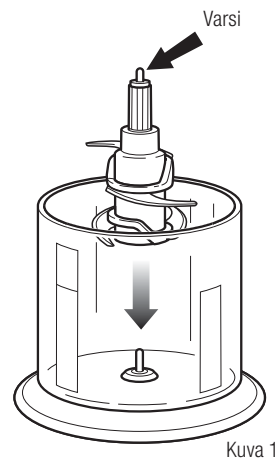
200 watin moottoriyksikkö toimii sähköllä (220–240 V~ 50–60 Hz). **ÄLÄ KOSKAAN** anna moottoriyksikön kastua, kun se on liitetty sähköverkkoon.

▲ **VAROITUS:** Moottoriyksikköä ei saa koskaan upottaa veteen tai muihin nesteisiin.

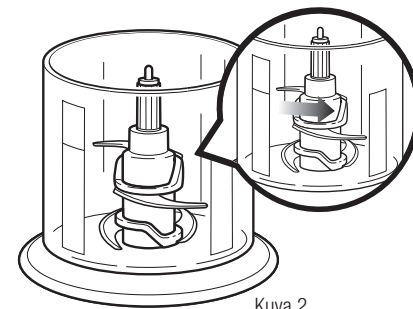
▲ **HUOMIO:** Varmista, että moottoriyksikkö on irrotettu sähköverkosta ja että terät ovat lopettaneet pyörimisen ennen kuin liität tai poistat lisävarusteen.

▲ **HUOMIO:** Terät ovat teräviä! Ole varovainen, erityisesti kun poistat terää kulhosta, tyhjennät kulhoa ja puhdistuksen aikana. Ole erittäin varovainen käsitellessäsi teriä. Tartu teräyksikköön aina varresta. Älä yritä teroittaa teriä.

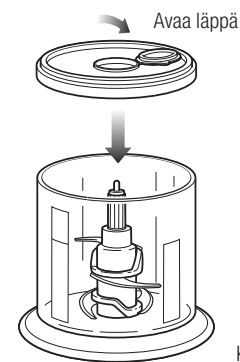
▲ **TÄRKEÄÄ:** Laitetta ei saa koskaan käyttää tyhjänä.



Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3

▲ **HUOMIO:** Terät ovat teräviä! Ole erittäin varovainen käsitellessäsi teriä. Tartu teräyksikköön aina varresta.

▲ **TÄRKEÄÄ:** Laitetta ei saa koskaan käyttää tyhjänä.

1 Aseta leikkurikulho puhtaalle, kuivalle ja tasaiselle pinnalle.

2 Pidä leikkuriterää varresta kiinni ja aseta se varovasti leikkurikulhon sisään karan päälle. **(Kuva 1)**

▲ **TÄRKEÄÄ:** Kokoa terät aina astian sisällä.

▲ **VAROITUS:** **ÄLÄ** yritä asettaa teriä moottoriyksikön päälle ja sitten Ninjan ammattilaistason pinottavaan silppuriin.

3 Käännä terää varovasti myötäpäivään varmistaaksesi, että se on asennettu oikein. **(Kuva 2)**

4 Lisää ainekset kulhoon.

▲ **TÄRKEÄÄ:** Älä koskaan lisää aineksia leikkurikulhoon ennen teräyksikön asentamista paikalleen.

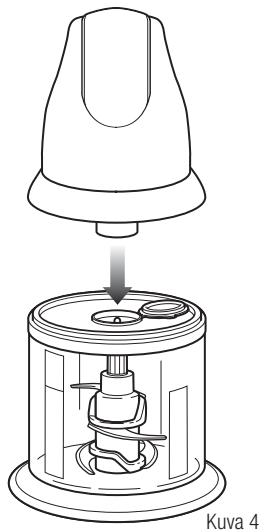
▲ **HUOMIO:** **ÄLÄ** lisää aineksia yli 450 ml:n merkin äläkä nestemäisiä aineksia yli 250 ml, sillä muuten ainekset voivat vuotaa yli.

5 Aseta roiskesuoja/säilytyskansi kulhon päälle. **(Kuva 3)**

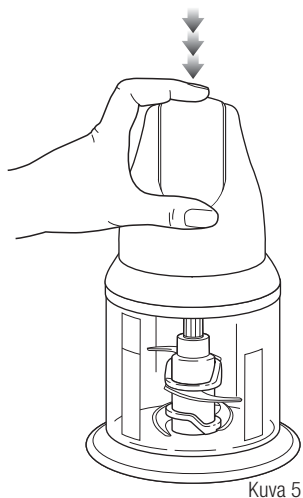
▲ **HUOMIO:** **ÄLÄ** käytä ilman että roiskesuoja on paikallaan.

6 Avaa roiskesuojan läppä. **(Kuva 3)**

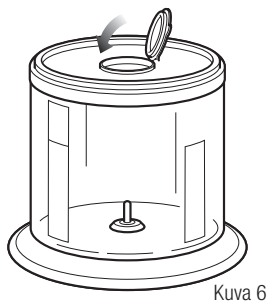
Ninjan ammattilaistason pinottavan silppurin käyttö



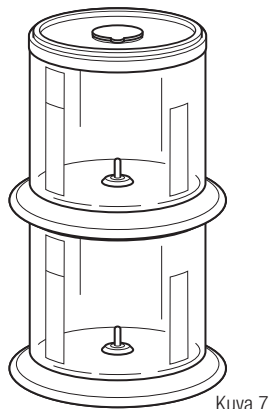
Kuva 4



Kuva 5



Kuva 6



Kuva 7

- 7 Aseta moottoriyksikkö roiske-suojan päälle ja varmista, että se on kunnolla paikallaan. **(Kuva 4)**
- 8 Käynnistä laite liittämällä virtajohto pistorasiaan. Pidä moottoripäästä kiinni ja paina samalla lyhyin sykäyksin moottoriyksikön yläosassa sijaitsevaa sekoitinta. **(Kuva 5)**
- 9 Jotta laite pysyy paikallaan, pidä kulhosta kiinni samalla kun painat On/Off-sekoitinta lyhyin sykäyksin.
- ▲ **HUOMAUTUS: ÄLÄ** käytä laitetta yhtäjaksoisesti yli 15 sekuntia kerrallaan. Ole varovainen, ettei silppua aineksia liikaa. Jos haluat silputa ainekset karkeiksi, pulssaa lyhyin sykäyksin, kunnes saavutat haluamasi koostumuksen.
- 10 Pysäytä laite ottamalla sormesi pois on/off-sekoittimelta.
- 11 Parhaiden tulosten saamiseksi paina on/off-sekoitinta lyhyin sykäyksin.
- 12 Varmista, että terät ovat täysin pysähtyneet ennen moottoriyksikön irrottamista.
- 13 Poista teräyksikkö tarttumalla sitä varresta ennen leikkurikulhon sisällön tyhjentämistä.
- 14 Aseta säilytyskansi leikkurikulhon päälle ja sulje läppä säilytystä varten. **(Kuva 6)**

Pinoaminen ja säilytys

- Aseta kansi tiukasti kulhon päälle ja sulje läppä säilytystä varten.
- Jos kulhossa on aineksia, irrota leikkuriterä kulhosta säilytyksen ajaksi.
- Kulhot voidaan pinota säilytystä varten jääkaappiin tai kaappiin. **(Kuva 7)**

HUOMAUTUS: Kulhot eivät lukkiudu yhteen pinottuna säilytystä varten. Ole varovainen, kun otat pinottuja kulhoja jääkaapista tai kaapista.

Puhdistus ja huolto

▲ **HUOMIO:** Varmista, että moottoriyksikkö on irrotettu verkkovirrasta ennen varusteiden asentamista tai irrottamista sekä ennen puhdistusta.

ÄLÄ upota moottoriyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen. Puhdista kostealla sienellä tai liinalla ja pyyhi kuivaksi.

PUHDISTUS: Leikkurikulhot, roiske-suojat/säilytyskannet ja leikkuriterä ovat astianpesukoneen kestäviä. Aseta osat varovasti lähilyllylle.

▲ **HUOMIO:** Terät ovat erittäin teräviä.

Vianmääritysopas

ONGELMAT	MAHDOLLISET SYYT JA RATKAISUT
Moottori ei käynnisty tai terät eivät pyöri.	Tarkista, että moottoriyksikön alaosa on puhdas eivätkä ainekset estä liitäntää, kun asetat moottoriyksikön astiaan. Astiassa on liian paljon aineksia. Laite on ylikuumentunut. Irrota laite pistorasiasta ja odota noin 10 minuuttia, ennen kuin käytät sitä uudelleen. Varmista, että moottoriyksikkö on asetettu tiukasti roiske-suojan päälle. Tarkista, että virtajohto on kytketty pistorasiaan kunnolla. Tarkista sulake tai suojakatkaisin. Vaihda sulake tai palauta suojakatkaisin.
Ainekset silppuuntuvat epätasaisesti.	Joko silppuat liian paljon aineksia kerralla, tai palat ovat liian suuria. Leikkaa ainekset pienemmiksi samankokoisiksi paloiksi ja käsittele pienempi määrä kerrallaan.
Ainekset silppuuntuvat liian hienoksi tai ovat liian vetisiä.	Aineksia on silputtu liikaa. Käytä lyhyitä sykäyksiä tai lyhennä käsittelyaikaa. Anna terien pysähtyä kokonaan sykäysten välillä.

KAHDEN (2) VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Kun kuluttaja ostaa tuotteen Euroopan unionissa, hänellä on tuotteen laatua koskevat lailliset oikeudet (lakisääteiset oikeudet). Voit käyttää näitä oikeuksia jälleenmyyjää vastaan. Me Ninja olemme kuitenkin niin varmoja tuotteidemme laadusta, että myönnämme tuotteelle kahden vuoden valmistajan lisätakuun. Nämä ehdot liittyvät vain valmistajan takuuseen – ne eivät vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

Alla esitetyissä ehdoissa kuvataan myöntämämme takuun edellytykset ja laajuus. Ne eivät vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi tai oman jälleenmyyjäsi velvollisuuksiin eivätkä jälleenmyyjän kanssa solmimaasi sopimukseen.

Ninja-takuun sisältö

Asiakastukea on saatavana verkon kautta osoitteessa **www.ninjakitchen.eu**

Miten rekisteröin Ninja-takuun?

Ninjin verkkosivustolta ostetuille tuotteille annetaan automaattisesti kahden vuoden laajennettu takuu. Voit rekisteröidä takuun verkossa 28 päivän kuluessa tuotteen ostamisesta. Tarvitset seuraavat tiedot Tuuletin:

- Laitteen ostopäivämäärä (kuitista tai lähetysilmoituksesta)..

Takuu voidaan rekisteröidä verkossa sivustolla **www.ninjakitchen.eu**

TÄRKEÄÄ

- Kahden vuoden takuu alkaa laitteen ostopäivämäärästä.
- Säilytä kuitti tallessa koko takuuajan. Mikäli sinun täytyy hyödyntää takuuta, tarvitsemme kuitin tarkistaaksemme, että antamasi tiedot ovat oikein. Kelpuutetun kuitin puuttuminen mitätöi takuun.

Mitä etua on maksuttoman Ninja-takuun rekisteröinnistä?

Rekisteröityäsi takuusi meillä on yhteystietosi siltä varalta, että joudumme jostain syystä ottamaan sinuun yhteyttä. Lisäksi voit saada vinkkejä ja neuvoja siitä, miten voit hyödyntää Ninja-laitettasi parhaalla mahdollisella tavalla, ja saat tietoja uusista Ninja-tekniikoista ja -tuotteista. Rekisteröidessäsi takuun verkossa saat heti vahvistuksen tietojesi vastaanottamisesta.

Miten pitkä on uusien Ninja-laitteiden takuu?

Luotamme suunnitteluun ja laadunvarmistukseen niin paljon, että uudelle Ninja-laitteellesi annetaan yhteensä kahden vuoden takuu.

Mitä maksuton Ninja-takuu kattaa?

Ninja-laitteen korjaus ja vaihto (Ninjin harkinnan mukaisesti) mukaan lukien kaikki osat ja työ. Ninjatakuu on lisäyksen kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Mitä maksuton Ninja-takuu ei kata?

1. Normaalista käyttötarvikkeiden kulumista (esim. lisätarvikkeiden). Varaosia voi ostaa osoitteesta **www.ninjakitchen.eu**
2. Väärinkäytöstä, huolimattomasta käsittelystä, vaadittavan huollon suorittamatta jättämisestä tai väärästä käsittelystä kuljetuksen aikana aiheutuvaa vauriota.
3. Ninjain valtuuttamattoman huollon aiheuttamaa vikaa.

Mistä voin ostaa alkuperäisiä Ninja-varaosia ja -lisävarusteita?

Ninja-varaosat ja -varusteet ovat samojen asiantuntijoiden kehittämiä kuin Ninja-laite. Kaikki Ninja-varaosat, kaikkien Ninja-laitteiden vaihtoosat ja lisävarusteet ovat saatavilla sivustolta **www.ninjakitchen.eu**

Huomioi, että takuu ei välttämättä kata muiden kuin Ninja-varaosien käytöstä aiheutuneita vahinkoja.

VIKTIG SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Endast för hemmabruk

VID ANVÄNDNING AV ELEKTRISKA APPARATER SKA ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER, INKLUSIVE FÖLJANDE IAKTTAS:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DIN PROFESSIONELLA STAPELBARA HACKARE FRÅN NINJA.

VIKTIGT: Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår vilka risker det innebär. Barn får inte leka med maskinen.

Denna apparat ska inte användas av barn. Förvara apparaten och dess nätsladd utom räckhåll för barn.

⚠ VARNING: FÖR ATT MINSKA RISK FÖR ELDSVÅDA, ELSTÖTAR ELLER SKADA:

1. Sänk **INTE** ner sladden, kontakten eller någon del av huvudenheten i vatten eller andra vätskor för att skydda mot elektriska stötar.
2. Kontrollera att spänningen som anges på märkskylten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan apparaten ansluts till elnätet.
3. Låt **INTE** strömkabeln hänga över bordskanten eller arbetsytan, eller vidröra varma ytor, inklusive hällen.
4. Använd **INTE** apparaten med skadad sladd eller stickkontakt.
5. Använd **INTE** apparaten om den inte fungerar, har tappats ned eller tappats i vatten, skadats eller lämnats utomhus.
6. **INGA DELAR KAN REPARERAS.** Felaktig återmontering eller reparation kan innebära en risk för elstötar eller personskador när apparaten används. Kontakta kundtjänst. Denna apparat innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Alla reparationer bör endast utföras av en kvalificerad tekniker. Felaktiga reparationer kan utsätta användaren för risker.
7. Dra ur strömkabeln från elnätet när den inte används, innan du monterar eller demonterar delar och före rengöring.
8. Använd **INTE** nätsladden felaktigt. Bär aldrig apparaten i strömkabeln. För att koppla ur apparaten från elnätet, greppa kontakten och inte sladden och dra för att koppla bort.
9. Lämna **INTE** apparaten obevakad medan den är ansluten till elnätet.
10. Använd **INTE** den här apparaten på eller i närheten av heta ytor (som till exempel gaslåga eller elplatta eller i en uppvärmd ugn).

11. Användning av tillbehör som inte säljs eller rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elektrisk stöt eller risk för personskada.
12. Extrem försiktighet måste iakttas när du flyttar något som innehåller varm mat, vatten eller andra vätskor.
13. Använd alltid maskinen på en torr, plan och stabil yta.
14. Ta **INTE** bort motorhuvudet innan hackknivarna har slutat snurra.
15. **VARNING!** Hantera hackknivarna varsamt eftersom de är vassa, särskilt när du tar bort knivbladet från skålen, tömmer skålen och vid rengöring. Håll alltid i plasticskaftet när du hanterar skärbladen.
16. Försök **INTE** att vassa knivbladen.
17. Utsätt **INTE** behållare för extrema temperaturförändringar.
18. Använd **INTE** behållare om de är spruckna eller flisade.
19. Använd **INTE** apparaten om hackknivarna är böjda eller skadade.
20. Undvik kontakt med rörliga delar hela tiden. Håll händer, hår, kläder såväl som spatlar och andra redskap borta från rörliga/skärande knivar och behållare under drift för att förebygga risk för allvarliga personskador och/eller skador på apparaten. En skrapa kan användas men får endast användas när apparaten inte är igång.
21. Var ytterst försiktig när du mixer varma vätskor.
22. Släpp omedelbart pulsknappen På/Av på motorhuvudet om det skulle uppstå ett fel på apparaten under användning.

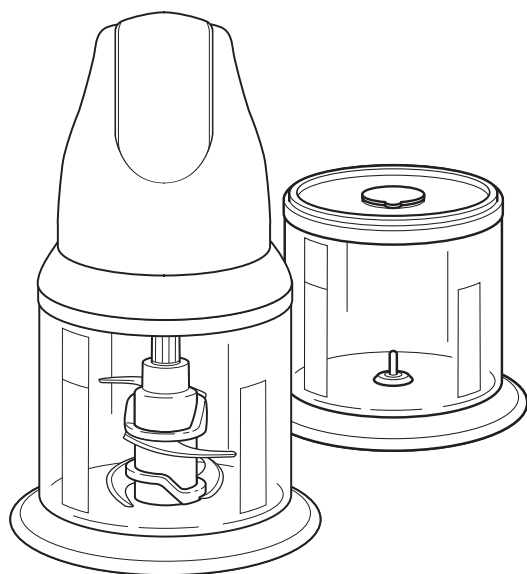
23. Använd **ALDRIG** maskinen utan att stängskyddet och skålen är på plats för att minska risken för personskador. Försök **INTE** att kringgå spärrmekanismen, se till att knivbladen är ordentligt monterade innan du använder apparaten.
24. **DENNA PRODUKT ÄR ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK. Använd INTE utomhus.**
25. Använd **INTE** den här apparaten till någonting annat än det avsedda ändamålet.
26. Använd **INTE** apparaten kontinuerligt i mer än 15 sekunder.
27. Använd **INTE** apparaten när den är tom.
28. Fyll **INTE** för mycket.
29. Om apparaten överhettas aktiveras en termobrytare som stänger av motorn. För att återställa apparaten, koppla från den och låt den svalna i ungefär 10 minuter innan du använder den igen.
30. Var säker på att locket är fastsatt innan du använder apparaten.

⚠ VARNING: Förlängningssladdar rekommenderas inte för användning med denna produkt.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Innehåll

Kom igång.....	114
Använda hackskålen	116
Rengöring och underhåll.....	118
Felsökningsguide	118



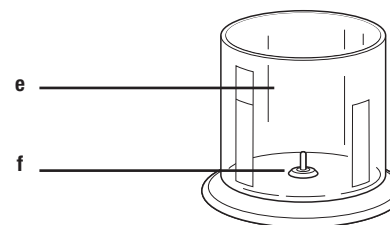
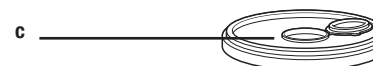
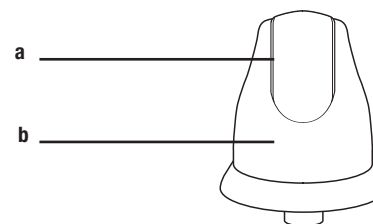
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning: 220–240 V~ 50–60 Hz
 Effekt: 200 W
 Skålkapacitet: 500 ml

FUNKTIONER:

- Puls med en knapptryckning för exakt kontroll
- Beredarskålar – BPA-fria
- Ninja 4-Blade-teknik
- Halkfri bas
- Stapelbar design för enkel förvaring
- Täta förvaringslock/stänkskydd
- Delar som tål maskindisk

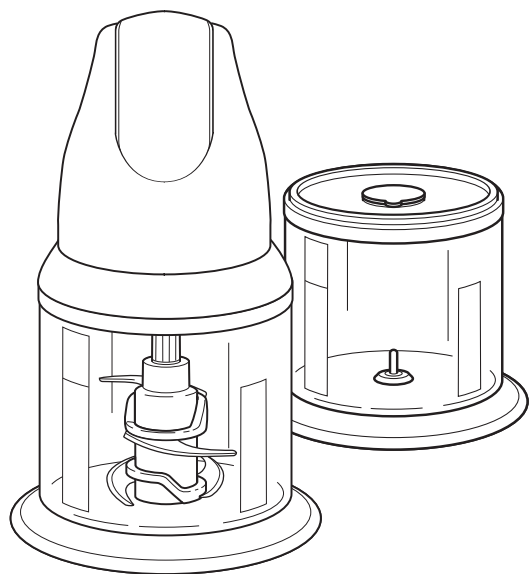
Kom igång



- a Pulsknapp På/Av
 b Aggregat
 c Stänkskydd/Förvaringslock (x2)
 d Ninja 4-Blade

- e Beredarskål med halkfri bas (x2)
 f Spindelstift
 g Strömkabel (inte visad)

Ninjas professionella stapelbara hackare är ett viktigt verktyg som är perfekt för att hacka och puréa när du tillagar dina favoritrecept. För bästa resultat, läs alla instruktioner i manualen noggrant innan du använder apparaten.



Aggregat på 200 watt

Aggregatet på 200 watt fungerar på 220–240 V~ 50–60 Hz elström. Låt **ALDRIG** aggregatet bli vått när det är anslutet till huvudströmförsörjningen.

▲ **WARNING:** Aggregatet ska aldrig sänkas ner i vatten eller någon annan vätska.

▲ **WARNING:** Se till att aggregatet är fränkopplat från huvudströmförsörjningen och att knivarna har slutat snurra innan du fäster eller tar bort några tillbehör.

▲ **WARNING:** Knivarna är vassa! Hantera försiktigt, särskilt när du tar bort kniven från skålen, tömmer skålen och under rengöring. Var extremt försiktig när du hanterar knivarna. Håll dem alltid i skaftet. Försök inte att vassa knivbladen.

▲ **VIKTIGT:** Kör aldrig apparaten tom.

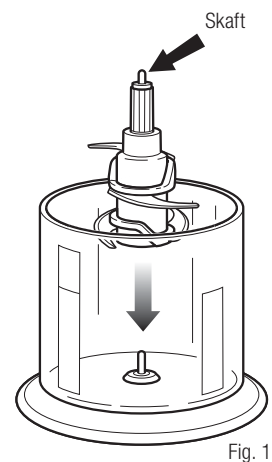


Fig. 1

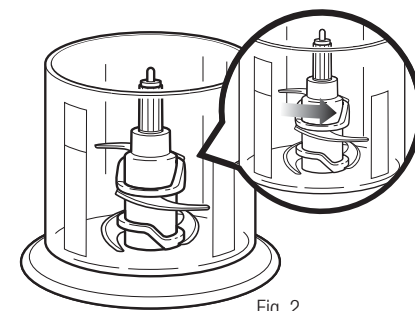


Fig. 2

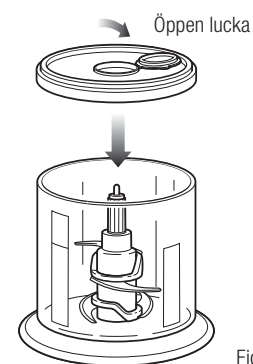


Fig. 3

▲ **WARNING:** Knivarna är vassa! Lakta extrem försiktighet när du hanterar knivarna. Håll dem alltid i skaftet.

▲ **VIKTIGT:** Kör aldrig apparaten tom.

1 Ställ beredarskålen på en ren, torr, jämn yta.

2 Håll hackkniven i skaftet, placera den försiktigt över spindelstiftet i beredarskålen. (Fig. 1)

▲ **VIKTIGT:** Montera alltid knivarna inuti behållaren.

▲ **WARNING:** Försök **INTE** att placera knivarna på aggregatet och sedan in i Ninjas professionella stapelbara hackare.

3 Vrid försiktigt knivens arbetsyta medurs för att säkerställa att den har satts in ordentligt. (Fig. 2)

4 Lägg matredienserna i skålen.

▲ **VIKTIGT:** Lägg aldrig till ingredienser i beredarskålen innan du först monterat knivsetet.

▲ **WARNING:** Lägg **INTE** till flytande ingredienser över markeringen på 450 ml eller 250 ml eftersom det kan göra att det svämmas över.

5 Sätt stängskyddet/förvaringslocket på skålen. (Fig. 3)

▲ **WARNING:** Använd **INTE** utan stängskyddet på plats.

6 Öppna luckan på stängskyddet. (Fig. 3)

Använda Ninjas professionella stapelbara hackare

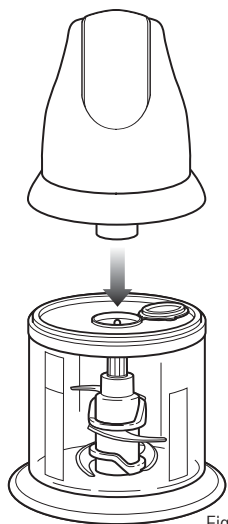


Fig. 4

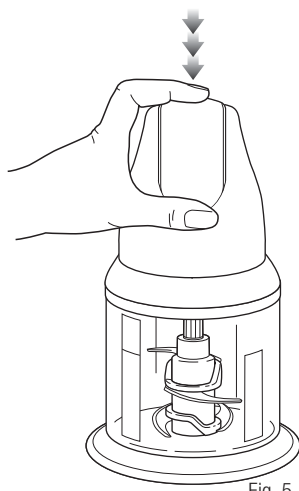


Fig. 5

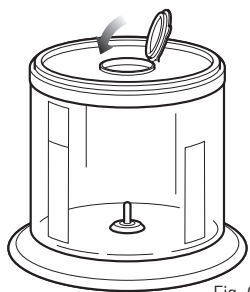


Fig. 6

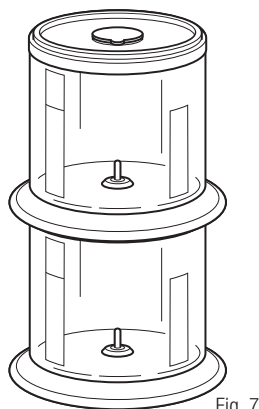


Fig. 7

- 7 Placera aggregatet ovanpå stänkskyddet och se till att den sitter ordentligt fast. (Fig. 4)
- 8 För att starta apparaten, anslut strömkabeln till huvudströmförsörjningen. Håll aggregatet och tryck ner på omröraren som sitter ovanpå aggregatet i korta intervaller. (Fig. 5)
- 9 Håll skålen medan du trycker på knappen På/Av för omröraren för att säkerställa att enheten förblir på plats.
- ▲ **OBS:** Använd **INTE** apparaten kontinuerligt i mer än 15 sekunder åt gången. Var försiktig så att du inte överbearbetar. För grovhackade livsmedel, använd upprepade korta pulserande rörelser tills önskad konsistens uppnås.
- 10 För att stoppa apparaten, ta bort fingrarna från knappen På/Av för omröraren.
- 11 För bästa resultat, tryck på knappen På/Av för omröraren i korta pulser.
- 12 Se till att knivarna har stannat helt innan du tar bort aggregatet.
- 13 Ta bort knivsetet vid dess skaft innan du tömmer innehållet i beredarskålen.
- 14 Sätt förvaringslocket överst på beredarskålen och stäng locket för att förvara. (Fig. 6)

Stapling och förvaring

- Sätt på locket ordentligt på skålen och stäng till luckan för att förvara.
- Ta bort hackkniven när du förvarar skålarna med mat inuti.
- Skålarna kan staplas för förvaring i kylskåp eller skåp. (Fig. 7)

OBS: Skålarna låses inte ihop när de staplas för förvaring. Var försiktig när du tar bort staplade skålar från kylskåpet eller skåpet.

Rengöring och underhåll

▲ **VARNING:** Se till att aggregatet är urkopplat från strömförsörjningen innan du sätter in eller tar bort något tillbehör och innan rengöring.

Sänk INTE ner aggregatet i vatten eller någon annan vätska. Rengör med en fuktig svamp eller trasa och torka av.

RENGÖRING: Beredarskålar, stänkskydd/förvaringslock och hackkniv kan alla diskas i maskin. Placera delarna försiktigt på den övre hyllan.

▲ **VARNING:** Knivarna är mycket vassa.

Felsökningsguide

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER OCH LÖSNINGAR
Motorn startar inte eller knivarna roterar inte.	Kontrollera att aggregatets botten är ren och att det inte finns någon mat som blockerar anslutningen när det placeras på behållare. Behållaren innehåller för mycket mat. Enheten är överhettad. Koppla från och vänta cirka 10 minuter innan du använder den igen. Se till att aggregatet är ordentligt placerat på stänkskyddet. Kontrollera att kontakten är ordentligt isatt i huvudströmförsörjningen. Kontrollera säkring eller brytare. Byt ut säkring/återställ brytare.
Maten blir ojämnt hackad.	Antingen hackar du för mycket mat åt gången, eller så är bitarna för stora. Försök att skära maten i mindre bitar i jämn storlek och bearbeta mindre mängder per sats.
Mat hackas för fint eller blir för vattnig.	Maten har överbearbetats. Använd korta pulser eller bearbeta under kortare tid. Låt knivarna stanna helt mellan pulserna.

KAHDEN (2) VUODEN RAJOITETTU TAKUU

När en konsument köper en produkt i Europeiska Unionen får de juridiska rättigheter avseende produktens kvalitet (dina lagstadgade rättigheter). Du kan hävda dessa rättigheter mot din återförsäljare. På Ninja är vi dock så säkra på kvaliteten på våra produkter att vi ger dig tillverkargaranti på två år. Dessa villkor avser endast vår tillverkargaranti – dina lagstadgade rättigheter påverkas inte.

Villkoren nedan beskriver förutsättningarna för och omfattningen av vår garanti. De påverkar inte dina lagstadgade rättigheter eller återförsäljarens skyldigheter och inte heller ditt avtal med återförsäljaren.

Ninja Guarantees

Du hittar onlinesupport på www.ninjakitchen.eu

Hur registrerar jag min utökade Ninja-garanti?

Du kan registrera din garanti online inom 28 dagar från inköp. För att spara tid, ha följande information om din Fläkt till hands:

- Datum då du köpte enhet (kvitto eller följesedel).

För att registrera online, besök www.ninjakitchen.eu

VIKTIGT:

Garantin täcker din produkt under två år från och med datumet för köpet.

Spara alltid kvittot. Skulle du behöva använda din garanti behöver vi kvittot för att bekräfta att den information vi har fått är korrekt. Om du inte kan visa upp ett giltigt kvitto kommer detta att ogiltigförklara din garanti.

Vilka är fördelarna med att registrera den inkluderade Ninja-garantin?

När du registrerar din garanti har vi dina uppgifter till hands om vi behöver ta kontakt. Du kan också få tips och råd om hur du får största möjliga nytta av din Ninja-fläkt och de senaste nyheterna om nya produkter och lanseringar från Ninja. Om du registrerar din garanti online, får du genast en bekräftelse om att vi har tagit emot dina uppgifter.

Hur länge gäller garantin för din nya Ninjaapparat?

Vårt förtroende för vår design och kvalitetskontroll innebär att din nya Ninja-produkt har en garanti som gäller i totalt två år.

Vad täcks av den inkluderade Ninja-garantin?

Reparation eller byte av din Ninja-apparat (enligt Ninjas gottfinnande), inklusive alla delar och arbete. En Ninja-garanti gäller utöver dina lagliga rättigheter som köpare.

Vad täcks inte av den inkluderade Ninjagarantin?

1. Normalt slitage på bärbara delar (t.ex. tillbehör) täcks inte av denna garanti. Reservdelar finns att köpa på www.ninjakitchen.eu
2. Skada orsakad av felaktig eller olämplig användning, försumlig hantering, underlåtenhet att utföra nödvändigt underhåll eller skada orsakad av felaktig hantering under transport. a vauriota.
3. Skada orsakad av underhåll som inte är godkänd av Ninja.

Var kan jag köpa Ninjas originalreservdelar och tillbehör?

Ninjas reservdelar och tillbehör utvecklas av samma ingenjörer som har utvecklat din Ninja-hårtork. Du hittar ett fullständigt sortiment av Ninjas reservdelar och tillbehör för alla Ninja-maskiner på www.ninjakitchen.eu

Kom ihåg att skador som orsakas av användning av reservdelar som inte kommer från Ninja kanske inte täcks av din garanti.



DANSK

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

DEUTSCH

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor. NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. GEDRUCKT IN CHINA

ENGLISH

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. PRINTED IN CHINA

ESPAÑOL

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

FRANÇAIS

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

ITALIANO

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. STAMPATO IN CINA

NEDERLANDS

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. GEDRUKT IN CHINA

NORSK

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

POLSKI

Ilustracje mogą różnić się od rzeczywistego produktu. Nieustannie staramy się ulepszać nasze produkty, dlatego też specyfikacje podane w tym dokumencie mogą ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.

NINJA jest zarejestrowanym znakiem towarowym SharkNinja Operating LLC w Unii Europejskiej.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. WYDRUKOWANO W CHINACH

PORTUGUÊS

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. IMPRESSO NA CHINA

SUOMI

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. PAINETTU KIINASSA

SVENSKA

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

NINJA is a registered trademark in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

SharkNinja Germany GmbH,
Rotfeder-Ring 9,
60327 Frankfurt am Main,
Germany
ninjakitchen.eu

SharkNinja Europe Ltd,
1st/2nd Floor Building 3150,
Thorpe Park, Century Way,
Leeds, England, LS15 8ZB
ninjakitchen.co.uk